

# SECUESTROS DE DIPLOMATICOS: INTERVIENE LA CORTE; ARGENTINA PEDIRA NO SE ASILE A LOS PRESOS CANJEADOS

• Inf. Páginas 12, 13 y 14

## RAPTAN AL EMBAJADOR DE ALEMANIA EN GUATEMALA

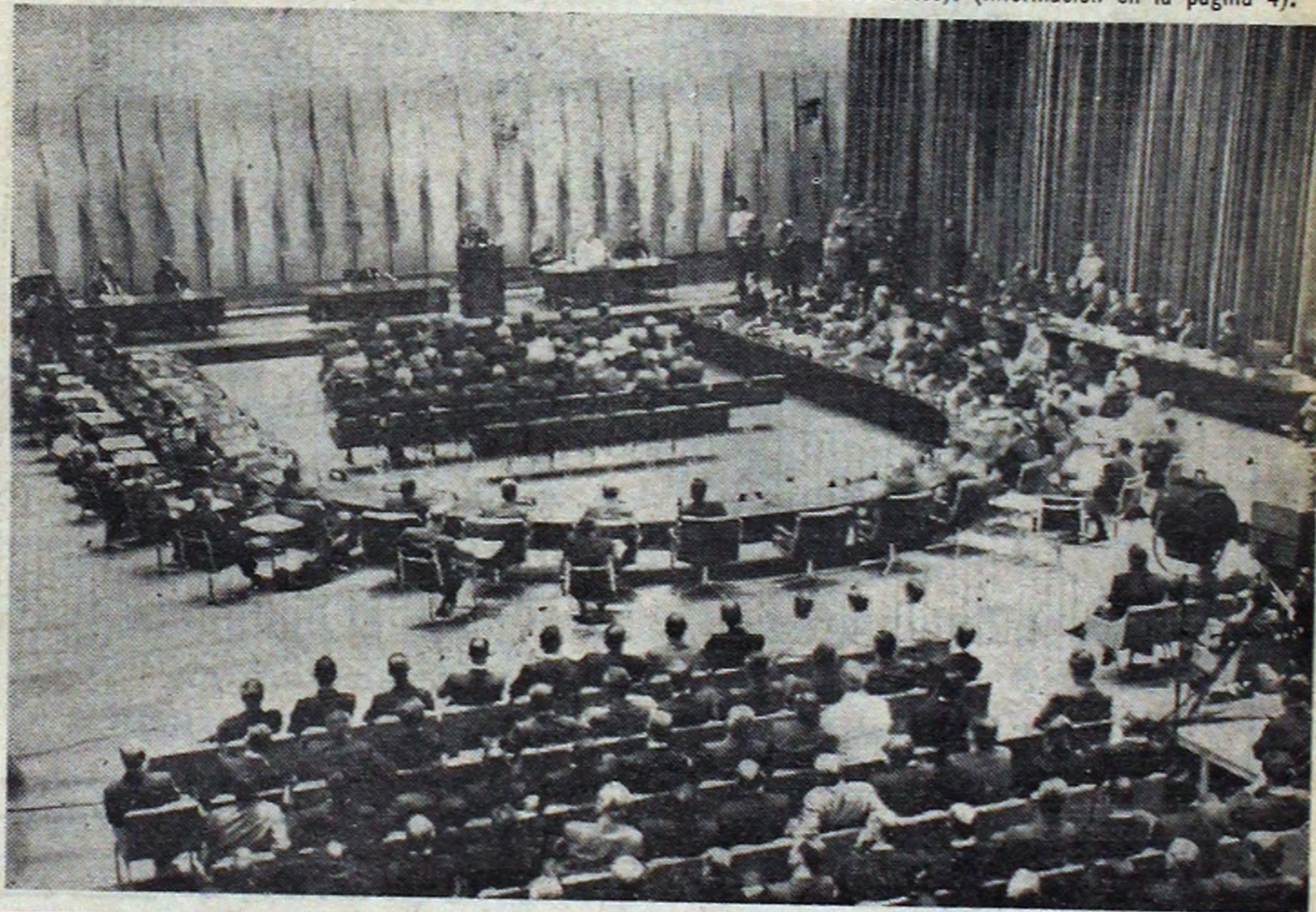
GUATEMALA, 31 (France Presse). — El embajador de Alemania Federal en Guatemala, Hans von Spreiti, fue víctima de un secuestro hoy, martes, a las 12.45 (hora local) cuando se dirigía a su residencia particular. Un grupo armado interceptó su automóvil y raptó al diplomático sin que éste pudiera oponer resistencia. Tan pronto como fue informado del secuestro, el canciller de Guatemala, Alberto Fuentes Mohr, manifestó el profundo pesar del gobierno guatemalteco y se puso en comunicación con el nuncio apostólico, monseñor Girolamo Prigione, decano del cuerpo diplomático.

Se ignora aún quiénes son los responsables del secuestro del embajador alemán, aunque se supone, en los medios informativos que es obra de las Fuerzas Armadas Rebeldes. El día 27 de febrero pasado, las FAR secuestraron al canciller guatemalteco, Alberto Fuentes Mohr, el cual fue devuelto al día siguiente a cambio de la liberación del joven guerrillero José Vicente Girón Calvillo, que fue trasladado a México, donde se le concedió derecho de asilo. El pasado 6 de marzo, un diplomático norteamericano, Sean Holly, agregado laboral de la embajada de Estados Unidos, fue igualmente secuestrado por las Fuerzas Armadas Rebeldes y canjeado contra cuatro guerrilleros que fueron posteriormente asilados en México.

Las fuerzas de seguridad fueron alertadas y ya han comenzado a trabajar para tratar de ubicar al diplomático y a sus secuestradores. No se han recibido aún instrucciones de los raptos ni pudo saberse hasta el momento qué es lo que piden a cambio del embajador alemán en su poder.



ALGO DISTINTO. Esgrimiendo espadas "samurais" en lugar de revólveres (como muestra el joven asomado a la portezuela de la máquina), se intentó desviar un avión japonés que sobrevolaba Corea. Se disfrazó un aeropuerto para engañar a los captores. (Radiofoto de los servicios de Associated Press). (Información en la página 4).



### Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año VII - Bs. As., Martes 31 de Marzo de 1970 - Nº 2.368 - m\$N. 20 6 \$ 0,20

## PRESIDIO ONGANIA DELIBERACIONES DE LOS GOBERNADORES

Dio comienzo en la mañana de hoy la reunión de gobernadores. Las sesiones se cumplen en el Teatro Gral. San Martín. El discurso de apertura estuvo a cargo del presidente de la Nación, teniente general Onganía, quien dijo que la renovación de estructuras debe hacerse bajo el signo de la paz. (Inf. pag. 3).

### LO LI TA



SACO SPORT  
EN TELA CON

# ACROCEL

NO SE PLANCHA





# BRASIL: OLA DE ASALTOS

SAN PABLO, Brasil, 31 (Associated Press). — Grupos terroristas del Brasil desataron en las últimas horas una ola de asaltos que casi no tiene precedentes en este país, con un record de cinco bancos y un camión blindado asaltados en un solo día, y un botín de 500.000 nuevos cruzeiros (40 millones de pesos argentinos moneda nacional). Estos robos, atribuidos por la policía a las guerrillas urbanas izquierdistas, se produjeron en la víspera del aniversario de la revolución que en 1964 llevó al poder al actual régimen militar. El robo más aparatoso fue el asalto a un vehículo blindado llevado a cabo por un número indeterminado de terroristas armados con metralletas, en una zona residencial alejada del centro de la ciudad. Los asaltantes, al terminar su operación escaparon en varios automóviles con un botín estimado en

## Fue Desatada por los Terroristas

400.000 nuevos cruzeiros (casi 31.500.000 pesos argentinos).

En la táctica de los terroristas figura el robo de bancos como medio para financiar sus actividades.

Fuentes policiales informaron que los robos ocurrieron a partir de las 13.30 a un promedio de uno por hora. Los bancos asaltados se encuentran en varias zonas de la ciudad y al parecer actuaron diferentes grupos de asaltantes.

En uno de ellos, en la sección del centro de la ciudad, el botín ascendió a 30.000 nuevos cruzeiros (2.150.000 pesos). Fue cometido por cinco hombres, tres con revólveres y dos con metralletas, que escaparon

en un auto. Solo dejaron el sombrero de uno de ellos. Tres asaltantes se apoderaron de 50.000 cruzeiros (unos 4.200.000 pesos) en un Banco a varios kilómetros de distancia, y otros dos sujetos robaron en otro Banco, 2.800 nuevos cruzeiros (unos 210.000 pesos) de una caja.

### • LIMA: ROBO MILLONARIO

LIMA, 31 (Associated Press). — La policía informó sobre el robo de 26,4 millones de soles (alrededor de 500.000 dólares) efectuado en una agencia del Banco Internacional del Perú. Según la policía, un empleado y otra persona, presumiblemente cómplice, están siendo sometidos a interrogatorios. El robo de la suma millonaria, según

se dijo, se produjo hace tiempo, pero no se reveló la forma en que fue posible llevarlo a cabo.

### • ASALTO A UN HOTEL

CARACAS, 31 (Reuter). — Dos individuos armados asaltaron la oficina del Hotel Hilton de Caracas llevándose más de 35.000 dólares. Un portavoz del hotel señaló que los dos hombres lograron burlar a los guardias de seguridad y obligaron a los empleados de la caja del hotel a entregarles el dinero para después darse a la fuga.

El atraco se perpetró no obstante que, desde hace algunos días, se había establecido, en el hotel, una vigilancia especial por la presencia de personas sospechosas. Esto había sido advertido por el gerente del establecimiento, quien alertó a sus superiores, pero igual, fue en vano. Parece que los atracadores conocían bien el terreno.

## Gánese un viaje a Estados Unidos! Participe del Gran Concurso CERAS Johnson

buscando a las  
12 Amas de Casa  
1970

Llene  
este formulario  
y envíelo  
HOY MISMO A:

### Concurso Ceras Johnson buscando a las 12 Amas de Casa 1970

Casilla de Correo N° 2777 - CORREO CENTRAL - CAPITAL FEDERAL

y en el dorso del sobre escriba su nombre y apellido, dirección y localidad.

Nombre y Apellido: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Nombre y Apellido de su esposo: \_\_\_\_\_

Cantidad de hijos: \_\_\_\_\_ Cuál es el trabajo de su casa que más le agrada? \_\_\_\_\_

Qué diarios y/o revistas lee habitualmente?: \_\_\_\_\_

Qué programa de TV prefiere?: \_\_\_\_\_

Expresa en no más de 25 palabras, cómo debe ser en su opinión el Ama de Casa ideal:

(envíe hoja aparte) \_\_\_\_\_

Nombre 5 productos de Ceras Johnson: \_\_\_\_\_

Cuál es el contenido neto de apresto KLARO en aerosol? \_\_\_\_\_

De qué colores son la etiqueta y el envase de SNIPE toque limpiador para superficies lavables?

Comercio donde compra habitualmente los productos Johnson: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Para que este formulario entre en la selección del mes deberá ser recibido por Ceras Johnson antes del 25/4/70

12 amas de casa argentinas, ganadoras absolutas del concurso, viajarán a los Estados Unidos junto a una representante de Ceras Johnson y dos periodistas argentinas. Ud. puede ser una de las felices ganadoras!

Se lo desean sinceramente SNIPE toque limpiador para superficies lavables y apresto KLARO en aerosol.

**sniPe**

**klaro**

## LOS "PRECIOS MAXIMOS" DE PESCADO Y FRUTA CADUCAN

Terminaron hoy, sin ruido y con modestia, los 12 precios máximos establecidos por decreto por la Secretaría de Industria y Comercio Interior hace dos semanas. Debían frenar, según se recordará por los anuncios oficiales, las alzas típicas de Semana Santa sobre 8 variedades de pescado, 3 de frutas (bananas, manzanas y uvas) y los famosos tomates. De ahí el plazo supercorto que se dio para dichos toques, 31 de marzo. La secretaria nombrada informó que durante la vigencia del régimen los inspectores oficiales comprobaron 370 infracciones, con el siguiente detalle: 290 en comercios de frutas del Gran Buenos Aires y 67 en locales similares de la capital, y 13 en pescaderías del Gran Buenos Aires y ninguna en pescaderías porteñas. La diferencia entre comercios del conurbano y porteños debe relacionarse forzosamente con la situación casi increíble planteada en el área capitalina, según informó oportunamente CRÓNICA. Como se indicó entonces, apenas se dieron a conocer los toques máximos de los decretos del Poder Ejecutivo nacional por intermedio de la Secretaría de Industria y Comercio Interior, la Municipalidad de Buenos Aires fijó también sus propios precios, como lo hace periódicamente. Durante todo el tiempo hubo en la capital dos listas de precios máximos, ambas oficiales, y algunos días tres listas, siempre con toques diferentes entre una y otra lista, particularmente en el rubro pescados. Como lograron las pescaderías cumplir al mismo tiempo los precios máximos tan diferentes entre sí para una misma clase y una misma variedad de pescado es un misterio. Pero el hecho es que ninguno de estos comercios porteños, de acuerdo al informe oficial, cometió ninguna infracción, ya que no figuraban en la nómina de la citada secretaria. A menos, claro está, que ante la gran variedad de precios oficiales, hubieran optado por no cumplir ninguno y los inspectores se abstuvieran de buscarle cinco ples al gato, pues al fin de cuentas nadie sabía cuál de los precios oficiales era el verdadero, si el municipal o el nacional.

## MURIO ANNA L. STRONG

TOKIO, 31 (Associated Press). — Anna Luise Strong, escritora norteamericana expatriada que llegó a la fama comunista por una citación en 1946 de Mao Tse tung: "La bomba atómica es un tigre de papel" falleció ayer en Pekín.

La Strong, de 84 años de

edad, que nació en Friend, Nebraska, estuvo largo tiempo asociada con el comunismo, primero en Rusia y luego en la China de Mao. Fue expulsada como espía por Stalin en 1949 pero fue absuelta seis años más tarde. La escritora padecía de arteriosclerosis.

## CUATRO OBRAS VIALES SE HABILITARON HOY

Fueron habilitadas hoy cuatro importantes obras viales en ceremonias presididas por el director de Vialidad Nacional ingeniero Roberto M. Agüero. En primer término, el citado funcionario acompañado por otras autoridades de la repartición cortó las cintas que habilitan el acceso a la avenida Pavón, en Avellaneda, del nuevo puente sobre el Riachuelo cercano al Pueyrredón. Posteriormente habilitó los ramales de acceso al puente levantado en el cruce de las avenidas del Libertador y General Paz y seguidamente hizo lo propio en General Paz y Emilio Castro. Finalmente, en aquella avenida y Juan Bautista Alberdi cumplió similar tarea aunque en este lugar las obras quedarán concluidas en 60 días.

**CREDITOS  
ASOLA FIRMA**

PARA VESTIR Y CALZAR AL HOMBRE,  
A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR

**TIENDA VENUS**

LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. 91-0950  
A MEDIA CUADRA DE LA IGLESIA N. POMPEYA



# TIRADA DE "CRONICA" DE AYER, PARA VENTA EXCLUSIVA EN LA CAPITAL Y EL GRAN BUENOS AIRES: 768.020 EJEMPLARES

NUESTRAS ROTATIVAS TIENEN UN EXCESO DE PRODUCCION DIARIA CALCULADO EN MAS DE 100.000 EJEMPLARES. POR LO TANTO, HASTA EL 29 DE JULIO PROXIMO, EN QUE INAUGURAREMOS LA NUEVA Y MODERNA PLANTA IMPRESORA, NOS VEMOS IMPOSIBILITADOS DE INCREMENTAR NUESTRA TIRADA. DESDE YA PEDIMOS DISCULPAS A TODOS LOS QUE NO CONSIGUEN SU EJEMPLAR.

## ONGANIA: "RESPETO A LA LEY"

### El Presidente de la Nación Inauguró la Reunión de Gobernadores

A las 8.40 se inició en el salón de conferencias del Teatro General San Martín la V Reunión de Gobernadores, que se extenderá hasta el viernes próximo. Tres minutos antes había arribado el presidente de la Nación, quien pronunció un discurso de una hora y media de duración.

En el recinto, ocupado por aproximadamente mil personas, se encontraban presentes miembros del Gabinete Nacional, funcionarios, representantes empresarios y sindicales, directores de publicaciones y observadores especialmente invitados. En un hemicíclito se ubicaron los gobernadores de provincia y el intendente municipal. A los costados de ese círculo se fijaron dos mesas destinadas a los periodistas.

El principal fundamento de la reunión es evaluar lo realizado a nivel nacional en las distintas áreas del Gobierno.

#### ● HABLA ONGANIA

El discurso de apertura de la reunión de Gobernadores estuvo a cargo del presidente de la Nación, cuya síntesis es la siguiente:

"El Gobierno de la Revolución Argentina encara el año 1970 con señalado optimismo, alentado por lo logrado hasta ahora y consciente de que la responsabilidad asumida deberá ejercitarse en una lucha larga y difícil", dijo el presidente de la Nación al iniciar la lectura de su discurso. Y agregó: "Se equivocan los que piensan que a casi cuatro años de conducción del proceso revolucionario nos invadirá el cansancio o nos alcanzará el desgaste. Estamos convencidos que todo progreso en el camino que nos hemos fijado impone afrontar más graves riesgos y superar mayores dificultades. La Revolución habrá de continuar su marcha, cada vez con paso más firme y a ritmo más sostenido, y en esa fe, confianza, optimismo y perseverancia reside su fuerza y su capacidad de decisión".

"El cambio de estructuras, dijo después, en paz y con orden, resulta un imperativo de esta hora para que la Argentina pueda cumplir con su misión, y solo la irresponsabilidad, la indolencia o la renuncia a nuestro propio destino como país puede dejar sin respuesta este desafío histórico. Para medir la magnitud de esta empresa, debemos tener presente que nuestro porvenir no se agota en las fronteras de la Patria, las que seguirán siendo siempre el necesario contorno físico de una inviolable unidad. Sin embargo, la grandeza de la Argentina no puede ni debe quedar encerrada en sus propios límites geográficos".

"La deficiente estructura social y económica de algunos países latinoamericanos, añadió más adelante, se traduce en una frecuente inestabilidad política y constituye una permanente amenaza para la paz y la armonía. Para superar esta realidad, la Argentina está firmemente decidida al esfuerzo asociado y compromete ante esos pueblos su cooperación más generosa, como testimonio de su vocación por colaborar en el desarrollo latinoamericano. Los argentinos, que jamás pusimos precio a la victoria, nunca condicionaremos nuestro propósito de servir al progreso de las naciones hermanas".

"Nuestra atención ha de centrarse sobre aquellos países que nos resultan más próximos, no solo por razones de afinidad geográfica y por el hecho de que sus problemas, al trascender sus fronteras, repercuten dentro de las nuestras, sino fundamentalmente por un deber de solidaridad al que nos sentimos llamados. Nuestra tarea en Latinoamérica y en el mundo estará supeditada al proceso de ordenamiento y de cambio estructural en que estamos empeñados".

"Las condiciones espirituales y culturales de nuestro pueblo nos han puesto a salvo en el presente, de la quiebra que otros soportan en el campo de la familia, la convivencia social y los principios religiosos, morales y jurídicos. Estos conflictos sociales, que son consecuencia necesaria de una desigual distribución de la riqueza, solo pueden superarse con el establecimiento de una mayor justicia, que reconozca la primacía de los valores del espíritu y del interés general sobre los intereses sectoriales o individuales".

"Las estructuras que pretendemos cambiar, agregó después, son sociales, son económicas, son políticas. Son las estructuras de la comunidad y del Estado. Si alguien se preguntara con qué objeto, con qué finalidad la Revolución Argentina enfrenta con coraje esta espinosa cuestión, encontrará la respuesta en el modelo de país que pretendemos construir, en los objetivos que nos fijamos y en las políticas que nos hemos trazado. El cambio de



**SALUDO.** El Jefe del Estado, al finalizar su disertación, recibe el saludo del gobernador de Neuquén, Felipe Sapag.



**DISCURSO PRESIDENCIAL.** Juan Carlos Onganía habla desde la sala del teatro San Martín para todo el país.

estructuras que queremos debe comenzar por un cambio en nuestra propia estructura mental. No nos proponemos abolir el derecho de propiedad, nos proponemos si enriquecerlo; no nos proponemos cambiar nuestra vocación democrática por una aventura totalitaria, pero queremos si una democracia auténtica y completa, no una simple representatividad formal sin contenido y sin vigencia. No coplaremos ni el modelo capitalista tradicional ni el modelo marxista, porque nos mueve la decisión de forjar una Argentina propia, fiel reflejo de su pueblo, donde todos se sienten partícipes y artífices de una comunidad con claros objetivos y comunes ideales".

#### ● INTEGRACION-PARTICIPACION

"La integración social, la económica y la política, íntimamente vinculadas entre sí, son manifestaciones de una gran política de integración nacional dirigida a la pro-

moción de todos los hijos de esta tierra; la participación es la respuesta que la Revolución Argentina ha formulado a la comunidad para posibilitar que ésta actúe con vigencia propia en el proceso de las decisiones, ya correspondan éstas al Estado o a las propias organizaciones sociales."

#### ● LAS ALTERNATIVAS DEL CAMBIO

"En el choque de dos concepciones distintas de la vida, de dos ideologías contrapuestas y de dos filosofías diferentes, la renovación de las estructuras habrá de hacerse bajo el signo cristiano, en la paz, o bajo el signo marxista, con la violencia. No admitimos para nuestra Argentina sino el primero de los caminos, el que sabemos responde a nuestra concepción de la vida, a nuestro origen histórico y a las más nobles tradiciones de nuestro pueblo. Algunos no advierten que la transformación que nosotros pretendemos reclamar en orden puede ser hecha por otros en el desorden. Otros, que han elegido el camino de la violencia o de la protesta sistemática, saben perfectamente bien de nuestra decisión de impedirles el paso. Conscientes de que no defendemos ventajas ni privilegios personales, habremos de alcanzar nuestros objetivos, cualquiera sea el esfuerzo y sacrificio que ello nos exija".

"Esta Revolución puede exhibir con legítimo orgullo un invariable respeto a la ley y a la justicia, y el haber demostrado una serenidad y generosidad que quisiera encontrara respuesta recíproca en todos aquellos que en el ejercicio de responsabilidades directivas debieran sumarse a la tarea de persuadir y convencer sobre la necesidad de preservar la paz y la armonía entre los argentinos".

#### ● DIGNIDAD Y LIBERTAD DEL HOMBRE

Preguntó luego, si "puede alguien afirmar que el orden que vivimos sea un orden justo, edificado sobre aquellos valores del espíritu íntimamente ligados al destino trascendente del hombre? ¿Puede asegurarse que en las condiciones actuales, esté reconocida la dignidad de la persona, nacida de su relación con Dios, o que su libertad incluya justas alternativas de opción? Elegir entre la miseria o la opresión, entre un capitalismo sin patria o un marxismo sin Dios, no se concilia con la dignidad y la libertad humanas. Siendo ello así, ya es hora de que asumamos posturas y conductas con decisión, claridad y firmeza".

#### ● OTROS ORADORES

Luego del discurso presidencial hablaron el secretario general de la Presidencia, general de división (R) Juan E. N. Iavicoli, y los secretarios de los Consejos Nacionales de Seguridad, de Desarrollo y de Ciencias y Técnicas, vicealmirante Boffi, doctor Zalduendo y profesor Taquini.

El secretario del CONASE, indicó que en las regiones de frontera se dan las tensiones y los conflictos generales de la nación. Afirmó que sobre el particular se encaran dos tipos de línea política, una inmediata y otra mediata.

#### ● SE RETIRA ONGANIA

Cuando terminaron estas alocuciones se entró a un breve cuarto intermedio. Eran las 11.10 y el jefe del Estado se retiró de la sala de sesiones. En la ocasión los gobernadores aprovecharon la pausa para intercambiar ideas y dialogar con los funcionarios nacionales presentes. El ministro Consiglio comentó con los periodistas que la reglamentación de la ley de Obras Sociales habrá de ser suscripta en los próximos días.

#### ● POR LA TARDE

Las deliberaciones se reanudaron alrededor de las 17. Abrió la sesión el gobernador de Mendoza, quien expuso los problemas y soluciones previstas tanto en el orden regional como nacional en cuestiones que hacen a la provincia cuyana. Lo siguió en el uso de la palabra el gobernador de San Juan, quien al cierre de esta edición desarrollaba su alocución. Al término de sus palabras ocupaba la tribuna el titular de la provincia de Córdoba y posteriormente hablaban los gobernadores de La Rioja y San Luis.

#### ● HABLA SAPAG

El gobernador neuquino, señor Felipe Sapag, pronunció también una alocución durante la sesión de la mañana. Dijo que se debe estudiar un nuevo régimen de coparticipación federal y la participación de las provincias de Río Negro y Neuquén en Hidron, modificando el ordenamiento legal de esa entidad. Además propender a una firme capacitación de la juventud y niñez del interior, combatiendo el alto índice de analfabetismo.

## RINDIERON EN TUCUMAN HOMENAJE A EVA PERON

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Una nutrida cantidad de público se reunió hoy en el cementerio del Norte en esta ciudad donde, organizado por la Rama Femenina del Partido Peronista de Tucumán, se rindió un homenaje en desagravio de Eva Perón con motivo de la obra teatral de "Copi" que se representa en París.

Tras guardarse un minuto de silencio, se dio lectura al memorial que será elevado al embajador de Francia en Argentina. El acto finalizó con discursos destacando la personalidad de la extinta. Entre los oradores se encontraba el ex Gobernador de esta provincia, Fernando Riera.

Todos los oradores señalaron el agravio que la obra teatral significaba para la memoria de Eva Perón, fustigando duramente al autor y al grupo que hizo posible su representación en París. Terminado el acto, el público que repetidamente era numeroso, se retiró en orden.

# ESTUDIANTES

Ahorre Tiempo y Dinero, Compre y Venda sus Textos en La Librería

# EL ESTUDIANTE

PRIMARIOS, SECUNDARIOS Y UNIVERSITARIOS. Horario corrido de 8 a 20 hs.

**BME. MITRE N° 2100** — **T. E. 49-8501 - CAPITAL**



# "SAMURAI" EN EL ESPACIO

SEUL, 31 (Reuter y France Presse). — Uno de los secuestros aéreos más accidentados —y hasta con toques de comedia de enredos— que se hayan registrado hasta ahora en la historia de esta nueva modalidad de activismo político, segula hoy sin definirse.

El aparato Boeing 727, de la Japan Airlines, con 123 personas a bordo, llegó a este aeropuerto de la capital de Corea del Sur, y las autoridades locales trataron de distraer la terminal aérea para convencer a los quince secuestradores de que habían llegado en realidad al destino que pretendían: Pyongyang, capital de la Corea del Norte, comunista.

## • ESPADAS VERSUS CANONES

Previamente, cuando la aeronave a reacción se aproximaba a Pyongyang, según lo habían ordenado los raptos, que en este caso dejaron de lado las tradicionales pistolas y revólveres para blandir en cambio la clásica espada de los samurais, baterías antiaéreas norcoreanas abrieron fuego para repeler al avión, por lo que el comandante del aparato decidió enfilar hacia Seúl.

Después de más de dos horas en la pista de aterrizaje del aeropuerto Kimpo, de Seúl, decorado con enormes letreros que daban la bienvenida a los pasajeros y secuestradores "a Pyongyang, capital de Corea del Norte comunista", los raptos se negaban sin embargo obstinadamente a descender del aparato.

Con anterioridad, aviones de caza a reacción sudcoreanos habían tratado de interceptar al aparato secuestrado cuando se dirigía hacia Pyongyang, al ser obligado a desviarse de su ruta, el avión cumplió un vuelo de cabotaje entre Tokio e Itazuke.

Después que la aeronave aterrizó en esta ciudad, los secuestradores parecieron desconcertados y sin saber realmente dónde se hallaban después de tantas peripecias y se abstuvieron de formular amenazas o pedidos para que la aeronave prosiguiera su

## ★ TRAGICOMICO RAPTO DE UN "JET" JAPONES CON 123 PASAJEROS ★ DISFRAZAN AEROPUERTO PARA ENGAÑAR A SECUESTRADORES

vuelo. Lógicamente no habrían podido indicar de primera intención un destino concreto, teniendo en cuenta que habían sido repelidos a cañonazos por Corea del Norte.

Al aproximarse el Boeing 727, los funcionarios de la terminal aérea Kimpo, de Seúl, apresuradamente quitaron de la vista todas las banderas sudcoreanas y de países occidentales y colocaron enormes carteles en los que daban la "bienvenida a Corea del Norte", pero según fuentes del aeropuerto, los secuestradores no se mostraron muy convencidos y señalaron que no les parecía estar realmente en Pyongyang, aunque tampoco podían decir con precisión dónde se hallaban.

Pidieron que se les dieran algunas pruebas de que estaban en verdad de Pyongyang, como por ejemplo una fotografía del presidente norcoreano Kim il Sung. Las fuentes añadieron que, no se sabe dónde, alguien consiguió varios retratos del mandatario comunista, algunos de gran tamaño, e incluso hubo comedidos que aportaron literatura de propaganda norcoreana.

## • DRAMATISMO

Durante una etapa de reabastecimiento de combustible efectuada en Itazuke, los secuestradores permitieron que 23 pasajeros (10 mujeres, 12 niños y un anciano) abandonaran el avión y los pasajeros liberados informaron que los estudiantes blandían espadas o puñales y algo que parecían bombas rudimentarias de estrambótica apariencia. Asimismo, la policía japonesa hizo saber al piloto y al copiloto que deseaban que se demorara lo más posible la carga de combustible.

## • FANATISMO REVOLUCIONARIO

Se informó que los "piratas aéreos" per-

tenecen al denominado Ejército Rojo, agrupación estudiantil que cuenta con unos 500.000 afiliados en Japón, que se ha juramentado para derrocar el orden constituido. La organización es de tendencia maoísta. Los pasajeros informaron que los estudiantes ataron las manos de los pasajeros varones a la espalda. "Nos dijeron que guardáramos la calma y que nos devolverían a Japón una vez que el avión hubiera llegado a Corea del Norte", relató una mujer, con palabra entrecortada por la tensión vivida. "Nos amenazaron con hacer estallar el avión si no accedíamos estrictamente a sus órdenes y nos reprendieron cuando tratábamos de secar la transpiración que corría por los rostros de los pasajeros varones que estaban maniatados."

"Afirmaron los secuestradores que estaban dispuestos a morir si fracasaban en su empresa", añadió la atribulada pasajera.

## • TRIQUINUELAS

Poco después del secuestro, el piloto se negó a seguir vuelo directamente hacia Corea del Norte, aduciendo que no tenía combustible suficiente para llegar hasta ese país comunista. Fue por eso que los piratas terroristas permitieron que el Boeing 727 aterrizara en Itazuke como esta previsto en el plan de vuelo, iniciándose entonces una confrontación de cinco horas en la que las autoridades hicieron todo lo posible por frustrar el rapto, tal como queda señalado.

Además, haciéndose pasar por operarios de mantenimiento de aviones, la policía desinfló los neumáticos.

Después el avispado piloto se negó a emprender vuelo hacia Pyongyang, con el pretexto de que carecía de mapas de esa ruta. Finalmente, y ante las reiteradas amenazas de los secuestradores que apoyaban sus

filosas y puntiagudas espadas en el cuello del capitán de la aeronave, los funcionarios del aeropuerto le hicieron llegar un mapa... de los que utilizan los alumnos de las escuelas elementales pero donde se alcanzaba a reconocer el contorno de Corea del Norte. Ante la intransigente insistencia de los amenazadores y juveniles "piratas del aire", las autoridades y el piloto finalmente accedieron a que el avión despegara rumbo a Corea del Norte, después que los 23 pasajeros liberados fueran llevados hasta una parte alejada del aeropuerto.

## • PERSECUCION SIN EXITO

Cuatro aviones caza F-86 persiguieron al Boeing 727 cuando se dirigía hacia la península coreana, pero no efectuaron intentos de interferir el vuelo. Funcionarios del gobierno japonés habían comenzado ya a tratar de ponerse en contacto con el gobierno norcoreano por intermedio del gobierno soviético cuando el avión efectuó su dramático aterrizaje en Kimpo.

## • SEGUIA INMOVILIZADO EN SEUL

SEUL, Corea del Sur, 31 (Reuter) Un avión de pasajeros japonés seguía inmóvil esta noche en el aeropuerto Kimpo, de esta capital, luego que las autoridades sudcoreanas se dieran por vencidas en su intento de engañar a 15 secuestradores armados, en el sentido de que habían realmente descendido en Corea comunista, como querían, y no en Corea del Sur.

El Boeing 727 fue rodeado por camiones con altavoces desde los que se exhortó a los secuestradores, miembros de un grupo izquierdista del Japón conocido como el Ejército Rojo, a dejar salir a los 100 pasajeros y tripulantes que seguían a bordo. Pero los secuestradores, armados con sables de samurais y bombas de fabricación casera, no prestaron atención a estas demandas. Un portavoz de Seúl dijo esta noche que habría entre los pasajeros algunos enfermos o heridos.

## MONEDAS EXTRANJERAS

Las cotizaciones de las monedas extranjeras al cierre de las operaciones en el Mercado Único de Cambios fueron las siguientes:

LIBRA ESTERLINA	\$ 8.42
DOLAR ESTADOUNIDENSE	" 3.50
FRANCOS FRANCESES	" 63.18
LIRAS	" 0.56
PESETAS	" 5.03
MARCOS	" 95.52
FLORINES	" 96.45
FRANCOS BELGAS	" 7.05
FRANCOS SUIZOS	" 81.22
PESOS MEXICANOS	" 28.02
DOLAR CANADIENSE	" 3.26
PESOS URUGUAYOS	" 1.41
NEUVO CRUCERO	" 0.78
ESCUDOS	" 12.30
CORONAS DANESAS	" 46.71
CORONAS NORUEGAS	" 49.02
CORONAS SUECIS	" 67.36
CHELINES AUSTRIACOS	" 13.56

MERCADO PARALELO: Comp. \$ 3.50; Vend. \$ 3.51.

## INTRANQUILIDAD EN ZONAS FORMOSEÑAS POR EL NUEVO DESBORDE DEL PILCOMAYO

FORMOSA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un nuevo desborde de las aguas del río Pilcomayo ha provocado intranquilidad en las poblaciones de Fortín Soledad y El Descanso. Como consecuencia del fenómeno, efectivos de la Gendarmería Nacional han procedido a evacuar a cientos de personas.

Por su parte, el gobierno de la provincia a través de la Dirección de Aeronáutica, procedió a remitir a las zonas afectadas por las crecientes, víveres y medicamentos, para concurrir en ayuda de los damnificados.

En El Descanso, las aguas anegaron completamente el edificio de la escuela provincial N° 89, mientras que en el paraje denominado El Cañón, otra escuela y un destacamento policial resultaron prácticamente destruidos por la fuerte corriente.

También la creciente cortó varias vías de comunicación, por lo que se ven dificultadas las operaciones de auxilio. Felizmente, no se han registrado víctimas, aun cuando son considerables los daños materiales ocasionados por el desbordamiento.

La provincia soportó la noche pasada las consecuencias de un violento tornado, que afectó seriamente al local de la parroquia de Estanislao del Campo y produjo daños en las instalaciones de Agua y Energía, un local escolar y numerosas viviendas.

Tampoco aquí se registraron víctimas, pero los daños materiales son cuantiosos. Las autoridades provinciales están arbitrando los medios para prestar ayuda a los damnificados por las inundaciones.

## "62": El Plenario se Reunirá en la Capital

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada finalizó el plenario nacional de las "62". Se presentaron dos mociones; la primera de efectuar dos paros de catorce horas durante dos días de abril y la otra —surgida del gremio metalúrgico— de efectuar un nuevo plenario en la metrópoli el 10 de abril; puestas a votación las dos presentaciones triunfó la de los metalúrgicos; por lo tanto el plenario de las "62" se reunirá en la metrópoli, para adoptar medidas de fuerza y las fechas en que se cumplirán las mismas.

## MENSAJE DE MONSEÑOR QUARRACINO

El obispo de Avellaneda, monseñor Antonio Quarracino, dice que "el país ha sufrido en estos meses el impacto de momentos difíciles y dolorosos". Agrega que los desastres naturales o los que dependen de causas fortuitas a nadie se le pueden imputar. "Pero en los conflictos humanos —puntualiza—, si no hay culpabilidad hay al menos responsabilidad".

Monseñor Quarracino dirigió un mensaje a los fieles de su diócesis con motivo de la celebración pascual. Al aludir a los problemas sociales y sus responsabilidades, señala: "Así, por

ejemplo, cuando las condiciones de vida, de trabajo o de retribución, son malas, el descontento o la reacción contra la injusticia explotarán de alguna forma, hasta con la violencia. El cerrar fuentes de trabajo es otro ejemplo, que conduce a la angustia de quienes viven de ellas. Esta angustia no dejarán de expresarla, y están en su derecho".

El mensaje obispal dedica gran parte de su texto a la injusticia social y la responsabilidad de los gobernantes. Expresa que el trabajo no puede ser considerado ya una mercancía, sujeta a los

vaivenes del mercado, porque además de la mayor agudeza de la conciencia social —agrega—, el trabajo "es un medio de realización personal, es un instrumento consciente para la construcción de la sociedad, y es la actividad de quien es el centro de toda economía y de toda política: El hombre, imagen e hijo de Dios desde el punto de vista cristiano".

Recuerda monseñor Quarracino que el hombre argentino ha llegado a una madurez que no le permite resignarse a ciertas formas que "suavemente" —indica— podríamos llamar "paternalistas".

**GRANDES OFERTAS!**

**CASA OLGA**

**BLAZER 1999** mSn 1.999

**JUMPER FUTURA MAMA \$19.99** mSn 1.999

**SACON TIPO GAMUZA \$19.99** mSn 1.999

**TAPADOS \$39.99** en Lana \$39.99 mSn 3.999

**TRAJES GRAN MODA \$39.99** mSn 3.999

**AMPLIOS SURTIDOS EN PRENDAS DE NIÑAS, JOVENECITAS Y TALLES ESPECIALES**

**PASTEUR 220-226 y 256**

**MARSHALL**

**LE PAGA MSN 15.000 \$ 150,00**

**POR SU VIEJA HELADERA EN CANJE POR SUS MODELOS 48/12 - 49/13 - 53/20, EL SALDO LO PAGA EN CUOTAS DESDE MSN 3.904 - \$ 39,04**

**VEALAS EN:**

**LUCCHETTA S.A.**  
Boedo 1035 - Capital

**BOSSI S.A.**  
Avda. Mitre 160 - Avellaneda

**TESTAI**  
Entre Ríos 910 y Suc. Capital

**AIZEMBERG HNOS.**  
Avda. Centenario 399 San Isidro





# AEROLINEAS ARGENTINAS

**inaugura  
en el país  
la "era espaciosa"  
en vuelos  
de cabotaje**

BOEING está suministrando a AEROLINEAS ARGENTINAS seis bi-reactores jet BOEING 737.

Estos aviones, un orgullo de la familia BOEING, incorporan a los vuelos de cabotaje todo el confort de los viajes intercontinentales. Los 737 tienen la misma amplitud de cabina de las grandes aeronaves, lo que se traduce en mayor comodidad para el pasajero y en más volumen de carga. O sea progreso.

BOEING valora la decisión de AEROLINEAS ARGENTINAS de incorporar a su flota los BOEING 737, los más avanzados para rutas de cabotaje, adoptados por 29 aerolíneas de 14 países del mundo, que operan más de 232 máquinas de ese tipo.

Este es un hecho auspicioso en la historia de la aviación comercial argentina, que así inaugura su "era espaciosa".

**BOEING 737**



# AUDAZ ASALTO EN LA CALLE FLORIDA

Poco antes de las 11 de hoy, en un espectacular operativo perpetrado en la zona céntrica, dos delincuentes asaltaron y robaron a la Editorial Atlántida, de la calle Florida 651, apoderándose de la suma de dos millones de pesos, que estaban destinados al pago de los sueldos del personal.

Los malvivientes, correctamente vestidos, ascendieron por una escalera y llegaron al primer piso del edificio, donde funcionaban la contaduría y la tesorería de la Editorial. Allí, actuando tan rápida como energicamente, sacaron a relucir armas de fuego e intimidaron al personal, integrado por seis empleados, tres hombres y tres mujeres.

Uno de los malhechores —el rubio— denotaba extrema nerviosidad, al punto tal que hacía ballotear en su mano el arma de fuego, con el consiguiente peligro para los indefensos empleados. Este sujeto se concretaba a tener en jaque a sus víctimas, en tanto el morocho, tras dar un empujón a una de las empleadas, encargada de abonar los sueldos al personal, se apoderó de todos los sobres con dinero, introduciéndolos en un portafolios.

En una mesa escritorio, prácticamente a la vista de los malhechores, se hallaba una suma aproximada a los 400.000 pesos moneda nacional, que se salvó de milagro. Los delin-

cuentes no repararon en ella, seguramente temerosos de ser descubiertos.

El operativo se cumplió en dos o tres minutos. Con el botín en su poder, y sin dejar de amenazar, los dos maleantes descendieron por la misma escalera y, sin correr, abrieron la puerta de calle que da sobre Florida y se alejaron tranquilamente del lugar, confundidos entre los millares de peatones. Personal de la comisaría 1ª se hizo presente de inmediato en el lugar y en estos momentos procura la detención de los asaltantes. Por la forma de actuar, se cree que son "nuevos" en el mundo del delito.

# ASALTAN OTROS 2 BANCOS

**CORDOBA, 31** (De nuestro corresponsal). En contados minutos, cuatro sujetos asaltaron la sucursal del Banco de la Provincia de Córdoba establecida en la localidad de Alejo Ledesma, departamento de Marcos Juárez, al sur de la provincia, llevándose 6.900.000 pesos moneda nacional. Los delincuentes llegaron a las 7.20 a la sede bancaria situada en calle Tucumán, esquina Fortín Las Tunas, a bordo de un automóvil Chevrolet Super, color crema. Tres de ellos penetraron mientras el cuarto quedó de "campana" en la puerta.

Con rápidos desplazamientos, amenazaron a los diez empleados y algunos clientes y se apoderaron del dinero que había en la caja fuerte, depositándolo en bolsas de arpillera que habían llevado al efecto. Con el botín en sus manos, retornaron al automóvil y emprendieron la fuga en dirección a la localidad de Canals, siendo perseguidos por efectivos policiales en una camioneta, pero la gran ventaja que llevaban les permitió desaparecer. Posteriormente, el coche Chevrolet fue encontrado abandonado en un costado de la ruta, por lo que

## Córdoba: Robaron en Total \$ 8.400.000

se presume que los malvivientes tenían un segundo vehículo para continuar su fuga.

### ● OTRO BANCO ASALTADO

**CORDOBA, 31** (De nuestro corresponsal). — Un nuevo atraco a una sucursal bancaria, que reportó escaso botín a sus autores por el alerta dado por una mujer, se cometió esta mañana en la agencia del Banco de la Provincia, ubicada en la localidad serrana de Río Ceballos, a 38 kilómetros de esta capital.

El local está ubicado en avenida San Martín 3900 y consta de dos plantas. En la parte inferior funciona la sucursal y en la planta alta se domicilia el gerente, Rafael Cabrera, con su familia. Alrededor de las 7.25 frente a la sede bancaria descendieron de un automóvil Torino color blanco cuatro sujetos que empuñaban pistolas calibre 45, mientras un quinto quedaba al comando del coche.

Rápidamente ingresaron al local y amenazaron de muerte a empleados y público. En esas circunstancias el gerente, Cabrera,

advertido de la presencia de los delincuentes, sin ser visto subió por una escalera que comunica al local con la casa de familia. Al llegar arriba avisó a su esposa de lo que ocurría y ésta desde una ventana dio gritos de alarma, que fueron oídos por los malhechores.

Temerosos de la intervención policial, los desconocidos abandonaron rápidamente la sucursal llevándose la suma de 1.500.000 pesos moneda nacional que habían conseguido reunir, y ascendiendo al coche, se dirigieron por la ruta nacional que conduce a la capital cordobesa. En su persecución salieron en una estanciera y un jeep dos comisiones policiales. El Torino abandonó la ruta pavimentada y se internó en un camino de tierra, logrando burlar el asedio policial.

Se estableció que el Torino lleva patente 143.163 de Córdoba y que sus ocupantes tomaron posteriormente por la ruta nacional número 9, ante lo cual se ha dado conocimiento a todas las comisarías aledañas con el fin de que intercepten el paso de los prófugos. Cabe señalar que en horas de la tarde fue hallado el Torino abandonado.

## BAHIA BLANCA: 3 CASOS DE TETANO

**BAHIA BLANCA, 31** (De nuestro corresponsal). — Tres casos de tetano se produjeron en esta ciudad, siendo uno fatal y los otros dos restantes graves, según se pudo saber de fuentes bien informadas vinculadas

a las autoridades sanitarias locales.

La señora Nidia Riter de Sicone de Basterrechea, quien fuera atacada por el mencionado mal, falleció en pocas horas de agonía, mientras que otros dos pacien-

tes se encuentran internados en el Hospital Municipal local.

Se sabe que una de las víctimas procede de la localidad de Algarrobo, mientras que el restante sería de Bahía Blanca.

## TRAFICABAN EN CONCORDIA CON NIÑOS RECIEN NACIDOS

**CONCORDIA, Entre Ríos, 31** (De nuestro corresponsal). — La policía local se halla abocada al esclarecimiento de varios hechos delictivos, perpetrados por una organización que se dedicaba, desde tiempo atrás, a la venta de criaturas recién nacidas. Hasta el momento, según pudo determinarse, fueron aprehendidas cuatro personas, tres mujeres y un hombre, componentes de la gavilla, que habrían obtenido importantes ganancias comercializando a los recién nacidos. La policía estableció que una de las acusadas —obstétrica— se encargaba de convencer a las parturientas de humilde condición sobre la "conveniencia" de entregar a sus hijos a "familias adineradas" para que pudieran recibir esmerada educación y ser, con el tiempo, verdaderos "personajes". La obstétrica, posteriormente, conectaba a la madre del recién nacido al resto del "equipo", que, previo pago de una insignificante suma de dinero, se quedaba con la criatura, que posteriormente era vendida a gente pudiente.

## CUESTIONES DE DINERO GENERAN UNA TRAGEDIA

**LA PLATA, 31** (De nuestro corresponsal). — Cuestiones de dinero originaron un grave hecho de sangre que costó la vida de un hombre. Protagonistas del suceso fueron Juan A. Islas, argentino, de 28 años, casado, con domicilio en calle 68 N° 988 y Enrique Alejandro Vignoni, de igual nacionalidad y estado civil, que residía en calle 5 entre 45 y 46.

Según pudo saberse en medios extraoficiales, en la víspera ambos hombres se encontraron a fin de solucionar una deuda de dinero que Vignoni tenía con Islas. A tal fin se trasladaron a los suburbios de la ciudad donde

Vignoni recibiría de otra persona el dinero necesario para cancelar su deuda. El viaje se efectuó en un automóvil propiedad de Islas, finalizando en calle 610 entre 123 y 124 de Villa Ponzatti. En este lugar —según declaró posteriormente el victimario— el conductor fue atacado sorpresivamente por Vignoni, quien lo tomó por el cuello con un brazo intentando ahogarlo.

Pese a lo difícil de su situación Islas consiguió abrir la gaveta del coche y extraer una pistola calibre 22, con la que disparó repetidamente. Seis proyectiles dieron en el rostro de Vignoni, quien dejó de existir en el acto.

Ante el desenlace de la lucha Islas retiró el cadáver del interior del automóvil y lo arrojó a la calle, tras lo cual se alejó a gran velocidad. Más tarde abandonó el rodado en la calle 68 entre 6 y 7 y se encaminó a la comisaría segunda, donde se entregó detenido.

Mientras tanto, en el lugar del crimen un vecino descubrió el cadáver y en seguida dio cuenta a la policía, que procedió a su retiro. Una vez revisado por el médico forense, el cuerpo de la víctima fue entregado a los familiares. Se dio cuenta al juez en la pena de turno, quien decretó el secreto de las actuaciones.

## RARO ARTEFACTO PERFORO EL TECHO DE UNA FINCA Y CAYO EN LA CAMA

En Martínez Rosas 1139, en Villa Crespo, cayó esta mañana a las 8.30 un extraño proyectil sobre esa finca, en que habita la familia Dardi. La señora Sara de Dardi manifestó a CRONICA que a la hora mencionada oyó una explosión, no muy estruendosa, que la alarmó. Inmediatamente corrió hasta el cuarto de su hijo César, don-

de había tenido lugar el alarmante ruido. El muchacho, de 22 años, quien ocasionalmente no estaba allí, no sufrió daño alguno. La señora pudo ver que un artefacto de unos treinta centímetros de largo por diez de circunferencia, a modo de una carcasa de matafuego, se encontraba sobre la cama de su hijo. Comprobó, estupefacta,

que en el techo había un agujero producido por el aparato descripto. De inmediato llamó a su marido, Pedro Dardi, que examinó el objeto extraño y al ver los daños causados en el tejado, hizo una denuncia en la seccional 27ª. El proyectil misterioso estaba vacío. Se ignora hasta el momento quién lo arrojó y con qué propósito.

## Uruguay: Expulsan a Dos Argentinos

**MONTEVIDEO, 31** (France Presse). — Dos delincuentes comunes, argentinos, fueron expulsados del Uruguay tras aplicárseles la "Ley de Indesables". José Vicente Centamori y Mario Rito Gutiérrez, de 24 y 28 años respectivamente, juntamente con otro argentino,

## A LO BONZO SE SUICIDO UNA JOVEN EN SALTA

**SALTA, 31** (De nuestro corresponsal). — Una joven mujer, agobiada por problemas de índole familiar, se quitó la vida prendiéndose fuego; se trata de Leonor Rocha, argentina, soltera, de 22 años de edad, quien momentos antes de adoptar tan extrema resolución, había mantenido una violenta discusión con un familiar suyo.

Cuando quedó sola, roció sus ropas con querosene y se prendió fuego; con horribles quemaduras, fue trasladada al Hospital Regional, donde poco después dejó de existir en medio de una atroz agonía.

Las autoridades policiales iniciaron de inmediato las investigaciones del caso, logrando establecer que la joven se caracterizaba por su genio irritable; sus familiares procuraron siempre hacerle la vida llevadera.

● **ABSUELTO**

La Cámara del Crimen, sala VI, revocó la sentencia del juez doctor Juan C.

Bernardo de Quirós por la cual había condenado a la pena de un año de prisión, en suspenso, al sereno de una playa de estacionamiento, que había retirado del lugar un automóvil particular para realizar un paseo. El tribunal resuelve absolver de culpa y cargo al procesado, Rodolfo Atilio Solinas, argentino, de 25 años, soltero.

No obstante, la infortunada joven fue víctima de su deteriorado cuadro anímico, culminando su existencia.

### GRANDES OFERTAS



**DORMITORIO COMPLETO EN 30 CUOTAS DE**  
**\$48 m\$ 4.800**  
por mes SIN ANTICIPO



RESERVAMOS SUS MUEBLES A PRECIO DE HOY SE LOS ENTREGAMOS CUANDO LOS NECESITEN MANTENIENDOLOS EN DEPOSITO SIN COBRAR NINGUNA CLASE DE GASTOS



**PLACARES EN GUATAMBU DESARMABLES**  
fina terminación 2 x 2,50  
**\$30 m\$ 3.000**  
por mes



**DIVAN CAMA CON CAJONERA LUSTRADA CON**  
**\$20 m\$ 2.000**  
ES SUYO! Saldo en cómodas cuotas

visítenos, convenzase!

**MUEBLES ESTRELLA**

UNICA DIRECCION **RIVADAVIA 7733**

### !LIBERESE!

**LIBRE TENGA SU PROPIO TAXI !!!**

VALIANT - FORD - CHEVROLET - DI-TELLA - ETC CON UNA PEQUEÑA SUMA Y EL SALDO HASTA 40 MESES

**MALVINAS S.A.**  
(EX ALABAMA S.A.)  
RIVADAVIA 6160

Ah... y por cualquier informe véalo a PEPE

### A SOLA FIRMA Y SIN ANTICIPO

Guitarras de Calidad con fundas en cuotas de

**\$7.-6 m\$ 700 p/mes**



Música, cuerdas, etc.

UN SIGLO DEDICADO A LA MUSICA

**1870 ANTIGUA CASA NÚÑEZ**  
SARMIENTO 1573 Tel. 46-7164



# BARBARO ASESINATO EN JUJUY

## Ebrios Dan Muerte a un Hombre a Puntapiés

SAN SALVADOR DE JUJUY, 31 (De nuestro corresponsal). — Un crimen de espeluznantes perfiles fue descubierto y aclarado por personal de la policía provincial. La víctima, un joven de veinte años, fue ultimado a feroces puntapiés en la cabeza, por un sujeto de nacionalidad boliviana, con quien había estado bebiendo hasta altas horas de la noche. Cometido el crimen, el boliviano, con otro súbdito de igual nacionalidad, metió en una carretilla el cuerpo del muerto y lo condujo hasta su domicilio. Allí lo acostaron en su cama, lo cubrieron con una frazada y después se dieron a la fuga. Un aviso anónimo alertó a la policía, que descubrió el crimen y poco después capturó al asesino y a su cómplice.

### • SATURADOS DE ALCOHOL

Mario Roberto Cruz, argentino, de 20 años de edad, domiciliado en Monte Rico, Departamento El Carmen, bebió juntamente con Silverio Flores, boliviano, de 25 años, y Romualdo Morales, también boliviano, de 23 años de

edad, todos de profesión jornaleros. El dueño del negocio, ya en horas de la madrugada, conminó a sus parroquianos a hacer abandono del local, porque debía cerrar para descansar. Los tres hombres, en completo estado de ebriedad, salieron a la calle y se dirigieron por un camino, rumbo a sus respectivos domicilios, de la localidad de Monte Rico.

Tras haber recorrido unos doscientos metros del lugar donde habían libado alcohol, Cruz y Flores comenzaron a discutir por una cuestión sin mayor trascendencia. De las palabras pasaron a las vías del hecho y ambos hombres se trenzaron en recia porfía.

Un fuerte impacto que Flores logró colocar sobre el rostro de Cruz, tumbó a éste sobre el camino. Allí, entonces, se desató la furia homicida del boliviano, que lo comenzó a patear salvajemente en la cabeza y el rostro.

Minutos después, Cruz dejó de existir. El feroz sujeto le había fracturado la base del cráneo, desfigurándole también el rostro a puntapiés. Perpetrado

el crimen, Flores instó a su compatriota a cargar el cadáver en una vieja carretilla que consiguieron en un predio vecino, y lo trasladaron hasta el domicilio de Cruz. Allí, con las precauciones del caso, colocaron el cadáver en la cama, lo cubrieron con una frazada y luego se dieron a la fuga.

Personal policial, alertado por un aviso anónimo, concurrió a la finca de Cruz y halló muerto a éste, en su propio lecho. Posteriores diligencias dieron como resultado la detención del feroz criminal y su cómplice.

### • HOMICIDIO EN ROSARIO

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Una brigada policial de la seccional 22ª, halló en un paraje despoblado existente en Ovidio Lagos al 9900 el cadáver de Emilio Castro, argentino, de 28 años, con domicilio desconocido.

Momentos más tarde fue aprehendido Paulo Bonifacio Olivera, quien se confesó autor material del homicidio, manifestando que el mismo fue el epílogo de una violenta disputa que sostuvieron con Castro.

## PISTOLERA DE MALA PUNTERIA

A la 1.30 de hoy, en la intersección de avenida Gaona y República, un patrullero del Comando Radioeléctrico de la Unidad Regional de Morón, que cumplía funciones preventivas en la zona, observó la presencia de un automóvil Chevrolet 400, sin patente, en cuyo interior se hallaba una pareja. La comisión, que se hallaba al mando del cabo Juan Abagán, e integrada por los agentes Ernesto Brizuela y Alberto González, descendieron del patrullero y cuando se aproximaban a los desconocidos, la mujer sacó un arma de fuego y efectuó varios disparos contra los representantes del orden, pero sin dar felizmente en el blanco. Los policías repelieron la agresión pero la pareja consiguió darse a la fuga en el vehículo.

Inmediatamente de conocido el hecho, se movilizaron los efectivos policiales de Matanza 2da., Ramos Mejía y de la misma Unidad, en procura de la audaz pareja, pero hasta el momento no pudo concretarse su detención. Se estableció que la mujer representaba unos veinte años de edad.

## ATRACO AL TREN: SIGUE LA INTENSA BUSQUEDA

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Hasta el momento han resultado infructuosas las diligencias efectuadas por los efectivos policiales en procura de dar con el paradero de los autores maleantes que ayer despojaron de 41.500.000 pesos moneda nacional a dos empleados del Banco de la Nación que viajaban en un tren, hecho que CRÓNICA ha detallado en sus ediciones de la víspera; tanto el personal bancario, Juan Aguilar y Carmen Larrosa, de 70 y 72 años de edad, respectivamente, como el guardia policial que actuaba de custodia, fueron intensamente interrogados sobre el hecho; con los datos aportados se procede a efectuar el "identikit" de los maleantes.

En medios policiales se supone que por la forma en que se perpetró el atraco, existiría un entregador, que sería alguien que estaba al tanto del procedimiento uti-

lizando para transportar las remesas de dinero a las sucursales de Venado Tuerto, Alcora, Melincué y otras localidades. Los allanamientos practicados no dieron el fruto esperado, como tampoco fue localizada la camioneta en que huyeron los maleantes; por referencias de testigos ocasionales, existiría otro cómplice, que merodeaba por la estación barrio Villa y no ascendió al tren.

### • ATRACO A LA CIAE

En nuestra capital, diversas comisiones policiales investigan intensamente el atraco perpetrado en la víspera en el depósito que la Compañía Italo Argentina de Electricidad posee en la calle España 1292, a raíz del cual murió asesinado por los malhechores Ricardo Ronald Estelli Burley, irlandés, de 52 años, que ejercía funciones de vigilancia como miembro de una agencia privada. El asalto reportó a sus auto-

res la suma de 25 millones de pesos moneda nacional, y con la que huyeron en un automóvil que los aguardaba frente al local. Los restos de la víctima fueron entregados a los familiares y serán inhumados en la fecha.

## ROSARIO: 2 MUERTOS EN UN CHOQUE

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Dos personas murieron como consecuencia de un violento choque entre un automóvil y un camión, en la intersección de las rutas nacionales 19 y 34, en jurisdicción de la localidad de Angélica, departamento Castellanos. El automóvil, marca Ford, patente X-17016, estaba a cargo de María Elena Gagliotti de López, con domicilio en La Calera, Córdoba, a quien acompañaban Rafael López, de 36 años; Rafael A. López, de 6, también de La Calera; Ana María López, de 10; Esther Millini, de 21, y Miriam Ortiz, de 17, estos últimos domiciliados en la ciudad de Córdoba. Este rodado fue violentamente embestido por el camión que conducía Orfindo Ramón Posebón. A causa del impacto, el automóvil volcó, como probándose posteriormente que a causa de los fuertes golpes recibidos, habían fallecido instantáneamente Ana María López y Miriam Ortiz. Los otros ocupantes del vehículo resultaron con heridas de consideración.



LOS EMPLEADOS. Juan Aguilar y Carmen Larrosa, los empleados bancarios que llevaban el dinero en el tren.

## MENOR VEJADA; 3 PRESOS

Una menor de 15 años fue víctima de un inculcable atentado por dos sujetos que poco después fueron detenidos, al igual que otro individuo que actuó como cómplice. Según la denuncia efectuada en la comisaría de Morón por Nélida Gaetán de Castro, de 44 años, sus dos hijas se dirigieron anoche a un baile

en Ituzaingó. Como a la menor no le permitieron entrar, sus acompañantes la dejaron en una parada de colectivos. De allí la menor caminó algunas cuadras, y al pasar por una casilla de guardabarreras existente en la calle San Martín, dos sujetos le salieron al paso y tras amenazarla la introdujeron en una guardería municipal, sometiendo a sus bárbaros instintos. Conociendo el hecho, la policía saltó en búsqueda de los delincuentes, a los que apresó. Fueron identificados como Alfredo Galloro, italiano, de 27 años, y Alberto Peralta, de 24, casado, ambos paraguayos. También fue detenido Roque Sotelo, que permitió a los anteriores el acceso

pero cómo... qué tanto en la azotea



**GUITARRAS**  
LA MAYOR VARIEDAD  
PRECIOS TOTALES  
\$45.90  
\$54.90  
\$59.90  
\$69.90  
\$79.90  
\$84.90  
VENTA POR MAYOR Y MENOR  
EL EMPORIO DEL DISCO  
PUYREDON 341  
LUNES A SABADOS DE 9 A 21 HS

Sólo una marca como  respaldada por una empresa dedicada exclusivamente a la fabricación del mejor calzado argentino puede ofrecer al público su **Primer Centro Zapateril** de argentina, a un paso del centro. **Avda. JUAN DE GARAY 2439**

Hombres  mujeres  niños  encontrarán lo mejor y al mejor precio de fábrica con personal que entiende de zapatos, hechos prácticamente a su vista.

Visitenos  puede estacionar con comodidad y de paso solucionar en forma definitiva el problema de la compra del calzado para toda la familia.

## Primer Centro Zapateril



FABRICA

**Avda. JUAN DE GARAY 2439**



# TECNICO DESCABEZADO

"Esta reunión es solo para analizar, en el plano directivo, las últimas performances de nuestro primer equipo. Al Consejo de Fútbol le corresponde ser el miembro informante. Las dos derrotas que hemos sufrido recientemente no nos hacen perder el campeonato, y mucho menos, la tranquilidad. Son dos derrotas y un empate que hay que analizar, y al mismo tiempo pensamos que tenemos que dialogar para respaldar al consejo de fútbol, al cuerpo técnico y al plantel profesional. Todos unidos actuando con la debida serenidad sabremos encontrar la salida que con el apoyo de todos los riverplatenses encontraremos a esta mala racha de la que no está exenta ninguna institución. Labruna no presentó la renuncia y no será tema de la reunión".

Estos conceptos nos fueron expresados

## Labruna Continúa; Rodríguez no

por el titular millonario, escribano Kent, en la víspera, en la sede de la calle Suipacha, en los precisos instantes en que se disponía a presidir una reunión extraordinaria y secreta de la C. D. que comenzó a las 20.30 y finalizó a las 24.10.

Pasadas las 24, cuando se abrieron las puertas del salón de reuniones de esa casa, tuvimos oportunidad de requerir la opinión del doctor Davicce, vocal titular miembro del consejo de fútbol, quien nos manifestó en principio: "Hay inquietud en la masa societaria y entre los dirigentes; por lo tanto, cada uno de nosotros vinimos a expresar la nuestra, tratando de imponernos la serenidad de juicio indispensable. Eso

fue lo que prevaleció en esta sesión". Cuando le significamos que se habían escuchado algunas palabras pronunciadas en alta voz y algún golpe sobre la mesa, nos acotó: "Si se escuchó es solo la consecuencia de la modalidad del orador y la inquietud que existe, porque hay muchos que están enfáticamente expectantes. Nuestro afán es que todos los asociados apoyen al plantel, dado que ello va a ser la única forma en que se supere la mala racha y que la C.D. esté en tensa vigilia para posibilitar el reencuentro con el futuro deseado".

### • RENUNCIO RODRIGUEZ

El clima imperante en Chacarita, como consecuencia directa de las malas perfor-

mances del primer equipo en el Metropolitano, hizo eclosión anoche con la renuncia en términos "indeclinables" del técnico de la entidad, Víctor Rodríguez.

El ex jugador de Platense y Huracán, hasta ahora responsable de la conducción técnica del plantel profesional "funerario" consideró con ello, según sus propias expresiones, que allanaría el camino a seguir por los dirigentes, por lo que obró en consecuencia.

La ausencia del señor Nader, presidente del club, que se halla transitoriamente en Tandil, demoró una consideración específica del tema fútbol y por ende la renuncia de Rodríguez, pero en la reunión habitual de cada semana, ya con la presencia del titular chacaritaense se resolverá mañana qué actitud se ha de seguir.

## URUGUAY RECIBE ESTA NOCHE A LA ESCUADRA LIMEÑA

MONTEVIDEO, 31 (EFE). — Los seleccionados de Uruguay y Perú, se enfrentan hoy en horas de la noche, en el estadio Centenario de esta capital, en un encuentro internacional amistoso de preparación para el campeonato mundial de México.

Será ésta la primera presentación del seleccionado "Celeste", luego de ganar en forma invicta los juegos de las eliminatorias y existe gran expectativa por valorar su actuación.

Perú, que viene de perder con el Internacional de Porto Alegre, no parece estar pasando por un buen momento, por lo que Uruguay aparece con leve favoritismo, máxime teniendo en cuenta que actuará como local.

Los dos equipos ya se encuentran concentrados para el partido luego de haber finalizado ayer con sus entrenamientos. La selección incaica dejó buena impresión en la práctica del día de ayer, al derrotar a un conjunto no profesional, el "Familiar", por siete goles a dos.

## TODO PARA PELE: ANTEOJOS DE CANTINFLAS, CON UN SUPERPASE

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — Edson Arantes do Nascimento, Pelé, se incorporará al fútbol mexicano después de finalizado el noveno campeonato mundial de fútbol, afirmaron aquí el diario "O Globo" y la revista "Placard". Según ambas publicaciones, Mario Raimondini, empresario de Pelé, confirmó que el cotizado futbolista brasileño deberá transferirse al fútbol mexicano en dicha época, señalando que emisarios que representarían al grupo de Azcárraga estuvieron ayer en San Pablo para entrevistarse con él. La "perla negra" del fútbol brasileño, agrega la información, al tomar conocimiento de la presencia de estos emisarios, que no fueron identificados, afirmó que, si la propuesta fuese buena, jugará en México. Según Raimondini, Pelé estará libre de compromisos con el Santos este año, cuando cumplirá 30 años de edad.

Siempre de acuerdo con estas informaciones periodísticas, Pelé solicitará a los mexicanos por su transferencia seis millones de crucesos nuevos (1.300.000 dólares), "alegando que tendría que abandonar todos sus negocios particulares para salir del Brasil". Concluye la información señalando que "la idea de transferirse al fútbol mexicano se fortalece porque su contrato con el Santos finaliza en julio próximo, cuando Pelé pedirá al Santos para renovarlo dos millones de crucesos nuevos".

### • REGALO DE CANTINFLAS

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — El actor mexicano Cantinflas envió al futbolista Pelé, que según el ex director técnico de la selección brasileña Joao Saldanha sufre de miopía, unos anteojos de mujer de gran tamaño, reveló hoy aquí la revista deportiva "Placard".

Agrega la información que la tarjeta que el célebre actor mexicano envió a Pelé con los anteojos expresaba: "No solo para tí ver mejor, Pelé, sino para que ellos puedan ver derecho quién eres tú".

Las declaraciones de Saldanha al ser destituido del cargo de director técnico de la selección brasileña de que Pelé sufre de miopía y de que por eso no debe integrar el equipo cuando disputa partidos en horarios nocturnos, provocaron una gran polémica en Brasil.

### • ¡POBRES REFEREEES!

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — El presidente de la FIFA, sir Stanley Rous, puso de relieve el difícil papel que asumirán los árbitros en el próximo mundial de México, durante una conferencia pronunciada anoche.

"Los partidos de la Copa del Mundo del 70, dijo Stanley Rous, serán retransmitidos por televisión a la mayoría de los países y, por consiguiente, los árbitros serán juzgados por un tribunal mundial. Procede pues, que los hombres del silbato se preparen desde ahora".

El presidente de la FIFA presentó seguidamente a la asistencia al jefe del Comité de Árbitros de la organización internacional, Ken Aston, que pronunciará en Río de Janeiro tres cursos ante los árbitros brasileños.

Entre los asistentes a la conferencia de sir Stanley se hallaban el presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, Joao Havelange, el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas, del Perú; el de la Federación Mexicana y del Comité de Organización del Mundial, Guillermo Canedo.

## LA AMNISTIA PARECE QUE ESTA COBRANDO CUERPO

Volvió a tomar cuerpo el rumor de una amnistía general a dictar por el interventor en la Asociación del Fútbol Argentino, doctor Juan Martín Oneto Gaona. Si bien en un primer momento se esperaba de que tal medida se produjese con motivo de Semana Santa al parecer no se pudo concretar ante la imposibilidad de obtener el visto bueno de los niveles gubernamentales, abocados en esos momentos a solucionar otros problemas que alcanzaron notoriedad pública.

Ahora se vuelve a sostener en círculos allegados a la conducción de la entidad de la calle Viamonte que la amnistía está a punto de salir. Esta medida favorecería en forma especial a los jugadores de Estudiantes de La Plata que fueron sancionados con medidas desusadas por los incidentes producidos en el partido que jugaron contra el Milan de Italia en la cancha de Boca Juniors, con motivo del segundo partido por la Copa Intercontinental de clubes de fútbol. Así Poletti, Aguirre Suárez y Manera podrían volver a jugar.

## VA PARA MUY LARGO EL SONADO CASO DE DOPING

MONTEVIDEO, 31 (EFE). — En las primeras horas de la tarde de ayer los abogados de los jugadores de Peñarol Cortés y Caetano, presentaron ante la asesoría letrada de la comisión uruguaya de Educación Física, los descargos correspondientes sobre el publicitado asunto del doping. Ambos jugadores habían sido inhabilitados preventivamente por seis meses, al haberse comprobado que actuaron bajo los efectos de estimulantes en un encuentro de la Copa Libertadores de América. En el escrito presentado por los abogados se plantean dos peticiones: por un lado se solicita que se levante la suspensión preventiva que pesa sobre ambos players y por otra se pide una serie de pronunciamientos sobre el análisis, que habrán de demorar el fallo definitivo por bastante tiempo.

### • HOY EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Reuter). — Los equipos Guarani, de Asunción y Rangers, de Talca, se enfrentarán esta noche aquí en un partido correspondiente al grupo eliminatorio cuatro del torneo de fútbol por la Copa Libertadores de América.

El cotejo reviste trascendencia solo para el campeón de Paraguay ya que Rangers, que ha tenido un magro desempeño en esta competencia, está eliminado.

Guarani, que tiene dos partidos pendientes, incluyendo el de hoy, ha acumulado 12 puntos al igual que Olimpia, también de Asunción, Universidad de Chile y Cali, de Colombia, a Olimpia y el campeón chileno le faltan un partido a cada uno en tanto que el campeón colombiano ya finalizó su campaña.

En síntesis, Guarani, Universitario de Chile y Olimpia tienen las mejores posibilidades en este momento para pasar a los cuartos de final del torneo. Todo parece indicar que la situación quedará definitivamente dilucidada el próximo sábado en la noche. En esa oportunidad se enfrentarán los campeones y subcampeones paraguayos y chilenos.

Guarani llegó a mediodía del lunes a Santiago. Sus dirigentes manifestaron su malestar por el hecho de que ningún dirigente chileno recibió a la delegación en el aeropuerto. Los jugadores paraguayos, según se informó, debieron buscar ellos alojamiento en uno de los hoteles de la ciudad.

## AMENAZA DE ASAMBLEA ROJA EN INDEPENDIENTE

Esta noche a las 20 se realizará la asamblea general extraordinaria de los socios del club Independiente de Avellaneda, en la cual se considerarán la memoria y balance del último ejercicio, que según el mismo acusa para la pasada temporada un déficit de 43 millones de pesos de la antigua edición. En estos momentos hay un clima de tensión entre los asociados de este club, debido a la proximidad de la elección de nuevas autoridades, en la cual están enfrentadas la Agrupación Independiente y la Lista Roja, que llevan respectivamente como candidatos a la presidencia del club a los señores Cortés y Baltán respectivamente.

Como los opositores se preparan para hacer una serie de graves cargos al sector oficialista, afirmando que se han pagado 25 millones por intereses a usureros, se supone que la asamblea será agitada y expuesta a serias incidencias.

### SOLICITADA

## ENTEL ARGENTINA ACLARA

Buenos Aires, 30 de marzo de 1970

Señor  
Secretario General  
Sindicato Buenos Aires F.O.E.T.R.A.

El contenido de la solicitada publicada en los diarios "Clarín" y "Crónica" del día 28 del corriente, que v/firma y la del señor Carlos Morales, secretario de Prensa y Propaganda, tergiversa la realidad de los hechos.

Ello nos obliga a dar estado público a la presente a fin de clarificar la situación, tanto a la opinión pública como a los trabajadores telefónicos.

Ante la declaración de la medida de fuerza dispuesta para el 25 del corriente y en la posibilidad de que se viera afectado el servicio público telefónico, la conducción empresarial intimó, de conformidad con la ley 17.183, al personal comprendido en la representatividad de ese Sindicato, a cumplir normalmente con sus tareas.

Por iniciativa del Secretario General de F.O.E.T.R.A., señor Agustín Cuervo, se aceptó la mediación de una delegación del XXIV Congreso Ordinario de F.O.E.T.R.A., que tomó debida cuenta que la conducción empresarial no mantiene tratativas bajo ningún tipo de presión y que el levantamiento del paro debía ser incondicional como expresión de confianza hacia la conducción empresarial. Posteriormente, el señor Administrador General recibió a la Comisión Administrativa del Sindicato Buenos Aires, la que propuso sucesivamente como condición previa para levantar el paro:

- 1º) La constitución de una comisión que investigue los casos denunciados.
- 2º) La intervención de un médico gremial en el control del ausentismo.
- 3º) La firma de un acta en la cual la conducción empresarial comprometiera iniciar una investigación y llevarla hasta sus últimas consecuencias.

Estos planteos no fueron aceptados, reiterándose que el levantamiento de la medida de fuerza debía ser incondicional.

La conducción gremial, evaluando los reales alcances de la situación, decide entonces (23.15 horas del día 24) levantar el paro, por lo que la conducción empresarial emitió un comunicado de prensa donde expresaba:

"Ante la inquietud presentada por el Sindicato Buenos Aires de F.O.E.T.R.A., la Empresa Nacional de Telecomunicaciones comunica que se continuará analizando el problema médico-laboral, para darle la solución más adecuada".

La cordura puesta de manifiesto por los participantes de estas tratativas contrasta con el contenido de la solicitada en cuestión que introduce elementos irritantes en las buenas relaciones que mantienen las conducciones gremial y empresarial y que, como el paro dispuesto oportunamente, configuran medidas precipitadas, cuyos únicos beneficiarios son los enemigos comunes de nuestra empresa y de la Patria.



# UN PENAL PINCHO AL GLOBO

## Estudiantes Jugó Para Lograr Mas Ventajas

Estudiantes de La Plata logró anoche su primera victoria y su primer gol en el Metropolitano del 70, ganándole a Huracán, con un penal. Pero el triunfo fue merecido, y más aún, debido a las cifras más categóricas que mostraron los platenses una mayor ofensiva en el ataque. El público de los campeones continentales quería ver ganar a su team y su ansia se notó en el acosamiento al árbitro que no tuvo errores mayores, y si una evidente imparcialidad. Hubo un foul penal sancionado cuando Nelson López derribó a Flores de un empujón dentro del área, pero en ese instante el juez estaba de espaldas a la acción, pues la pelota era disputada sobre el rincón izquierdo entre Verón y Alas. Estudiantes organizó, jugó con mayor firmeza en la segunda parte, en que Huracán mostró su flaqueza en estado físico. Más armado y con sentido lógico, aunque sin la eficiencia de otro tiempo, el equipo de Zubeldía caminó mejor que su rival, en un partido jugado con demasiada urgencia, en que pocos mostraron destreza. Huracán, bien firmado en una zaga sin sutilezas, tuvo solo un hombre con tino en el

### ESTUD'TES 1 HURACAN 0

**ESTUDIANTES DE LA PLATA:** G. Flores; Pagnanini, Spadaro, Togneri, Malbernat, Solari, Billardo, Romeo, Rudzki, Eduardo Flores y Verón. A.S.: Errea, D.T.: Zubeldía.  
**HURACAN:** Navarro; Alas, Dopacio, Cantú, Nelson López, Brindisi, Leone, Tedesco, Araquem de Melo, Avallay y Gribet. A.S.: Hermandorena, D.T.: Vigo.  
**Árbitro:** Blas Leiró.  
**Cancha:** Estudiantes de La Plata.  
**Gol en el segundo tiempo:** a los 11' Spadaro (E) de penal.  
**Cambios:** En Huracán, Lacrampe por Araquem de Melo.  
**Recaudación:** \$ 9.701.

medio campo, Araquem de Melo, sorprendente en esta función, pero cuyos envíos largos eran propicios para la entrada de los tres pleadores de arriba, que evidentemente no saben hacer otra cosa. Cuando se dispuso el cambio del moreno por el novel Lacrampe, según algunos no fue el técnico Vigo,

sino el propio presidente Seijo el que lo dispuso, el equipo se desarmó y más aún, cuando Brindisi pagó precio al "asma". Allí Estudiantes hizo un gol como pudo hacer cuatro, lo que es un decir, porque en el medio hace falta un cañoncito.

Es evidente que Estudiantes busca volver a su contundencia y parece bien encaminado. Pero el "Bamby" Flores, pese a su agilidad no lo notamos seguro. También Pagnanini, uno de los excelentes valores de la última promoción, lo encontramos confuso en este match. Pero lo que indudablemente debe preocupar es el ataque que no ha conseguido un gol en 270 minutos de juego. Porque este tanto fue de penal y logrado por un defensor.

Cuando terminó el match le preguntamos a Zubeldía, sobre esa versión de que Estudiantes está jugando a media presión, cuidando sus energías para la Copa Libertadores y respondió llanamente: "¿Qué vamos a cuidar?... ¡Jugamos con todo lo que tenemos!... Además en este momento necesitamos más fútbol... No se olvide que no hicimos amistosos, ni nada... ¿Guardar algo?... ¡Ojalá fuese cierto!."



ESTO VALE DOS PUNTOS. El arquero de Huracán se tira para el lado contrario. Spadaro la clava a su derecha.

## PEÑAROL CANCELO EL PARTIDO CON QUILMES

MONTEVIDEO, 31 (ANSA). — La demora en el recibo de los pasajes con los que debía viajar esta mañana la delegación a Buenos Aires, determinó que el club Atlético Peñarol cancelara los dos encuentros previstos para hoy y el jueves próximo, frente a Quilmes y Huracán de la vecina capital. Anoche, llegó a Peñarol un

ofrecimiento desde Brasil, para jugar tres partidos en Belo Horizonte, ante los clubes América, Atlético Mineiro y Cruzeiro locales. Los encuentros se realizarían a partir del jueves 2 de abril, por lo que en caso de aceptar Peñarol deberá viajar de inmediato hacia Belo Horizonte.

Anoche mismo se envió un

cable a Ermindo Onega, que se encontraba en Buenos Aires, para que retornara

### • PREOCUPACION

MONTEVIDEO, 31 (Especial para CRÓNICA). — No es claro el panorama en las filas de Peñarol a poco de tener que enfrentar los serios compromisos de los cuartos de final de la Copa Libertadores de América. La

cesión a la selección nacional de los principales cracks nativos ha dejado serias ausencias en el equipo aurinegro.

Anoche hubo una reunión convocada en forma urgente por los directivos "mirasoles" a la que asistió el técnico Oswaldo Brandao. Se le pidió a éste su parecer sobre las posibilidades que

asisten a este Peñarol sin seleccionados en la Copa Libertadores. El DT. dijo que había que tomar conciencia de la situación y pensar que se iba a tener que enfrentar a agrupaciones muy poderosas como los son los equipos argentinos y que a él particularmente también le parecía un probable rival de riesgo el Guarani

### Aparecerán, Ermindo

Ermindo Onega tiene un grave inconveniente y alguien puede solucionárselo. El popular "ronco" ha perdido todos sus documentos en el día de ayer, en el trayecto desde el Aeropuerto Metropolitano hasta Avenida de los Incas y Bucarelli. Quien los haya encontrado puede traerlos a nuestra redacción, o avisarnos por teléfono.

## EL EQUIPO DE JOSE VUELVE AL TRABAJO MAÑANA EN YPF

Mañana a las 9.30, en el campo deportivo del Club YPF en Núñez, reanudará su actividad el seleccionado nacional a las órdenes del técnico J. J. Pizzuti. El equipo de la AFA se prepara para dos partidos con la selección uruguaya, que está dando los últimos toques a su entrenamiento para el próximo mundial de fútbol, el primero de los cuales se jugará el miércoles 8 de abril. Pizzuti procederá al reemplazo de Pastoriza, lesionado, y de Daniel Onega, suspendido por el Tribunal de Penas. El jueves la selección enfrentará al equipo de Atlanta.

Los jugadores citados son los siguientes: Cejas, Santoro, Perfumo, Malbernat, Comisso, Rubén Díaz, Cantú, Rogel, Madurga, Brindisi, Conigliaro, Pedro González, Fischer, Veglio, Mas y Gribet.

MELÉNDEZ: Mañana por la tarde será operado el zaguero peruano Julio Meléndez, de Boca Juniors, en el sanatorio Santa Isabel, en Floresta. Esta tarde le entregará a Meléndez el premio al jugador más correcto del torneo Mar del Plata, jugado en enero y febrero en la ciudad feliz. Le entregará un cuadro del pintor José Fedele, premio instituido por la Liga Pro Reconocimiento de los Derechos Humanos, y discernido por los cronistas especializados que actuaron en ese certamen.

NUEVO HORARIO: Desde este fin de semana los partidos principales del sábado y los del domingo comenzarán a las 16.

CITADOS: El Tribunal de Penas citó para mañana a los siguientes jugadores: Leeb, de Quilmes; Somoza y Vidal, de Ferro Carril Oeste; Alberto Villar y otros elementos de divisiones inferiores.

CHACARITA JUNIORS: Se afirma que el candidato para suceder al técnico Víctor Rodríguez, que se alejó del equipo de San Martín, sería un novel profesional de gran prestigio en el ambiente.

ALFREDO ROJAS: Volvería a Lanús el ex piloto de Boca Juniors, ahora con pase libre de Peñarol.

ARGENTINOS JUNIORS: Mañana asumirán sus cargos las nuevas autoridades del club de los "criollos", encabezadas por el pre-

sidente Juan Fiori y el vicepresidente Tobías Mantikow.

AMISTOSO: Mañana por la noche Newell's Old Boys jugará un cotejo amistoso en su campo con Belgrano de Córdoba. El cotejo se iniciará a las 21 y lo dirigirá Andrés Mateo.

EN ATLANTA: El partido que deben jugar el sábado Comunicaciones y Deportivo Morón por el campeonato de primera B se jugará en el field de los bohemios, en Villa Crespo.

CEJAS: Se comprobó que la lesión del arquero de Racing en un hombro, no es de importancia y podrá actuar el domingo.

BOCA JUNIORS: Reanudó hoy su entrenamiento. El zaguero Abel Pérez está en vías de un rápido restablecimiento, no siendo seria la lesión sufrida el jueves pasado ante Los Andes. Angel Rojas, Novello y Ponce, están ya en condiciones de reaparecer.

MORON: Los dirigentes del club del "gallito" han presentado una nota de descargo a la intervención de la AFA ante los cargos de algunos jugadores sobre sueldos impagos. Dicen que Oscar T. López, Solana y Ghigliani se negaron a que sus sueldos sean disminuidos en un 25 por ciento, como autoriza el reglamento en caso de descenso del equipo y que la situación con otros elementos es confusa, porque no quieren deducción de réditos.

RENDO: Con el partido de anoche quedó cumplida la suspensión de Alberto Rendo, que integrará el equipo de Huracán ante River Plate.

A BENEFICIO: Los atletas a Chacarita Juniors realizarán una comida criolla el sábado próximo en su sede. La tarjeta tiene un precio de 5.000 pesos, antiguos, que están destinados a reunir fondos para apoyar económicamente al club.

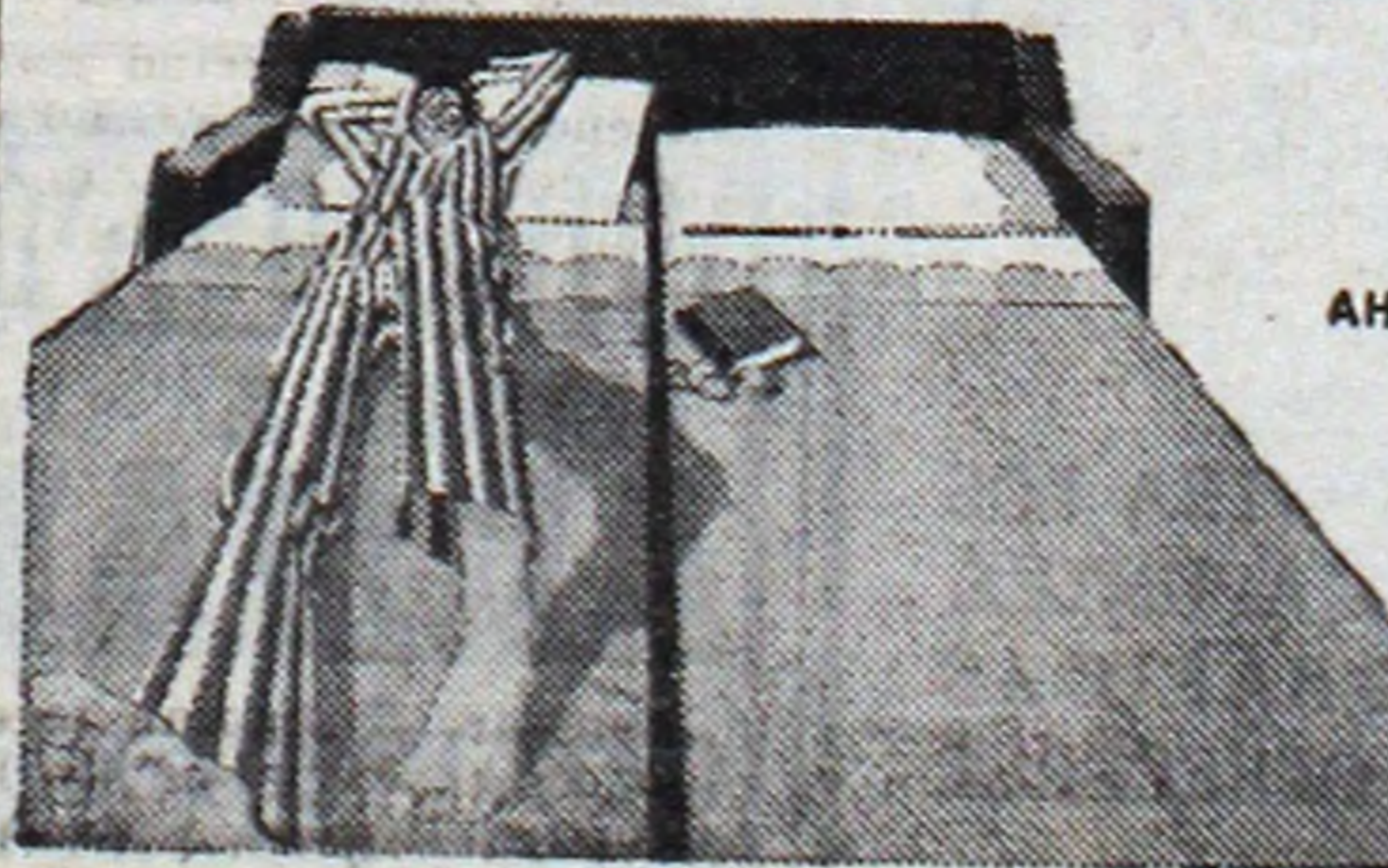
PLATENSE: Hoy a mediodía se sirvió una comida criolla, ofrecida por los dirigentes a los jugadores, en Vicente López, abonándose el premio de 30.000 pesos, correspondiente al triunfo sobre Quilmes.

# CABILDO ABIERTO PARA SOFANATICOS!

## GICOVATE INAUGURA SU NUEVA SUCURSAL EN BELGRANO

# CABILDO 1588

Los sofánaticos del norte quieren saber de qué se trata! Y lo sabrán. Gicovate abre una nueva sucursal donde podrán adquirir toda la línea completa de muebles y muebles cama, únicos de mecanismo perfecto, patentado! que hace la sideral diferencia entre los "soñados muebles cama" de Gicovate y los innumerables "imitadores" de "pesadilla"



AHORA Ud. puede. Adquiera sus muebles y muebles cama Gicovate, en estas cinco direcciones: CORRIENTES 1134. En Villa Urquiza: MONROE 4899. En Flores: RIVADAVIA 6511. En Avellaneda: AV. PAVON 2108. y también en Belgrano: CABILDO 1588.

ESTE ES EL MOMENTO DE TRAMITAR SU

VIVIENDAS **MUNDIAL** CON ALMA DE ACERO

PORQUE

ES MÁS CASA, MAS FUERTE, MAS MODERNA, CON TECHO DE LOSA, PANEL SANITARIO, AGUA FRÍA Y CALIENTE, Y GAS EMBUTIDO, EN CUOTAS DESDE

\$ 48. - MSN 4.800. - 10 MODELOS DISTINTOS

• ALMAFUERTE 850 (c. centro, de Av. Sáenz y Av. La Plata)  
• MONTIEL 180 (c. 1 cuadra de estación)  
• MITRE 1155 (c. 1 cuadra de estación)  
• CONSTITUCIÓN: Brasil y Tucumán  
• TEMPERLEY: AV. LANÚS 118 (7m. c. 1 cuadra)  
• VENTAS: DE 9 A 20 HORAS TAMBIÉN SABADOS



# ESCANDALO EN EL RING

**TAMICO, México, 31 (Associated Press).** El welter argentino Rubén Arocha, radicado en México venció anoche por descalificación, en el noveno asalto, al mexicano Vicente Piñón en una pelea pactada a diez en la Plaza de Toros de esta ciudad. El argentino había ido a la lona en el noveno round por la cuenta de ocho segundos cuando el árbitro, Isidoro Malibrán, se interpuso para suspender el combate debido a las pésimas condiciones de Arocha y levantar el brazo del mexicano en señal de triunfo. Pero el enardecido mexicano se fue encima de Arocha para continuar castigándolo, lo que degeneró en una batalla campal entre los segundos de ambos pugiles; el árbitro decidió entonces descalificar a Piñón.

## ● OPTIMISMO GERMANO

**MADRID, 31. (Reuter).** — Confiado y seguro de retener el título, llegó el alemán Peter Weiland, campeón europeo de todos los pesos, quien el próximo viernes arriesgará su corona frente a la actual sensación del pugilismo español: el vasco José Manuel Ibar "Urtain".

## Al Liarse a Golpes los Segundos, se Rectificó el Juez y Ganó Arocha

Tengo el ciento por ciento de seguridad de vencer a Urtain y seguir en poder del cetro", expresó Weiland a los periodistas a su llegada al aeropuerto de Barajas.

Weiland, quien se adjudicó el título al vencer fácilmente por nocaut en la primera vuelta al francés Bernard Thebault, el 6 de diciembre último cuando el mismo se encontraba vacante, ha llevado un severísimo plan de entrenamiento para su pelea con Urtain.

El fornido pugil alemán ha rebajado por lo menos veinte kilos en los últimos tres meses y espera subir al ring con un peso de 103 kilos, es decir trece más de lo que podría registrar el vasco en la balanza. Sin embargo, y pese al optimismo del boxeador germano, los observadores consideran que Urtain resultará un adversario realmente problemático en su primera defensa del título. Urtain fue recientemente ubicado décimo en el ranking de la revista "The Ring" mientras que el propio Weiland no fue incluido en el escafón ideado por Nat Fleischer.

En una espectacular carrera de aproximadamente dos años en los rings español-

les, Urtain, un vasco que tenía el título de campeón de levante de pesadísima categoría, ha noqueado a sus 27 rivales, 21 de ellos fueron puestos fuera de combate antes de cumplir los primeros dos rounds. Posee todas las características del pugil potente y agresivo, con poder de nocaut en cada mano y aquí se lo señala candidato a vencer al alemán por la vía rápida.

El título europeo estaba vacante cuando lo conquistó Weiland debido a la renuncia al mismo del inglés Henry Cooper, en conformidad con las autoridades británicas de su país por no permitirle enfrentarse a Jimmy Ellis por la corona mundial que ostentaba entonces el luchador norteamericano. Weiland se entrenó activamente esta tarde en el Palacio de los Deportes de Madrid, donde tendrá lugar la sensacional confrontación el próximo viernes.

## GOYO VIAJA A ESPAÑA Y RETARA AL GANADOR DE URTAIN-WEYLAND

Otra vez viaja al exterior "Goyo" Peralta. El crack sanjuanino que supo trazar tan brillante trayectoria dentro del pugilismo mundial, llegando a disputar el cetro de los semipesados ante Willie Pastrano en Nueva Orleans, y que aquí, en su propia patria, viera escapársele la dorada oportunidad de tener acceso a otra pelea por la corona; la de los pesados, en ese frustrado match contra Jimmy Ellis... El ex doble campeón argentino y sudamericano es un deportista integral. Todo un digno y vigente ejemplo, pese a las vicisitudes por todos conocidas, se apresta para trasladarse a España a primera hora de esta noche. Llevando tras de sí su imagen de astro que todavía — pese a una prolongada campaña, a sus treinta y cinco años de edad —, no se eclipsa. Y por elerto que, pletórico de fe, aferrado a una ejemplar disciplina, volcado a cimentar las bases de su hogar donde muy pronto un nuevo vástago formará la encantadora trilogía de sus retoños queridos, es que "Goyo" tiene la abso- luta seguridad de que, en función de pugilista, "aún dará bastante que hablar", reeditando sus elogiadas actuaciones — asombrosas, increíbles para muchos — peleándole de igual a igual en el Madison al invicto norteamericano George Foreman, como aval de la hazahosa empresa al empatarle al temible "Ringo" Bonavena.

— Sé que como boxeador — nos dice Peralta en su amable visita a CRONICA despidiéndose, por nuestro intermedio, de los aficionados — yo seguiré eternamente proscripto en mi patria por ese monopolio del Luna Park que tanto daña al boxeo en general, y hasta conspira contra el libre derecho de trabajar que a todos los argentinos reconoce la Constitución Nacional... Pienso que en la Argentina, ni siquiera tendré perspectivas de inculcar mis enseñanzas y consejos a jóvenes que sientan la pasión del boxeo, como es mi sueño cuando a fin del corriente año resuelva colgar los guantes definitivamente... —

— Según usted nos anticipara oportunamente, va a Madrid a presenciar el combate entre el espectacular noqueador español "Urtain" y el alemán Weyland por el título europeo en poder de éste. ¿No es así? —

— Efectivamente. Y subiré al ring para desafiar al vencedor, con la secreta esperanza de que lo sea "Urtain", pues es el "hombre del momento", el ídolo de España, y mi propósito es radicarme un largo tiempo en la madre patria. —

— ¿También piensa hacerse ciudadano español, como usted lo ha insinuado? —

— Efectivamente. No es que "renie-

gue" de mi patria pues me siento un argentino íntegro, más que ello, nacionalista hasta el caracá. Creo que a mi país le he brindado lo mejor de mí: primeramente, enrolado como voluntario en la marina, luego como político, y como campeón de box. Ante la muralla indestructible que encuentro aquí (veo que el Luna Park es inaccesible para mí y ahí está el zar del pugilismo nuestro). ¿Qué hacer entonces? me pregunto yo... Ni siquiera fui escuchado en las esferas oficiales. En España quiero demostrar mis aptitudes, ganarme el cariño de ese maravilloso pueblo hermano, de mi parte, entregarles mi corazón... —

— ¿Cuándo es la pelea "Urtain"-Weyland? —

— Para el 3 de abril entrante. Luego regresaré pues el 16 de mayo combatiré con el italiano Piero Del Papa en Montevideo, como ustedes conocen perfectamente. Me acompaña en este viaje Abel Almaraz (otro colega mío, también proscripto en su propia patria, como otros tantos), que hará el semifondo del match en Madrid. —

Mi estadía en España me será muy provechosa. Allí, y en otras plazas europeas, confío hallar el clima afectivo y propicio para mostrar que "Goyo" no está "terminado". Y para apuntalar económicamente a mi familia, mi hogar. ¡No olviden que pronto aumentará!...



LUCHANDO CON BRAVURA. El esforzado nadador egipcio sigue batiéndose tenazmente para coronar la prueba.

## EL "COCODRILO" EN DEMANDA DE LA META

El nadador egipcio Abou Abdel Heif, el "Cocodrilo del Nilo", continúa con notable empuje su intento de unir a nado Rosario con Buenos Aires. El vigoroso deportista africano pasó esta mañana por Campana, a las 5 horas demostrando a través de sus brazadas firmes y regulares hallarse en excelentes condiciones tanto físicas como anímicas.

El ritmo de su marcha, de todos modos, no es el mismo que mantuvo en el comienzo de la prueba, donde desplegó 70 brazadas por minuto, pero ello obedece a estrictas directivas de los directores de la prueba, Antonio Abertondo y Ernesto Pico juntamente con el director de ruta, Aníbal Aldana, quienes exigieron de Heif que redujera ese promedio para ir regulando el desgaste de sus energías. Así es que conforme a esas instrucciones el "Cocodrilo del Nilo" bajó a una media de 64 brazadas por cada minuto, a cuyo nivel de marcha viene avanzando en demanda de la meta.

Es proverbial según se pudo apreciar desde el mismo comienzo de la prueba, el apetito de que hace gala Heif, quien esta mañana como ejemplo al respecto, ingirió trozos de pollo hervido, duraznos en almíbar y bebidas gaseosas. A este detalle que es ya sumamente ilustrativo con respecto a las condiciones psico-físicas del raidista, cabe agregar que hoy pidió de sus acompañantes, ubicados en la lancha "Mita", que le hicieran escuchar junto a unos tangos y marchas que son de su agrado, algunas piezas de música árabe. Así en medio de un clima de optimismo generalizado, contando con el estímulo constante de quienes lo acompañan en su tentativa, Abou Heif, sigue avanzando por el "padre de los ríos", en tanto se suceden las expresiones de solidaridad de quienes se acercan a la vera del Paraná, para alentar al raidista. De persistir en su ritmo de marcha, sin inconvenientes de ninguna índole, el nadador egipcio estará en condiciones de alcanzar su objetivo en los términos previstos, es decir dentro de las 80 horas de marcha.

## MONZON ES EL RETADOR NUMERO 1 DE BENVENUTI

**SYLVANIA, Ohio, 31 (Associated Press).** — El norteamericano Joe Frazier, campeón mundial de los pesados, y el panameño Ismael Laguna, monarca de los livianos, fueron nombrados pugiles del mes por la Asociación Mundial de Boxeo. La victoria de Frazier por nocaut frente a Jimmy Ellis en Nueva York, el 13 de febrero le valió el reconocimiento de la Asociación como campeón mundial. Laguna obtuvo nuevamente el centro de la división livia-

na al superar por nocaut técnico a Mando Ramos, el 3 de marzo en Los Angeles.

El mediano argentino Carlos Monzón, que además lo es sudamericano, ha alcanzado la condición de retador número 1 del titular Nino Benvenuti, de Italia. En la nómina de los pesados, los puestos se discriminan así: Campeón mundial: Joe Frazier; 1) Leotis Martin; 2) Oscar Bonavena; 3) George Chuvalo; 4) Jerry Quarry; 5) Jimmy Ellis; 6) Al Jones; 7) Mac Foster; 8) Jack Bodell; 9) George Foreman y 10) el argentino Gregorio Peralta.

Otros pugiles de Argentina encasillados en sus respectivas categorías, se incluyen así: medio pesado: 10. Avenamar Peralta; pelter: 9) Esteban Osuna; welter jr: campeón mundial: Nicolino Locche; liviano: 6) Héctor Pace; liviano jr: 4) Carlos Cañete y 8) Juan D. Corradi.

### ● EL CETRO DE ARCARI

**ROMA, 31 (EFE).** — El campeón mundial de los superwelters, el italiano Bruno Arcari, está dispuesto a poner en juego su título frente al español Pedro Carrasco. Arcari pide por esta pelea, que se celebraría en España en junio próximo, la cantidad de 70.000 dólares y los derechos de la TV italiana íntegramente para él.

## AMAYA, OTRA VEZ CANDIDATO AL CETRO DE KOBAYASHI

**TOKIO, 31 (France Press).** — El campeón mundial de boxeo liviano junior de la World Boxing Association, Hiroshi Kobayashi, de Japón, defenderá probablemente su título contra el panameño Antonio Amaya

aquí en agosto, afirmó "The Hochi", diario deportivo local.

### ● DESIGNADO

El periódico indicó que el promotor filipino López Sorreal, que llegó anoche a Tokio de vuelta a su país

procedente de Estados Unidos y México, declaró que la organización internacional designará al panameño como próximo aspirante si el campeón llega al 8 de mayo sin poner su título en juego.

¿GOTERAS?

PONELE  
**TECHESCO**  
PLASTICO

**Así es BOCA**

La Mejor Revista  
Para la  
Mejor Hinchada

YA ESTA EN VENTA  
DOS IMPORTANTES VICTORIAS  
COMO VISITANTES NOS MANTIENEN  
AL TOPE DEL METROPOLITANO

★  
TODO LO OCURRIDO CONTRA LOS  
ANDES Y LANUS, CON APUNTES,  
DETALLES Y NOTAS GRAFICAS  
COMO NADIE PUEDE OFRECERLE

**VIVIENDAS**  
ALBERTO J.  
**ARMANDO**  
convienen más

exposiciones:  
● avda. la plata 2901  
● lma 1453  
● hipólito yrigoyen 1275  
● luis pereyra 1, tigre  
● Antonio Ubaldo Rattín  
Ruta 197 esq. Saavedra

CONSTRUYE, VENDE  
**OKAL**  
ARGENTINA



# BUENA NOMINA PARA LA MANZANA

Al cierre de las inscripciones para participar en la Vuelta de la Manzana, éstos son los anotados. En la CADAD: Clase "A" (hasta 1.150 c.c.): R. Cangaro, D. Pérez, R. Santamaría, E. Parisi, R. Carranza, H. Primavera, A. Sarno, J. Jaureguiberry, R. Alonso, C. Callano y F. Restani. Clase "B" (de 1.151 a 2.000 c.c.): R. Pedelaborde, R. Borla, E. Pauno, H. Messino, F. Mayorga, O. López, R. Mioti, "Grey Rock", O. Gagliardi, J. González, Montbrun y N. Mendoza. En la Asociación de Volantes de General Roca: Clase "B": E. Sampol, J. Albizu, E. Rodríguez Canedo, E. Fernández (h.), M. A. Galluzzi, J. Ledesma, J. Suárez, S. Romeo,

## La CADAD Aconseja Mano Bien Dura

L. Montelpare, Abby Apkarián, A. Fernández Criado, G. Moroder, A. Di Nezio, F. Palma, J. Migliore, N. Castañón, J. Nathan, C. Grima, R. Oliva, D. Parvis, J. A. Valasciani y J. L. Sosa. Clase "A": C. Arenas, W. Wagner, E. Pérez Novoa, F. Defelippo, J. Pagliarunga, R. Carubia, F. Talevi, C. Aenillo, N. Deberaldi, A. Caló, A. Rosas, D. Menéndez y N. Lavallén. Como comisario deportivo se desempeñará José M. Spada; comisario técnico el ingeniero Darubí, y

como cronometrista, actuará Angel Neyra.

### SEVERIDAD

La oficina de prensa de la CADAD, en su comunicado N° 27, expresa: "Con motivo de la realización de la 'IV Vuelta de la Manzana', a disputarse entre los días 2 y 5 de abril, y en virtud de los inconvenientes que se han venido suscitando en eventos de la categoría Turismo Anexo 'J', tanto en su faz técnica como en el desarrollo en sí de las competencias, por parte de concu-

rrentes y corredores, el Comité Ejecutivo de CADAD llama a la reflexión sobre el estricto cumplimiento de las reglamentaciones en vigencia, así como también la caballerosidad deportiva, que debe sobreponerse a los muchos intereses que se conjugan en toda prueba automovilística.

"Con este motivo, el Comité Ejecutivo ha instruido muy especialmente a la institución organizadora (dirección de la prueba), y a las autoridades designadas (comisarios deportivos y técnicos) para que dentro de las normas y reglamentos en vigencia, actúen con la más estricta severidad que las circunstancias aconsejen".

## EL GRAN PREMIO DE TURISMO IRA HACIA BOLIVIA

Regresó de su gira por el noroeste del país el presidente del Automóvil Club Argentino, doctor César Carman, durante la que procedió a inaugurar varias dependencias de la institución, que posibilitarán medios para intensificar el turismo por aquella zona de nuestro suelo.

Además, como parte integrante del itinerario, el titular del ACA recorrió parte de las probables rutas que recorrerá el Gran Premio de Turismo Mejorado, que como ya lo anunciara hace tiempo atrás, se desarrollará por el norte argentino y la intención es internarse por caminos de Bolivia y probablemente de Paraguay.

A tal efecto, el doctor Carman, sostuvo una importante reunión con el presidente de Yacimientos Petrolíferos Bolivianos, el director de Caminos, el cónsul argentino en Tarija, el cónsul boliviano en Jujuy y dirigentes del Automóvil Club Boliviano. De esa entrevista, sacó las mejores conclusiones respecto de la internacionalización del Gran Premio, ya que trajo la promesa de la más amplia colaboración, en ese sentido, lo que hace suponer que no solamente se logrará cumplir con los altos móviles deportivos de la competencia, sino que servirá para estrechar vínculos con otros pueblos hermanos.

### • GANO SIFFERT

LONDRES, 31 (France Presse). — La prueba de automóviles "sport", "Willslembsy Trophix", fue ganada hoy aquí por el suizo Josifert conduciendo un Porsche de cuatro litros.

## Dos Alemanes en el Safari de África

KAMPALA 31 (DPA). — La pareja alemana Edgar Hermann y Hans Schuller se adjudicó en Kampala el decimotercero Rally "Safari" por la zona Este del África Ecuatorial al llegar en primer lugar a Kampala —principio y final del recorrido de cinco días sobre 5100 kilómetros— conduciendo un coche japonés "Datsun 1600 SS".

La pareja alemana totalizó 395 puntos de penalización; unas cien mil personas presenciaron en Kampala la llegada de los 28 participantes que lograron terminar la prueba de los 91 que la iniciaron.

# salus

## la yerba de mate y ponga!



OTRA VEZ EN LA ARGENTINA

**Violet**

FINISIMO ARTICULO DE LATEX  
Importado de Japón  
SOLICITELO EN FARMACIAS  
Y KIOSCOS

Distribuye  
**NERACO**

Guardia Vieja 4310  
T.E. 85-3443 Buenos Aires  
Precios especiales para Dro-  
guistas y Farmacias. En-  
víos al Interior.

Un producto de  
**MACKINNON & COELHO LTDA.**

Señor Comerciante:

Le recordamos los números telefónicos  
de nuestro Departamento de Ventas: 47-3021/8438



# UNO DE LOS TRES



LA INVESTIGACION. El juez Federal, Dr. Aguirre, interrogó en la comisaría 19ª a tres empleados del garaje, a un transeúnte y al cabo que frustró el intento de rapto.

La información oficial que anoche dio a conocer el Ministerio del Interior en relación con el frustrado secuestro del diplomático soviético, ingeniero Yuri Pivovarov, confirmó plenamente la amplia versión de los acontecimientos que CRONICA difundió en sus ediciones vespertinas. Y, en especial, ratificó que era uno —y no dos, como afirmaron otros órganos de prensa—, el funcionario soviético objeto del atentado. También se confirmó que en el hecho había participado, preponderantemente, un miembro de la Policía Federal, señalado por el ministro del Interior, general Francisco Imaz, como ultraderechista.

## • LOS HECHOS

Tras el fallido intento de rapto del ingeniero Pivovarov, en circunstancias que regresaba a su domicilio, ubicado en Laprida y Peña, de esta Capital, en horas de la noche del domingo, se vivieron horas de aguda expectación, dado que oficialmente no se proporcionó, de inmediato, información sobre lo ocurrido. Esto determinó un clima propicio a la circulación de diversas versiones, no obstante lo cual las cosas comenzaron a precisarse cuando en la embajada de la URSS en Buenos Aires se aclaró que no eran dos —sino uno— el diplomático objeto del intento de secuestro. Pero recién anoche, la situación fue oficialmente detallada con el comunicado emitido por el Ministerio del Interior. Este permitió establecer que el funcionario policial que intervino en el intento de rapto pertenece a la dotación de la comisaría 33ª, y no a Coordinación Federal, como algunas versiones indicaban. Los detenidos, hasta el momento, por su participación en este grave hecho son tres hombres: subinspector de la Policía Federal, Carlos Benigno Balbuena, Guillermo John Jansen y Luis Alberto Germinal Borrel. Los tres se ha-

llan incomunicados, a disposición de la justicia, mientras se realizan numerosas diligencias policiales en torno al episodio. También el comunicado oficial permitió conocer la identidad del cabo de policía que tan decisiva intervención tuvo en el sangriento episodio. Es Vicente Maciel, quien se hallaba de servicio a pocos metros del garaje donde guarda su automóvil el ingeniero soviético Pivovarov. Ante los desesperados gritos de la esposa del diplomático en demanda de auxilio, acudió sin vacilar extrayendo el arma de la repartición, y partió orden de alto a los cuatro secuestradores, que ya se alejaban con el funcionario ruso en el automóvil Mercedes Benz, propiedad de este último.

Como la orden no fue acatada, efectuó numerosos disparos (se habla de 9 o 10) contra el vehículo, hiriendo a varios de los raptos. En esas circunstancias, el diplomático soviético luchó por su libertad, intentando despojar de su metralleta a uno de los sujetos, por lo que fue golpeado en la cabeza y cayó al pavimento, en la misma

## LA CORTE SUPREMA EN LOS CASOS

La Corte Suprema de Justicia de la Nación, en que se investigan el secuestro y el delito en perjuicio del diplomático soviético, el ministro del Alto Tribunal, doctor Luis C. Cabral.

## • INCOMUNICACION DE DETENIDOS

El doctor Cabral, Juez instructor de la causa, dispuso la incomunicación de los tres detenidos sobre los elementos secuestrados, automóvil y tralladora utilizada por los fallidos captores.

# RESPUESTA A LA PROTESTA RUSA

El Gobierno argentino no acepta que haya existido de su parte violación alguna de las normas de derecho internacional. Así lo expresa en uno de sus párrafos la respuesta de la Cancillería a la nota de protesta de la URSS por los sucesos producidos el domingo último en los cuales un cabo de la Policía Federal frustró el secuestro de un miembro de la representación diplomática de ese país. La respuesta de nuestro país expresa: "La Embajada de la República Argentina presenta sus atentos saludos al ministerio de Negocios Extranjeros de la URSS y con referencia a su nota del 30 de marzo de 1970 cumple en expresar, en nombre de su Gobierno, lo siguiente:

El Gobierno argentino ha tomado debida nota de las consideraciones que el gobierno de la Unión Soviética formula en dicha comunicación con relación al ataque de que fuera objeto en Buenos Aires el día 29 del corriente el señor representante comercial adjunto a la Embajada de ese país, señor Iouri Pivovarov.

El Gobierno argentino lamenta este incidente, provocado por delincuentes armados contra un representante de un gobierno con el cual mantiene relaciones diplomáticas y asegura que agotará las medidas a su alcance para identificar y reprimir a los autores del hecho.

El Gobierno argentino, sin embargo, cree necesario señalar que no acepta que en este caso haya existido de su parte violación alguna de normas de derecho internacional, puesto que adoptó en su oportunidad las medidas adecuadas de vigilancia, como lo evidencia la decidida intervención del personal policial que malogró el intento de secuestro.

El Gobierno de la República Argentina desea expresar al gobierno de la Unión Soviética que continuará extremando las medidas de seguridad ya adoptadas para garantizar a los miembros de las misiones extranjeras acreditadas en la República la debida protección de su persona, su libertad y su dignidad.

La Embajada de la República Argentina ante la Unión

Soviética hace propicia la oportunidad para reiterar al ministerio de Negocios Extranjeros la seguridad de su más alta y distinguida consideración".

## • LA PROTESTA SOVIETICA

La protesta soviética —que adelantamos en nuestra sexta edición de ayer— entregada al encargado de negocios argentino en Moscú, señor Federico Erhart del Campo, destaca que fue formulada "en relación con las acciones provocativas contra diplomáticos destacados en Buenos Aires".

Se expresa la esperanza de que "las autoridades argentinas habrán de adoptar medidas tendientes a localizar a los culpables de las citadas acciones criminales y se crearán las condiciones necesarias para la normal actividad del personal de la Embajada Soviética y de otros organismos soviéticos en la Argentina", poniendo de manifiesto que varios diarios de Buenos Aires habían publicado, no mucho antes del incidente, la declaración de un grupo denominado Movimiento Nacional Argentino Organizado que contenía amenazas de ataques contra el embajador soviético en la Argentina.

La nota hace referencia a las "actividades provocativas de elementos delincuentes en relación con los representantes oficiales soviéticos en la capital del país, con el cual la Unión Soviética mantiene relaciones diplomáticas normales", y dice que la "campaña de amenazas y chantaje que se despliega en la Argentina contra personal de la Embajada Soviética les impide desempeñar normalmente sus funciones".

## • LA PUBLICAN EN LA URSS

MOSCU, 31 (ANSA). — La prensa soviética publica hoy el texto de la nota de protesta enviada por la URSS al gobierno argentino, por el rapto fallido del diplomático soviético Yuri Pivovarov, sin embargo, la prensa no publica comentarios acerca de la nota de protesta o del rapto. Los diarios relatan hechos ya conocidos sin informaciones particulares de los corresponsales soviéticos en Buenos Aires.

## • REUNION EN INTERIOR

De la reunión efectuada en el Ministerio del Interior participaron el titular de la cartera, general Imaz; el ministro de Relaciones Exteriores, señor Martín; el secretario de Difusión y Turismo, coronel Premoli; el subsecretario del Interior, doctor Sarachaga y el secretario del Servicio de Informaciones del Estado, general Señorans. Poco después de finalizada la misma, se dio a conocer un comunicado en el que se expresa, bajo el título "Secuestro diplomático de la URSS": el día 29 del actual, a las 20.50 horas, un grupo de cuatro

personas intentó el secuestro, mediante el empleo de armas de fuego, del ingeniero Yuri Pivovarov, jefe de la representación comercial de la URSS, cuando éste trató de estacionar su coche en el garaje sito en Peña 2627. Alertado el cabo Vicente Maciel, de la Policía Federal, de servicio a pocos metros del lugar, sin titubeos, en cumplimiento de la consigna que se le impartió de proteger a los integrantes de la embajada soviética, encará a los secuestradores a quienes al no acatar la voz de alto, intimidado con su arma y luego hirió a varios de los intervinientes.

Posteriormente, personal policial logró aprehender al subinspector de la Policía Federal, Carlos Benigno Balbuena y a una persona que dijo llamarse Guillermo John Jansen, los que heridos de bala fueron con-

ducidos al hospital Juan A. Fernández, y posteriormente al hospital policial Churrucá. Personal de la Dirección de Coordinación Federal realizó procedimientos que permitieron detener a otro de los participantes del hecho, identificándose como Luis Alberto Germinal Borrel.

Los detenidos permanecen incomunicados a disposición de la Justicia y se están realizando numerosas diligencias en la Capital Federal y Gran Buenos Aires para lograr el total esclarecimiento del hecho. Frente a la cantidad de versiones circulantes respecto a este hecho pretendiendo vincular a las fuerzas de seguridad u otras instituciones del Estado, tales infundios quedan plenamente desvirtuados, entre otros, por los siguientes motivos: 1º) Instrucciones precisas impartidas a las fuerzas del

## TRATO FAMILIAR Y UNA EXCLUSION

Médicos del hospital Fernández confirmaron que cuando los secuestradores que habían resultado con heridas de bala en el episodio, estaban por ser atendidos en la guardia de dicho nosocomio, llegaron al lugar varias personas que dijeron pertenecer a la División Informaciones Policiales Antidemocráticas (DIPA), repartición que depende de la Dirección de Coordinación Federal.

Esos facultativos —que rehusaron dar sus nombres— informaron también que las referidas personas mantuvieron una conversación "de tono familiar" con los heridos "a los que parecían conocer". Finalmente dirigiéndose a los médicos y al personal auxiliar de la guardia les espetaron imperativamente: "Cúrenlos pero sin hacer preguntas".

## • EXCLUSION

Pudo saberse anoche que las actuaciones sumariales habían quedado radicadas en la Dirección de Seguridad. La novedad causó extrañeza en el ámbito de los periodistas destacados en el Departamento Central, ya que habitualmente, en la investigación de sucesos de esta índole, interviene Coordinación Federal.

# TODO EXP

"Mi conversación con el jefe de la DIPA fue lógicamente sobre el triste episodio. Con las explicaciones del doctor Cabral, la mutua satisfacción, consistió en el termino".

Así se expresó anoche el señor Yuri Volski, quien, acompañado por Anatoli Vassiliev, conversó con el señor Juan B. Martín, desde el Palacio San Martín.

El señor Volski, visiblemente satisfecho, dijo a los periodistas "que tenía la mejor relación entre Argentina y la Unión Soviética para el mutuo beneficio y en ese aspecto", aseguró. Al responder a la pregunta de si se presó: "Debemos entregarnos las explicaciones que hemos escuchado, son muy satisfactorias para nosotros".

## • HABLA MARTIN

Por su parte, el Canciller, señor Juan B. Martín, manifestó que el gobierno argentino para interiorizarlo de la protesta soviética en torno al episodio, al embajador la decisión presidencialmente los hechos. Consideró que el general Onganía tomara como base que la investigación se lleve a cabo.

## • EN LA PUERTA DE LA E

Aprovechando la presencia del segundo secretario de la Legación P. Pasausis, se impresionó a los periodistas allí de guardia.

—La única víctima del secuestro, el segundo jefe de la sección, quien recibió un culatazo en la cabeza en su domicilio de Laprida y

# ONGANIA ORDENO IN

El sonado caso del intento de secuestro del diplomático soviético, que se encontraba muy confuso en un primer momento, tuvo la primera información oficial a las 21.20 de ayer. A esa hora abandonó el despacho del ministro del Interior, el canciller, señor Juan B. Martín, quien expresó a los periodistas que había concurrido a fin de documentarse sobre el intento de rapto, para así dar respuesta a la reclamación soviética.

Destacó que, previamente, había mantenido una conversación con el primer mandatario y que el teniente general Onganía había ordenado una investigación "hasta las últimas consecuencias", sobre los sucesos. "Ustedes saben —agregó— las versiones que andan circulando por ahí".

El señor Martín indicó asimismo, que



# DETENIDOS ES POLICIA

esquina donde está ubicado el edificio de la representación comercial de la URSS, en Laprida y Peña.

En un primer momento se pensó que había sufrido heridas de mayor gravedad, pero luego se estableció que se fue recuperando tras una ligera conmoción cerebral. Además, milagrosamente, no había sido alcanzado por las balas disparadas por el cabo Maciel.

El Mercedes Benz continuó la fuga con sus cuatro ocupantes, pero un patrullero de la seccional 17ª localizó al rodado en la esquina de Callao y Peña. Lo persiguió y los funcionarios hicieron uso de sus armas de fuego. Frente al 3000 de la avenida Figueroa Alcorta, una bala reventó uno de los neumáticos del Mercedes Benz, que luego de un trompo quedó detenido frente al número 3044. Bajaron enseguida cuatro hombres, dos de ellos, aparentemente heridos de gravedad. En una camioneta del Ejército que pasaba por allí, fueron trasladados al hospital Fernández, mientras los otros se alejaban, caminando. Posteriormente, fue-

ron conducidos al hospital policial Churrucá. En tales circunstancias circuló la versión de que en Corrientes y Ecuador había sido interceptada la ambulancia donde se trasladaba a los heridos y que uno fue retirado para llevarlo con rumbo no especificado en ese momento.

De los cuatro individuos que secuestraron al subje de la misión comercial de la URSS y viceconsul de este país en Buenos Aires, ya están detenidos —según la información oficial— tres, faltando uno, con respecto a éste se sabe que distintas comisiones policiales procuran su captura.

El ministro del Interior, general Imaz, que anoche mantuvo una reunión con el titular de la SIDE, el jefe de la Policía Federal y el Secretario de Difusión y Turismo, al entregar el comunicado oficial a los periodistas aclaró quién era el detenido Balbuena y señaló que de acuerdo con precisas instrucciones impartidas por el Presidente de la Nación "se proseguirá la investigación hasta su total esclarecimiento". Informó que el subinspector Balbuena está herido gravemente, ya que perdió un ojo, pero su vida no corre peligro. Confirmó que se halla prófugo un cuarto participante en el intento de secuestro, el que es empeñosamente buscado. También dijo que el jefe de policía no halla explicación a la actitud del nombrado Balbuena, "calificado como hombre de ideas muy de derecha", pero que no se suponía pudiera llegar a cometer acciones de ese tipo. Sobre si Balbuena estaba vinculado a alguno de los comandos que anunciaron represalias por el secuestro del consul paraguayo, el ministro Imaz expresó que aparentemente no, agregando, no obstante, que la investigación dirá la última palabra al respecto. El general Imaz dijo que lamentaba tener que dar al periodismo una información de esa naturaleza, y agregó: "Pero, antes que nada, está la verdad, que no debe ser ocultada".

## REMA ENTENDERA DE SECUESTROS

declaró de su competencia originaria los pro- el consul paraguayo y el intento del mismo. Designó como Juez Instructor al mi- abral, quien está estudiando las actuaciones.

la tentativa de secuestro del diplomático y ordenó medidas de seguridad, etc., pidiendo la remisión de la ame- y que fue ya enviada a ese Magistrado.

## TERMINADO, PRESO VOLSKI

canceler, señor Martin, fue episodio por todos conocido. canceler, y esto con una ramos que el asunto está

el embajador de Rusia, señor dado por el consejero, señor on el canceler argentino, se- las 22,55 a las 23,20, en el

ente satisfecho, agregó a los ntina esperanza de que las y Rusia se seguirán desarrollan- Yo soy muy optimista en preguntarle sobre la nota de ta soviética, el diplomático ex- a nuestro gobierno, pero las echado del señor canceler, nosotras".

señor Martin, consultado por e había llamado al embajador de las medidas tomadas por el. Agregó que había subrayado presidencial de esclarecer total- como muy importante que el as en el asunto, y ordenara as sus últimas consecuencias.

EMBAJADA en la puerta de la embajada misión soviética, señor Ste- un diálogo con los perio-

ntento de secuestro, dijo, fue ón comercial, Yuri Pivovarov, la cabeza. Se encuentra bien, 1910.

## INVESTIGAR

orden respecto a la vigilancia y seguridad de las embajadas, su personal y familiares. 2º) Actitud valiente y decidida del cabo Vicente Maciel que frustra el secuestro. 3º) La detención de tres de los secuestradores".

Posteriormente, el ministro del Interior, general Imaz, mantuvo una breve conversación con los representantes de la prensa. En la oportunidad se desarrolló el siguiente diálogo:

—Señor ministro: ¿Cómo se explicaba, dado que se rechazaba enfáticamente toda vinculación oficial con el suceso, la participación de un policía en actividad en el intento de secuestro?

—El implicado actuó por su cuenta y bajo su propio riesgo. Es un oficial, cuyas ideas son de muy extrema derecha.

Eran las 20,40 y el diplomático se prestó al interrogatorio. Aclaró sobre otra pregunta:

—Cuando se produjo el atraco, estaba solamente el señor Pivovarov, y con él su esposa y la señora de un colega.

—¿La embajada adoptó medidas de seguridad?

—No; las medidas de seguridad las adopta la autoridad argentina...

—Bueno, ¿la autoridad argentina las adoptó?

—Eso no puedo contestarlo...

—¿Quiénes fueron, para usted, los promotores del episodio?

—No entiendo.

—Le preguntamos si sabe la identidad de los que intentaron el rapto.

—Tampoco le puedo contestar; no nos hemos formado una opinión.

—Señor; esta tarde un camión del Estado Mayor General del Ejército, chapa 203.407, trajo y entregó un sobre a la embajada. ¿Podría usted decirnos algo del contenido del mismo?

—¿Qué sobre? No sé nada, fue su rápida contestación.

Tras otras consideraciones se le preguntó si Pivovarov regresaría a Moscú las próximas semanas.

—No puedo decirles nada. Los médicos tienen la palabra —dijo.

—¿Sólo los médicos?

—Ellos son los encargados de decidir lo aconsejable.

—¿Hará la embajada alguna declaración? —se preguntó más adelante.

—Ya veremos.

Insistimos en una pregunta como final de la entrevista:

—¿Con seguridad que ustedes no tienen ninguna información sobre la identidad de los secuestradores?

—¿Cómo vamos a saberlo!...

Y el señor Pasausis penetró en la embajada con la misma sonrisa que le acompañó durante toda la charla.

—¿Qué explicación dio el jefe de la Policía Federal sobre la participación en el hecho de un subalterno suyo?

—No le encuentra explicación, dijo.

—¿Balbuena estaba vinculado a algunos de los "comandos" que anunciaron represalias por el secuestro del consul paraguayo?

—Aparentemente no. Ello lo determinará la investigación que se está realizando.

Luego y ante otras preguntas, el ministro dijo que se buscaba intensamente a un cuarto participante en el intento de secuestro y que lamentaba tener que dar este tipo de información, pero antes que nada "está la verdad, que no debe ser ocultada". Finalmente reiteró que el primer mandatario ha dado expresas instrucciones para que se logre el total esclarecimiento de los hechos.

## EL VICECONSUL SOVIETICO YA SE ENCUENTRA EN SU DOMICILIO

Un clima de suspense y de misterio, como en las películas de Hitchcock, envolvía hoy a la embajada de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, donde un representante de CRONICA acudió en busca de información. Los guardias, aleccionados por las recientes experiencias, se alejaron unos metros y observaron atentamente, al periodista que apretaba el timbre correspondiente a la vasta portada del N° 1741 de la calle Rodríguez Peña.

De pronto se abrió la puerta... Se entreabrió, más bien, para dejar ver en su interior a una mujer sonriente, de ojos vivaces, que muy amablemente, antes de escuchar la pregunta dijo: "El señor agregado no se encuentra; venga los lunes, miércoles y viernes" y se dispuso a cerrar inmediatamente. Un gesto de súplica y un lo más amable posible: "Perdone señorita", provocó un momento de vacilación en ese custodio de apariencia amable e insobornable.

—Venimos del diario CRONICA para entrevistar a alguna autoridad que se encuentre en la embajada, dijo el reportero.

—El señor agregado de prensa atiende los lunes, miércoles y viernes, volvió a repetir impertinente, como si fuese la primera que lo decía; pero agregó, conciliadora, vuelva mañana.

—Usted no entiende, señorita, insistió el enviado de CRONICA, nosotros somos del diario CRONICA.

—Yo no entiendo, contestó entonces con la misma amabilidad y el mismo brillo en los ojos... Venga mañana... El señor agregado

atiende los lunes, mierco...

Y cerró la puerta lentamente, tranquila detrás del enorme muro de misterio y de incompreensión que la protegía más seguramente que los muros de concreto más espeso...

Los dos guardias de facción habían depuesto su actitud de desconfianza, aunque permanecían vigilantes. Una vaga sonrisa se dibujaba en sus labios y cuando los periodistas se alejaban, los acompañó el consuelo de un ligero movimiento de hombros, como diciendo "que le van a hacer".

Más tarde, sin embargo, logramos disipar un tanto esas brumas misteriosas mediante un llamado telefónico. Del otro lado de la línea respondió una mujer, quien al enterarse de nuestra inquietud, pasó la comunicación a una voz masculina. Esta, con un acento correcto y en un aceptable castellano, accedió a informarnos que la víctima del atentado, el ingeniero Yuri Pivovarov, estaba restablecido y que ya había vuelto a su domicilio particular. El diplomático reside en Laprida 1910.

### LOS HERIDOS

El comunicado del ministro del Interior, que damos en lugar aparte, expresa que el subinspector de la Policía Federal, Carlos Benigno Balbuena, y otro de sus cómplices en el fallido secuestro, "que dijo llamarse Guillermo John Jansen según expresión textual utilizada en dicho documento oficial para precisar la identidad de quien resultara ser uno de los protagonistas del criminal suceso, fueron conducidos heridos de bala, primero al

hospital Fernández, y posteriormente al hospital policial Bartolomé Churrucá".

### LOS SECUESTRADORES

Con respecto al estado de estos heridos, en conversación con los periodistas, que mantuvo minutos antes de dar a conocer el comunicado emitido por la cartera a su cargo, había expresado el ministro del Interior, que "el subinspector Balbuena se halla herido de gravedad, ya que perdió un ojo, pero su vida no corre peligro".

Nada informó el señor ministro sobre el estado del otro individuo, aunque se tiene entendido que resultó herido en un hombro.

En cuanto al hospital Churrucá, el subdirector del mismo, subcomisario Juan Carlos Crasbie, expresó en esa oportunidad no tener nada que informar, exigiéndonos perentoriamente que nos retiráramos del lugar. Esta mañana, en cambio, se nos informó en dicho hospital que ambos heridos están internados en el primer piso de ese nosocomio, en una sala especial, indicándonos que el estado de los mismos es reservado, aunque fuera de peligro. En este contexto, cabría quizás citar una insistente versión, según la cual, en horas de la madrugada de ayer, en el cruce de Corrientes y Ecuador fue interceptada la ambulancia donde eran trasladados dos de los heridos atendidos en el primer momento en el hospital Fernández. Uno de los heridos —señala la versión—, el que estaba más grave, habría sido retirado de la ambulancia y llevado en el automóvil de los interceptores a un lugar que no se pudo determinar.

## ¡¡SEGURIDAD!!

Para la adquisición o renovación de su:

**AUTOMOVIL - TAXI o PARTICULAR  
CAMION - PICK-UP - RASTROJERO  
0 KM. O USADO**

USTED debe operar de acuerdo a sus posibilidades con Empresas debidamente autorizadas para tal fin. Sin necesidad de correr riesgos inútiles que perjudiquen su patrimonio. SU SEGURIDAD ES NUESTRO PRESTIGIO y nuestra actuación

YA OTORGAMOS

CREDITOS POR

**m\$N 1.433.010.000**

Un mil cuatrocientos treinta y tres millones diez mil (Pesos ley 18.188, 14.330.100)

### ESTE ES SU PLAN F

Préstamo valor nominal	Cuotas mens. integración	Préstamo valor nominal	Cuotas mens. integración
500.000	5.000	1.300.000	13.000
750.000	7.500	1.400.000	14.000
800.000	8.000	1.600.000	16.000
1.000.000	10.000	1.900.000	19.000
1.100.000	11.000	2.000.000	20.000

o su equivalente Pesos ley 18.188 hasta 50.000

VENGA A LO SEGURO

**VIAMONTE 1699 y en:**

CONSTITUCION POMPEYA MORON  
Bernardo de Irigoyen 1617 Av. Sáenz 1169 - Galería Com. 25 de Mayo 251 - Galería Edén  
Local 1 (interno) Galería Brasil Sáenz, local 20 - Hall Central Local 15 - Hall Central

LANUS LINIERS  
Av. 9 de Julio 1558 - G. Falabella Carhué 49 (alt. Rivadavia 11436)  
Hall Central (4 cdas. estación) Gal. C. Liniers, H. Ctrial. L/79

LA PLATA  
Diagonal 74 N° 1495

**CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S.A.**

Objeto de esta Sociedad de Ahorro para un fin determinado. R. P. J. 1491-63 y 1244-66. Ferre. Otorg. el 8-5-63.



# SOLICITUD ARGENTINA

Cuando el ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Martín, abandonaba este mediodía el teatro San Martín, después de haber participado del acto inaugural de la reunión de gobernadores iniciada hoy en dicho lugar y de la que informamos en la página 3 de esta edición, fue abordado por los representantes de la prensa, quienes le hicieron preguntas respecto a la posición del país ante los dos secuestros de diplomáticos ocurridos y que son del dominio público. Sobre el caso del consul paraguayo, el canciller dijo que ese era un asunto, "felizmente, totalmente superado", no refiriéndose a su investigación, pues no era de su órbita. En cuanto al fallido intento de secuestro del diplomático soviético, el ministro de Relaciones Exteriores dijo no estar en condiciones de responder con otras palabras que las ya conocidas mediante el comunicado oficial dado anoche a la publicidad.

Preguntado sobre qué medidas se adoptarían en el futuro, respecto a evitar hechos de esa naturaleza el canciller manifestó "que la próxima reunión de la Organización de Estados Americanos —OEA—, nuestro país presentará un proyecto mediante el cual se solicitará de los demás países del continente, no se acuerde asilo a los presos políticos canjeados por diplomáticos raptados".

Agregó el señor Martín que esa medida tenderá a que de una vez por todas los terroristas comprendan que los

## Pedirá que no se Asile a Presos Políticos Canjeados por Diplomáticos Secuestrados

gobiernos no cederán a sus exigencias y eso mismo servirá como medida de seguridad, aún para las propias víctimas.

### • NO ESTAN EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Associated Press). — "No existe ningún indicio" de que los secuestradores del consul paraguayo en la Argentina, puedan haber cruzado a territorio chileno, afirmaron hoy fuentes del Ministerio del Interior. Algunas informaciones desde Mendoza, publicadas aquí, aseguraban que un grupo de hombres habría robado un automóvil de un ingeniero argentino que se dirigía a Chile y logrado entrar al país.

Las informaciones agregaban que la policía argentina cree que los autores del robo del vehículo podrían ser los secuestradores del consul Waldemar Sánchez. "He leído las informaciones, pero no tenemos absolutamente ningún indicio de que ellas sean verdaderas", sostuvo un vocero del Ministerio del Interior. Declinó comentar si se realiza alguna investigación especial al respecto.

En la policía no hubo comentario, pero un portavoz dijo que "es difícil entrar ilegalmente a este país. Y mu-

cho más difícil, yo diría imposible, en un automóvil robado. No me parece que hayan llegado aquí, los secuestradores".

### • UNA OPINION

LA PAZ, 31 (Reuter). — Dos miembros del Comité Argentino de Solidaridad, que se encuentran en esta capital, calificaron al gobierno del general Juan Carlos Onganía de "proimperialista" y lo acusaron de estar "vendido a los monopolios extranjeros".

Mario Hernández y Blas Alberti, miembros de esa organización, que dijeron estar encabezada por el ex presidente de su país Juan Domingo Perón, convocaron ayer a una conferencia de prensa, donde señalaron que "un cerco informativo del imperialismo, ejecutado por la prensa amarilla dirigida por la SIP, impide que en la Argentina se conozcan detalles del proceso revolucionario boliviano". Afirmaron que esta organización de solidaridad tiene el propósito de "romper ese cerco" y hacer conocer y difundir el proceso boliviano.

Al hablar de la política del gobierno argentino, manifestaron que es muy difícil que el ejército de su país adopte una posición similar a la de los ejércitos de Perú y Bolivia. Pero que sin embargo existe "una clase obrera, la más madura de Latinoamérica, que podrá llevar adelante el proceso revolucionario".

Consideraron que ese proceso "se ha iniciado con los movimientos estudiantiles de mayo y junio".

## ECOS EN AMERICA DE LO OCURRIDO

LA PAZ, 31 (Associated Press). — La ola de secuestros que agita a la América latina concentra las preocupaciones del gobierno boliviano sobre sus dos prisioneros condenados a 30 años de cárcel en Camliri, Regis Debray y Ciro Bustos, ante la posibilidad de que pudiera recurrirse a un rapto para negociar su libertad.

"En cualquier momento podría producirse un secuestro, no sólo en Bolivia, sino también de algún funcionario nuestro en el exterior, para exigir la libertad de ambos prisioneros", expresó en tal sentido un miembro del gabinete revolucionario. La liberación de Debray y Bustos ha sido solicitada por muchas instituciones y personalidades de casi todo el mundo. Pero el gobierno, y particularmente las fuerzas ar-

madas, se han negado sistemáticamente a acceder a tales peticiones, alegando que aquéllos "no son presos políticos, sino delincuentes comunes y corresponde a la justicia decidir si deben ser puestos en libertad o seguir encarcelados. Ahora habrá que estudiar el caso de éstos, por lo menos para no estar desprevenidos en caso de que algo llegare a ocurrir", añadió el ministro.

### • ELOGIOS PARA ONGANIA

CIUDAD DE MEXICO, 31 (Reuter). — El conservador matutino "El Sol de México", que en los últimos días ha seguido con interés los secuestros llevados a cabo contra diplomáticos en el continente latinoamericano repudiando a sus ejecutores, publica hoy un nuevo editorial con frases de elo-

gio para el presidente argentino, Juan Carlos Onganía, por sus decisiones adoptadas frente a los raptos del consul paraguayo en ese país, Joaquín Waldemar Sánchez.

### • "ALECCIONADORA EXPERIENCIA"

LIMA, 31 (ANSA). — El diario "El Comercio" editorializa sobre los recientes secuestros de diplomáticos en Latinoamérica, centrándose con especial atención el caso del consul paraguayo en Corrientes, Argentina, Waldemar Sánchez.

"Con sorpresa primeramente, y luego con indignada protesta, la humanidad está presenciando el bruto de una nueva modalidad de terrorismo, que consiste en el secuestro de personajes significativos en la vida pública —diplomáticos generalmente—, a quienes se mantiene en condición de rehenes a

fin de poder exigir la libertad de tales o cuales terroristas sometidos a la acción de la justicia", señala el rotativo peruano.

Más adelante destaca que "la aleccionadora experiencia de la Argentina, donde el personaje secuestrado, que fue el consul del Paraguay en una ciudad de la provincia de Corrientes, Joaquín Waldemar Sánchez, pudo retornar a su hogar después de noventa horas de cautiverio, sin que su vida haya sido el precio de la libertad de dos terroristas —uno de los cuales continúa en poder de las autoridades porque es el mismo quien así lo quiere—, podría servir de punto de partida para trazar un esquema con miras a reprimir esos delitos mediante la firmeza y la energía que es, por otra parte, la única arma eficaz contra la extorsión".

## DELLANAVE: RECHAZAN PEDIDO "HABEAS CORPUS"

El juez de instrucción, doctor Víctor J. Irurzún, rechazó el recurso de habeas corpus deducido por el señor Raúl Dellanave en favor de su hijo Carlos Domingo Dellanave y Alejandro Rodolfo Baldú. La resolución denegatoria se funda en el informe de Coordinación Federal, por el que se dio cuenta que únicamente el primero de los beneficiarios está detenido y procesado por los delitos de robo, asociación ilícita y conspiración para la rebelión desde el 23 de marzo.

Respecto de Baldú, se informó al magistrado que no figuraba como detenido. En base a estos antecedentes, y previa vista al agente fiscal, doctor Angel R. Mercado —que se pronunció por el rechazo del recurso—, el juez Irurzún dictó la aludida resolución. Ayer, en horas de la tarde, el señor Raúl Dellanave visitó a su hijo, alojado en dependencias de Coordinación Federal, manteniendo con él una conversación de veinte minutos. Concluida la visita, el progenitor declaró que la decisión de su hijo de quedarse en el país fue enunciativa por el propio joven, cosa que lo sorprendió, pues esta manifestación era totalmente distinta a la que le confiara con anterioridad.

## RODEADO DE GRANDES PRECAUCIONES Y MISTERIO PARTIO EL CONSUL PARAGUAYO

A las 17.50, en una máquina Electra de Líneas Aéreas Paraguayas, vuelo 203, partió rumbo a Asunción el consul paraguayo Waldemar Sánchez quien fuera recientemente secuestrado por un grupo extremista. El diplomático llegó a Ezeiza en un automóvil que entró en la pista principal hasta llegar al pie del avión, rodeado de una gran custodia, que tomó, además, puntos estratégicos del Aeropuerto, frustrándose así el trabajo de gran número de periodistas, reporteros gráficos y camarógrafos, que se encontraban en el lugar. Todos los intentos de llegar hasta el diplomático paraguayo resultaron inútiles, dado que la entrada a la pista quedó totalmente prohibida. El consul viajó acompañado por su esposa y su hija.

### • JORNADAS EXPECTANTES

Como lo ha informado ampliamente la

crónica periodística, el señor Sánchez protagonizó la semana anterior uno de los sucesos policiales de mayor resonancia de los últimos tiempos. Secuestrado por varios sujetos a quienes aún no se ha logrado aprehender, fue mantenido en tal situación durante varios días. Fueron jornadas de gran expectativa, pues sus secuestradores amenazaban con darle muerte en el caso de que no se dispusiera la libertad de dos delincuentes bajo proceso.

### • UN EPILOGO FELIZ

Resuelto por el Gobierno no acceder a las pretensiones de los secuestradores, se hizo más tensa la expectativa pública; sin embargo, no ocurrió lo peor. El señor Sánchez fue puesto en libertad sin que se le infiriera ningún daño. De tal manera tuvo un epílogo

feliz lo que se temió, en muchos momentos desembocará en un suceso desagraciado.

Pasado el mal momento y mientras el operativo policial en procura de sus raptos continúa desplegando gran actividad, el consul en Ituzingó viajó hacia su país, confirmando de tal manera lo que anticipara su esposa, señora Eloísa Cáceres de Sánchez, en el sentido de que, en cualquier momento, emprendería el regreso para Asunción.

### • LO ESPERAN

ASUNCION, 31 (France Presse). — El consul paraguayo en la ciudad de Ituzingó, provincia Argentina de Corrientes, llegará esta noche en avión procedente de Buenos Aires, según informes extraoficiales publicados hoy en la prensa aquí.

## IDENTIFICAN A SECUESTRADORES DEL COMET

### Se Trata de un Matrimonio • La Mujer Nació en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Causó conmoción en esta ciudad la revelación de la identidad de los secuestradores del avión de Aerolíneas Argentinas recientemente desviado a Cuba.

Se confirmó lo que había manifestado uno de los pasajeros de la máquina, que creyó reconocer a la mujer a una conocida. Efectivamente, se trata de María Alicia Herrera, nacida en esta provincia, de 23 años de edad, quien cursó estudios primarios en la Escuela Bernardino Rivadavia, de esta ciudad, para posteriormente ingresar en la Escuela Normal Juan Bautista Alberdi, donde recibió el título de maestra.

María Alicia Herrera prosiguió sus estudios en la Facultad de Derecho de la Universidad Na-

cional de Tucumán, donde llegó a rendir materias de tercer año. Su actividad política comenzó en esa época, al formar en el Movimiento Humanista estudiantil. Después se vinculó a círculos izquierdistas y al Partido Revolucionario de los Trabajadores.

En junio de 1967 viajó a Rosario, de donde se ausentó hacia la Capital Federal. En la ciudad de Buenos Aires trabajó en una fábrica, donde conoció a su actual marido.

La confirmación de la identidad de la secuestradora femenina del avión la dio su propia familia, quien en los primeros momentos negó conocer a la mujer. Posteriormente los padres de María Alicia Herrera aceptaron informar a este corresponsal, con el compromiso previo de que

no serían dados sus nombres ni domicilio, relatando lo anteriormente anotado en esta información.

Agregaron los familiares que la joven estaba casada con "Cacho" Accia, con domicilio en aquel entonces en la Capital Federal, donde residían en el instante de tomar la determinación de secuestrar el avión y dirigirse a Cuba, resolución ésta, afirmaron, que los familiares desconocían.

Aunque los padres de la mujer no tienen la información directa de su hija de ser la autora —junto con otro secuestrador— del desvío del avión a Cuba, manifestaron finalmente que "todos los detalles coinciden en que se trata de su hija y yerno".

## Extraña Amenaza del FAL a SADAIC

En un extraño comunicado que se atribuye al FAL (Frente Argentino de Liberación), fechado hoy y que lleva el N° 1, se exige al señor Ariel Ramírez presidente del directorio de SADAIC (Sociedad Argentina de Autores y Compositores), la renuncia inmediata de cuatro directivos. Afirmar que, en caso de no prosperar "nuestra demanda", las consecuencias recaerán sobre los 11 miembros del directorio. Finalmente amenazan con "colocar petardos y raptos".

## AMPLIO OPERATIVO EN CORDOBA

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Prácticamente la totalidad de las fuerzas policiales cordobesas están afectadas a un vasto operativo en procura de identificar y detener a los autores del asalto perpetrado en la tarde del domingo a la guardia del Hospital Militar, donde cuatro individuos —dos hombres y dos mujeres— tras sorprender al personal militar se apoderaron de dos pistolas ametralladoras Pam y dos pistolas calibre 45, dando lugar a la fuga en dos automóviles.

Se atribuye la comisión del hecho a una célula terrorista que habría actuado anteriormente en casos similares. La pesquisa policial se orienta asimismo a la localización de los coches Peugeot y Fiat 1500 utilizados para la fuga, y en especial de este último, cuyas principales características fueron advertidas por el suboficial que inició la persecución de los delincuentes.

En cumplimiento de expresas directivas impartidas por

## PROCURAN IDENTIFICAR Y DETENER A LOS AUTORES DEL ASALTO A UN PUESTO MILITAR

Los mandos superiores, numerosas comisiones, vienen practicando allanamientos en distintos barrios, sobre cuyos resultados no se proporcionó información oficial, si bien se descuenta que se practicaron algunas detenciones en averiguación de antecedentes.

También se procede al cotejo de fichas dactiloscópicas de individuos catalogados como extremistas, y entre los cuales estarían los autores del asalto.

### • EN NUESTRA CAPITAL

Por su parte, la policía metropolitana se halla en posesión de varias pistas que permitirían establecer la filiación y detener a los dos hombres y una mujer que el

domingo último despojaron de su armamento al suboficial de la policía que ejercía la custodia del edificio de la embajada de la República Árabe Siria, en Callao 769, al que golpearon salvajemente y dejaron amarrado a la reja de una ventana hasta que pudo ser liberado por algunas personas que pasaban por el lugar en esos momentos.

El policía, cuyo estado observa apreciable mejoría, proporcionó datos valiosos para la identificación de sus victimarios, lo que autoriza a creer que la investigación culminará con amplio éxito. Trascendió que ante la repetición de esta clase de hechos, se han impartido instrucciones al personal policial en el sentido de acrecentar la vigilancia en sus respectivas jurisdicciones para que estos episodios no lamentables no vuelvan a ocurrir nunca más.

Con relación al caso, extraoficialmente se indicó que la búsqueda incluye un amplio operativo con allanamientos y otras diligencias de características sorprendentes.



# PROBLEMAS DE LOS JUBILADOS

## SE REALIZAN COMICIOS EN EL PERSONAL CIVIL

En la Unión del Personal Civil de la Nación se informó que a las 8 se iniciaron los comicios para renovar autoridades en ese gremio. Las urnas permanecerán habilitadas hasta las 20. De este modo, la organización quedará normalizada luego de la intervención que se inició el 27 de septiembre de 1968.

En la compulsa electoral intervienen tres listas: la Rosa, que encabeza el ex dirigente del Turf, Héctor López; Celeste y Blanca, por Luis Gugliamelli, y la Verde, por Néstor Saravia. La Agrupación Nacional de Recuperación Gremial, que había integrado la lista Azul, dio a conocer un comunicado señalando que no concurre a la elección y exhorta a los afiliados de la UFCN a votar por la lista Celeste y Blanca.

El padrón electoral consta de 70.000 afiliados en condiciones de votar, debiéndose elegir todos los cuerpos orgánicos, con inclusión de los 17 delegados titulares y 8 suplentes a congresos de la CGT.

## Serán Considerados en Varios Congresos

Los problemas que afectan a los jubilados y pensionados de toda la República serán considerados en varios congresos organizados por las entidades que agrupan a los trabajadores pasivos. El sábado y el domingo se reunirá en la ciudad de Bahía Blanca, el congreso de jubilados y pensionados del Cono Sur de la provincia de Buenos Aires. Participará en representación de la Mesa Coordinadora de asociaciones del ramo el secretario general de la misma, señor Luis Desalvo, que informará de las actividades producidas por el organismo.

Fueron cursadas invitaciones para el congreso a la Federación Provincial y a la Confederación General de Jubilados y Pensionados del País.

En la ciudad de Santa Fe se reunirá el 19 de abril un plenario de organizaciones para constituir una coordinadora de trabajadores pasivos de esa zona. Por otra parte, con la participación de dirigentes de la filial Rosario de la Mesa Coordinadora y representantes de asociaciones y centros de San Nicolás, Casilda y Villa Constitución se reunirán en sus respectivas localidades para considerar el régimen previsional vigente, pago de la deuda retroactiva, estabilidad financiera de las cajas y congreso nacional de jubilados en el mes de mayo.

• **MERCANTILES**  
La "Agrupación Lista Amarilla" de empleados de comercio informó que durante el transcurso de una asamblea designó a su mesa directiva, integrada por Angel Silva, secretario general, y Carlos Loaso, como adjunto. En la oportunidad ratificaron su total apoyo a la lista "Azul" (unidad con todos) para las próximas elecciones a desarrollarse el 16, 17 y 18 de abril en la Federación de Empleados de Comercio.

• **CONSTRUCCION**  
CORDOBA, 31 (De nuestro correspondiente). — Dejó de existir en esta ciudad el señor Julio Capdevila, secretario general de la Unión Obrera de la Construcción, seccional Córdoba. Así lo hizo saber en un comunicado la organización gremial.

El dirigente había nacido en la ciudad de Villa María, y falleció a la edad de 47 años, dejando a diez hijos. El sepelio de sus restos se realizó hoy a las 10 en la necrópolis del cementerio San Jerónimo.

## AEROLINEAS: DARAN HOY EL ARBITRAJE OFICIAL

Para las últimas horas de hoy la Secretaría de Trabajo dará a conocer el arbitraje en el conflicto de Aerolíneas Argentinas con la Asociación del Personal Técnico Aeronáutico. Así se informó anoche luego de una prolongada reunión (de 17 a 20.30) que mantuvieron las partes durante la cual se expusieron las respectivas posiciones.

• **DIFERENDO EN CANAL 13**  
La Asociación de Periodistas de Buenos Aires ha enviado a la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo una denuncia contra Canal 13 por tratar de hacer suscribir a su personal de Noticiero 13 un contrato laboral al margen de las disposiciones del Estatuto del Periodista Profesional.

Señala la organización sindical que Canal 13 coacciona a su personal bajo amenaza de despido y recuerda que, además, la empresa ya está en infracción al evadir los aportes jubilatorios.

## ORDENAN REINCORPORAR EMPLEADO PRESCINDIBLE

El juez federal doctor Valerio R. Pico libró oficio al secretario de Estado de Trabajo, señor Rubens G. San Sebastián para que disponga lo necesario a fin de que sea restituido en su cargo el ex jefe de contaduría patrimonial de esa secretaría de Estado, señor Arnolfo Pedro Francisco Dalto. Por fallo firme del 1º de agosto de 1969, se había dispuesto la restitución del funcionario en el cargo del cual había sido separado a raíz del decreto del Poder Ejecutivo del 2 de abril de 1969 que lo declaró "prescindible" con derecho a compensación.

Dalto se presentó ante la justicia interponiendo el recurso de amparo que el juez resolvió a su favor por la citada sentencia, manifestando la inconstitucionalidad de la separación de su empleo en el que se hallara durante 23 años sin que se pusiera en tela de juicio su idoneidad y privándosele del

mismo sin juicio previo y contrariamente a lo establecido por la ley. Al hacer lugar al amparo, el juez sostuvo que la situación de Dalto encuadra dentro de la causal de exclusión establecida por decreto 4920-67 que expresa en su artículo 2º que "será eliminado de la nómina de personal prescindible el agente que tenga un impedimento físico que disminuya considerablemente sus posibilidades de trabajo o padezca una enfermedad de largo tratamiento". En efecto, del informe médico forense, surge que Dalto presenta dos alteraciones anatómicas en la cadera, lado derecho y en una mano.

El magistrado expresa, que este hecho torna procedente su reincorporación en el cargo a fin de lo cual libró el citado oficio al titular de la secretaría de Estado de Trabajo para que se cumpla con lo resuelto en el fallo.

## MAS ESCUELAS iade

Ahora también en  
Centro, Constitución  
Pompeya y Lomas de Zamora  
Estudie en clases  
personales o por  
correspondencia

## MECANICA AUTOMOTRIZ

Carburación - Electricidad

## ELECTRONICA - RADIO y TV

Transistores

ESCUELAS  
TECNICAS

iade

INSCRIBASE

y resuelva su problema económico

Clases personales, Infórmese en:

CABALLITO: Av. Parral 1082 - ONCE: Rivadavia 2465 - CENTRO: Av. de Mayo 1385 - CONSTITUCION: Pasaje Ciudadela 1218 (Alt. Santa 1050) - POMPEYA: Av. Sáenz 1443 - LOMAS DE ZAMORA: H. Yrigoyen 8953 - AVELLANEDA: Av. Mitre 60 - SAN MARTIN: Moreno 15 - RAMOS MEJIA: Ardoño 140 - SAN ISIDRO: Av. Santa Fe 30 - NÚÑEZ-BELGRANO: Cabildo 3161 - QUILMES: H. Yrigoyen 95 - LA PLATA: 55 N° 657 - ROSARIO: Rioja 1459.

Cupón para cursos por correspondencia

Escuelas Técnicas IADE

Casilla Correo 14 Suc. Ramos Mejía (Bs. As.)

Nombre .....

Apellido .....

Dirección .....

Localidad .....

COMO EN 1969  
MANTENEMOS  
EN 1970, LOS  
MISMOS PRECIOS

Plan Verano 1970  
150  
Casas Americanas

cuotas desde  
**\$54**

anticipo • **\$510** (m.n. \$ 51.000)  
(que Ud. puede pagar hasta en 10 meses)

CASAS  
**eternogar**

LA EMPRESA CONSTRUCTORA  
DE CASAS  
MAS GRANDE DE SUDAMERICA

• SIN CUOTAS AGUINALDO • SIN CUOTAS REFUERZO • SIN  
COMISION DE VENTA PRECIO FIJO • INAMOVIBLE  
POSESION INMEDIATA

PLANES ESPECIALES EN  
COM. RIVADAVIA  
ATENCION AL PUBLICO:  
LUNES A SABADOS  
DE 9 A 20 HS.



FABRICA, EXP. Y VENTAS  
CHACARITA:  
"Av. del Campo" 1350  
SAN MARTIN:  
O'Donnell y 9 de Julio  
EXPOSICION Y VENTAS  
LINERS:  
R. Falcón 7016  
CONSTITUCION:  
Caseros 949  
CENTRO:  
San Martín 170

VTE. LOPEZ:  
Arist. del Valle 1492  
BOULOGNE:  
Av. Rolón 1942  
POMPEYA:  
Av. Sáenz 1159  
LA PLATA:  
Calle 9 N° 841 y  
Diag. 73-119-120  
COM. RIVADAVIA:  
Gral. S. Martín,  
local 13



# Divorcio.



Gini tenía doble personalidad. Mitad limón, mitad pomelo.  
 Pero acaba de definirse: ahora, Gini limón y Gini pomelo, cada cual por su lado.  
 Pero las dos contra la sed, y tan naturales como siempre.  
 Pruebe Gini otra vez. Y aclare bien: o limón o pomelo.  
 Se separaron.

## GINI LIMON GINI POMELO

Chica o familiar.

Gini es un producto CRUSH.

## PAULO VI A CERDEÑA

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (Reuter). — El papa Paulo VI visitará Cerdeña el 24 de abril para celebrar misa en el santuario de Nuestra Señora del Buen Aire, en conmemoración del sexto centenario de la llegada de esa venerada imagen al puerto de Cagliari, anunció hoy el Vaticano.

El nombre de la capital argentina —Buenos Aires— fue tomado de la virgen del Buen Aire cuando esa ciudad sudamericana fue fundada en 1536. El fundador de la ciudad, Pedro de Mendoza, llevaba a bordo de su barco un marinero sardo y se estima que por recomendación de éste dio a la que hoy es capital argentina el nombre, de "Santa María de los Buenos Aires". La estatua de la virgen del Buen Aire llegó misteriosamente al puerto de Cagliari el 25 de marzo de 1370. En 1908 la virgen del Buen Aire fue consagrada patrona de la isla de Cerdeña.

## QUEMO A SU ESPOSA E HIJA, Y SE SUICIDO

LEXINGTON, Kentucky, 31 (France Presse). — Gerald Brown, de 29 años y recién salido de un asilo psiquiátrico, prendió fuego en plena vía pública a su mujer y a su hija de seis meses, antes de suicidarse por el mismo procedimiento.

Previamente había empapado de nafta las vestiduras de su familia y las suyas. La señora Brown se hallaba anoche en gravísimo estado. El bebé no sufrió más que quemaduras leves.

### ● POR FUMAR

FULDA, Alemania Occidental, 31 (France Presse). — Cuatro bomberos gravemente heridos y un millón de marcos (trescientos mil dólares) de daños costó al país el primer cigarrillo de un niño de doce años.

Este había dejado el salón familiar donde conversaban sus padres con amigos, para refugiarse con un camarada de 13 años en un taller de materiales de construcción sintéticos. Al quemarse los dedos cuando encendía el primer cigarrillo de su vida, lanzó el fósforo al suelo.

De inmediato se declaró un incendio de gran magnitud. Cuatro de los bomberos que pudieron salvar a los niños a último momento fueron hospitalizados en grave estado.

### ● EXPLOSION

HAMILTON, Florida, 31 (Associated Press). — Una explosión provocó la destrucción parcial de la antigua parroquia de Devonshire, la segunda iglesia más vieja de Bermuda, causando heridas a una persona.

Según informó uno de los bomberos que dirigió la operación posterior al estallido "no había nada en el edificio que pudiera haber provocado el incendio y semejantes daños".

La única víctima fue un hombre de 35 años desahogado cerca de la iglesia, que sufrió lesiones internas y un brazo roto.

### ● ESTALLIDO

CLINTON, 31 (Associated Press). — Una violenta explosión se registró en una planta de procesamiento de amoníaco de la empresa química Hawkeye, hiriendo a siete personas y causando enormes daños. El estallido demolió un edificio de un piso, sembrando los escombros a su alrededor.

Un empleado que se encontraba en la torre de control en la sección amoníaco declaró: "De pronto oí un ruido como el estallido de una bomba y luego todo se cubrió de llamas". El empleado sufrió quemaduras en el rostro.



## BRASIL: UN SARGENTO DIRIGIA UNA FALLIDA BANDA DE SECUESTRADORES

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA). — Una tentativa de rapto con fines de lucro fracasó en Río de Janeiro. Un sargento de nombre Ailton Gómez, un carcelero, Altair Jacinto y el chofer Jorge Campos, secuestraron al niño Paulino Blanco, de trece años, cuando este salió del colegio que frecuenta, y lo transportaron a bordo de un automóvil —que luego se estableció había sido robado— a una zona boscosa cercana a la ciudad.

El trio pretendía exigir un fuerte rescate al padre del niño (un rico propietario de tierras), pero fueron sorprendidos pocas ho-

ras después por una patrulla de agentes empeñada en la búsqueda de Paulino, después de la denuncia del padre.

El señor Blanco había sido advertido por otro hijo suyo, quien había observado el accionar de los secuestradores.

### • ESCUADRON DE LA MUERTE

SAN PABLO, 31 (France Presse). — La "desaparición" de testigos de cargo y la "falta de pruebas", motivaron probablemente la suspensión de 18 investigaciones en curso contra presuntos miembros del "Escuadrón de la Muerte", indicaron hoy aquí medios allegados a la policía.

## TRATAN DE FRENAR LA OFENSIVA VIETCONG DESATADA EN CAMBOYA

WASHINGTON, 31 (Reuter). — Unos 17.000 soldados camboyanos próximamente, trataban hoy de contener una ofensiva del Vietcong que amenaza la capital, Phnom Penh, mientras el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, prometió estudiar la petición de Camboya para que trate de obtener el retiro de tropas comunistas de esa nación.

Cerca de una mitad del ejército camboyanos de 35.000 hombres se halla desplegado en la región sudeste para bloquear el avance de las unidades del Vietcong.

Fuentes informadas dicen que el Viet-

cong se había dividido en pequeñas fracciones de combate y que evitaba carreteras principales, enviando como vanguardia agitadores políticos para fomentar manifestaciones en apoyo del ex jefe de Estado príncipe Norodom Sihanouk, depuesto el 18 de marzo.

En Saigón, el general sudvietnamita Do Cao Tri afirmó hoy que han sido destacados refuerzos a las áreas que limitan con Camboya y que la situación fronteriza es cuidadosamente examinada.

Tri dijo, "no sabemos cómo van las cosas en Camboya".

# MAS SISMIOS ASUELAN TURQUIA

crónica



EN EL MUNDO

## BOMBARDEAN BASES DE MISILES EGIPCIOS

TEL AVIV, 31 (Reuter). — Aviones israelíes a reacción atacaron hoy dos bases egipcias de misiles existentes en Mansoura, en la región septentrional del delta del Nilo. La acción aérea —la segunda de hoy— tuvo por objeto desbaratar dos bases para proyectiles antiaéreos SAM-2.

## RAUL CASTRO VIAJARA A RUSIA

LA HABANA, 31 (ANSA). — El viceprimer ministro y ministro de las fuerzas armadas, comandante Raúl Castro, viajará próximamente a la Unión Soviética, según se informó hoy aquí. Ayer se había formulado el anuncio en Moscú.

## CUBA NO DESEA RELACIONES

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Reuter). — "El gobierno de Fidel Castro no desea reanudar relaciones diplomáticas con Chile ni con ninguno de los países de América latina que participaron en su bloqueo económico", manifestó el diputado socialista Joel Maramba a su regreso de Cuba. El parlamentario agregó anoche en una conferencia de prensa ofrecida para referirse a su visita al país de Fidel Castro que "Cuba solo desea mantener relaciones de tipo comercial con Chile".

## MURIO EL PREDECESOR DE HITLER

NORWICH, Vermont, 31 (Associated Press). — Falleció ayer en su residencia de esta ciudad norteamericana Heinrich Brüning, de 84 años de edad, predecesor de Adolfo Hitler como canciller de Alemania.

## LOS INCENDIARIOS DE N. YORK SON PUERTORRIQUEÑOS

NUEVA YORK, 31 (DPA). — Un grupo puertorriqueño se declaró hoy, responsable de una serie de incendios intencionados en varios grandes almacenes de Nueva York y amenaza con un "incremento de las acciones irrevolucionarias" hasta que Puerto Rico alcance la independencia.

En una carta abierta dirigida al diario neoyorquino "Daily News" y firmada con el nombre de "resistencia puertorriqueña" se responsabiliza de explosiones e incendios en los almacenes neoyorquinos "Alexander's" y "Bloomindale's" el 21 de este mes, así como de una serie de atentados

## CENTENARES DE MUERTOS EN LAS CARRETERAS EUROPEAS

HAMBURGO, 31 (EFE). — Más de 157 personas perecieron en accidentes de circulación durante las pasadas fiestas de pascua en las carreteras de la República Federal Alemana y Berlín Occidental. El número de los heridos se eleva por encima del millar, según los datos, aún incompletos, de la policía alemana de tráfico.

### • EN ITALIA

ROMA, 31 (ANSA). — Ciento veinticuatro muertos es el saldo de los accidentes de tránsito en vacaciones de Semana Santa en Italia. Los heridos son 3.093.

### • EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 31 (ANSA). — Los muertos en accidentes camineros en el prolongado fin de semana de Pascua en Gran Bretaña, han sido 27 este año. En 1968 fueron 67.

### • 4 MUERTOS, EN MUNICH

MUNICH, 31 (DPA). — Cuatro jóvenes perecieron hoy en el accidente de carretera ocurrido en las cercanías de la localidad de Baldingen (Baviera), al estrellarse el

vehículo que ocupaban, contra una máquina excavadora estacionada en uno de los márgenes.

### • TRES DESAPARECIDOS

LIMA, 31 (ANSA). — Un camión con tres personas y un cargamento de papas, se precipitó a un abismo de aproximadamente 200 metros de profundidad y se perdió en las turbulentas aguas del río Viru. El trágico accidente se registró en las inmediaciones del puente "San Antonio", ubicado a unos 500 kilómetros al Norte de esta capital.

### • DERRUMBE: 3 MUERTOS

LIMA, 31 (ANSA). — Tres personas perecieron hoy en un accidente de carretera consideración al derrumbarse una de las paredes del depósito de la molinera de trigo "Santa Rosa", ubicado en el vecino puerto del Callao. El accidente se registró en momentos que un grupo de obreros estaba descargando trigo de un camión.

## Perecieron Otras 130 Personas

KUTAHYA (Turquía), 31 (Reuter). — Nuevos temblores sacudieron la devastada zona occidental de Turquía hoy, provocando la muerte de por lo menos 130 personas más, mientras fuentes extraoficiales hacen ascender el saldo general de los tremendos terremotos que se han abatido sobre la región desde el fin de semana a casi 3.000 víctimas fatales. Las víctimas habitaban aldeas cercanas a Gediz.

### • NO CESA EL HORROR

GEDIZ (Turquía), 31 (Associated Press). — Un nuevo y violentísimo sismo estremeció esta región devastada de Turquía Occidental, dando muerte por lo menos a otras 130 personas y causando destrozos en varias aldeas.

El nuevo sismo sacudió a Gediz, donde los grupos de salvamento bajo una persistente lluvia todavía removían escombros en busca de las víctimas del terremoto del sábado pasado.

Las aldeas de las inmediaciones de esta ciudad destruida, fueron muy dañadas por el estremecimiento de la mañana de hoy.

### • PELIGRO DE PESTE

ANKARA, 31 (ANSA). — El ministro del Interior turco anunció que ascendió a 966 muertos el número de las víctimas del terremoto que el sábado afectó la región de Gediz (Turquía occidental). El balance es

aún provisorio porque todavía continúa la remoción de escombros.

En algunas aldeas siguen los incendios y subsiste el peligro de epidemia. El agua potable escasea.

La nieve y la lluvia hacen más penosa la situación de la población, que vive en tiendas de campaña. El 80 por ciento de los edificios de la zona han quedado destrozados. Se teme que se produzca una epidemia de peste; por lo que ha comenzado una vacunación masiva.

### • MUERTE Y RUINAS

GEDIZ, Turquía, 31 (Reuter). — El viento esparce las cenizas y propagó el hedor de la carne quemada por toda la aldea de Akcaalan, en las afueras de la ciudad mercado de Gediz.

Todavía ardían las ruinas de 400 casas, donde residieron 2.500 personas hasta que el sismo de 48 segundos de duración arrasó la aldea.

### • CONDOLENCIAS DE PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (DPA). — "Con todo mi corazón participo en la dura prueba que pesa sobre vuestro país y ruego a Dios por el alma de las víctimas", dice un mensaje de condolencia enviado por el Papa Paulo VI al presidente de Turquía, Cevdet Sunay.

## EN CHILE ACUSAN DE SEDICIOSO AL GENERAL GAMBOA

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Associated Press). — El fiscal militar formuló hoy cargos formales de "sedición" contra el general en retiro Horacio Gamboa, a quien el gobierno identificó como líder de un frustrado intento de golpe de estado, denunciado la semana pasada.

Junto a Gamboa, fueron también acusados por el mismo cargo el capitán Enrique Nierard y el teniente Víctor Catalán, ambos retirados.

La mayoría de una treintena de oficiales activos del ejército, y algunos retirados, que en un primer momento aparecieron conectados con el abortado golpe, han quedado libres al demostrar su absoluta inocencia.

## MUEBLES en 35 meses SIN ANTICIPO



Dormitorio compuesto de

18 ARTICULOS  
1. ROPERO DE 2 mts. 1 CAMA, 1 ELASTICO, 35 cuotas de \$38 mSn 3.800  
2. MÉSAS DE LUZ, 1 COMODA, 1 COLCHON, POR MES  
1. BANQUETA, 2 VELADORES, 1 ESPEJO, TOTAL \$ 1.330  
1. ALMOHADA, 1 COLCHA, 4 SILLAS, mSn 133.000  
1. MESA FORMICA



COMEDOR  
\$ 25 mSn 2.500  
POR MES



PLACARD  
\$ 15 mSn 1.500  
POR MES



LIVING  
\$ 21 mSn 2.100  
POR MES

NOVIOS, ACEPTAMOS EL PLAN QUE UDS. PROPOGAN  
ENTREGA INMEDIATA O CUANDO LOS NECESITE

## SCANDINAVIAN MUEBLES

DIAZ VELEZ 5581 CAPITAL T.E. 89-1327

MEDIOS DE TRANSPORTE A DIAZ VELEZ  
DE CONSTITUCION: omnibus 72-149 DE LINIERS: colectivo 106  
DE CHACARITA: col 82-10 DE PLAZA ONCE: colectivo 105-146  
DE PUENTE SAavedra: colectivo 10 DE PLAZA FLURES: colectivo 82-36 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 146  
NO CERRAMOS AL MEDIO DIA

Y EN HAEDO RIVADAVIA 16110 T.E. 558-5823

(la curva de HAEDO) CUADRA DE LA ESTACION

SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE

FERROCARRILES ARGENTINOS

FERROCARRIL GENERAL ROCA

DEPARTAMENTO ABASTECIMIENTO

Llama a Licitación Privada:

Licit. N°	Descripción	Apertura Día Hora	Precio del Pliego pesos Ley 18.188
O. 219	Por la concesión de un espacio de 17,49 m2. ubicado en la estación Monte Grande .....	3-4-70 12.-	\$ A. 5.-

Los pliegos de condiciones pueden consultarse y/o adquirirse en el Departamento Abastecimiento Remedios de Escalada (Secc. Muestrario) todos los días hábiles menos sábados de 8 a 13 horas provistos de documentos de identidad. También podrán ser consultados en la Sección Concesiones de Espacios y Locales Oficina N° 119, 1er. piso, Plaza Constitución y en el horario de 12.30 a 18.30 horas.

Las propuestas serán recibidas en la Oficina de Mesa de Entradas del Departamento Abastecimiento Remedios de Escalada, los días hábiles menos sábados de 7 a 14 horas hasta el día anterior a la apertura de cada Licitación y el día de la misma hasta la hora fijada en la Oficina de Aperturas del citado Departamento en Remedios de Escalada.

## EMPRESARIO Y AGENTE DE LA CIA: ELUDIA REDITOS

LIMA, 31 (France Presse). — La policía de Inteligencia Tributaria acusó al norteamericano William D. Chopers, expulsado del país el año pasado y acusado de haber evadido impuestos por 58.000.000 de soles (1.350.000 dólares). Dijo que Chopers, que poseía aquí cuatro empresas que proporcionaban protección y vigilancia a más de 200 compañías peruanas, infló los gastos y omitió ingresos durante los últimos cinco años de operaciones. Señalando que le ha trabado embargo por 30.000.000 de soles (700.000 dólares), la policía Tributaria manifestó que el inculcado será denunciado ante el poder judicial, el cual decidirá si pide o no la extradición.

Chopers fue acusado el año pasado de ser agente de la CIA y de haber realizado actividades contra la seguridad del estado, por lo que luego de unos días de detención fue expulsado del Perú en noviembre último.

## ARMADA ARGENTINA

ESCUELA DE MECANICA DE LA ARMADA

VACANTE: Cerrajero en general

Llámanse a concurso p/cubrir vacante del rubro: C.P. M. C.I.I.I.I. Presentarse c/doc. ident. en Av. Libertador 8209 Cap. Of. Pers. Civil, de 9.30 a 14.30 hs., hasta 1º abril Edad 18/35 años.



# EL VIRTUOSO LE OFRECE LA REVANCHA A ALTIER

Diez potrillos fueron ratificados para intervenir en los 1200 metros del Clásico Santiago Luro, a disputarse el domingo próximo en el circo norteño. El interés principal reside en el nuevo cotejo entre El Virtuoso y Altier que animaron el Kemmis, y resuelto a favor del primero que se impuso por seis y medio cuerpos en el buen tiempo de 57"45 en pista de césped, que estaba húmeda. Fue terminante la superioridad del hijo de Gladiatore, pero, el perro que frena los entusiasmos y hace meditar a fondo, no justifica la mala performance del perdedor, muy dispar con la anterior cumplida en el "Iniciación" que hizo suyo "45" para los 800 metros, al vencer por siete cuerpos a Fair Boy, siendo el tiempo mencionado, inferior en un quinto de segundo con respecto al record de la distancia que mantiene Florentina desde hace seis años. Altier viene cumpliendo ejercicios extraordinarios, como

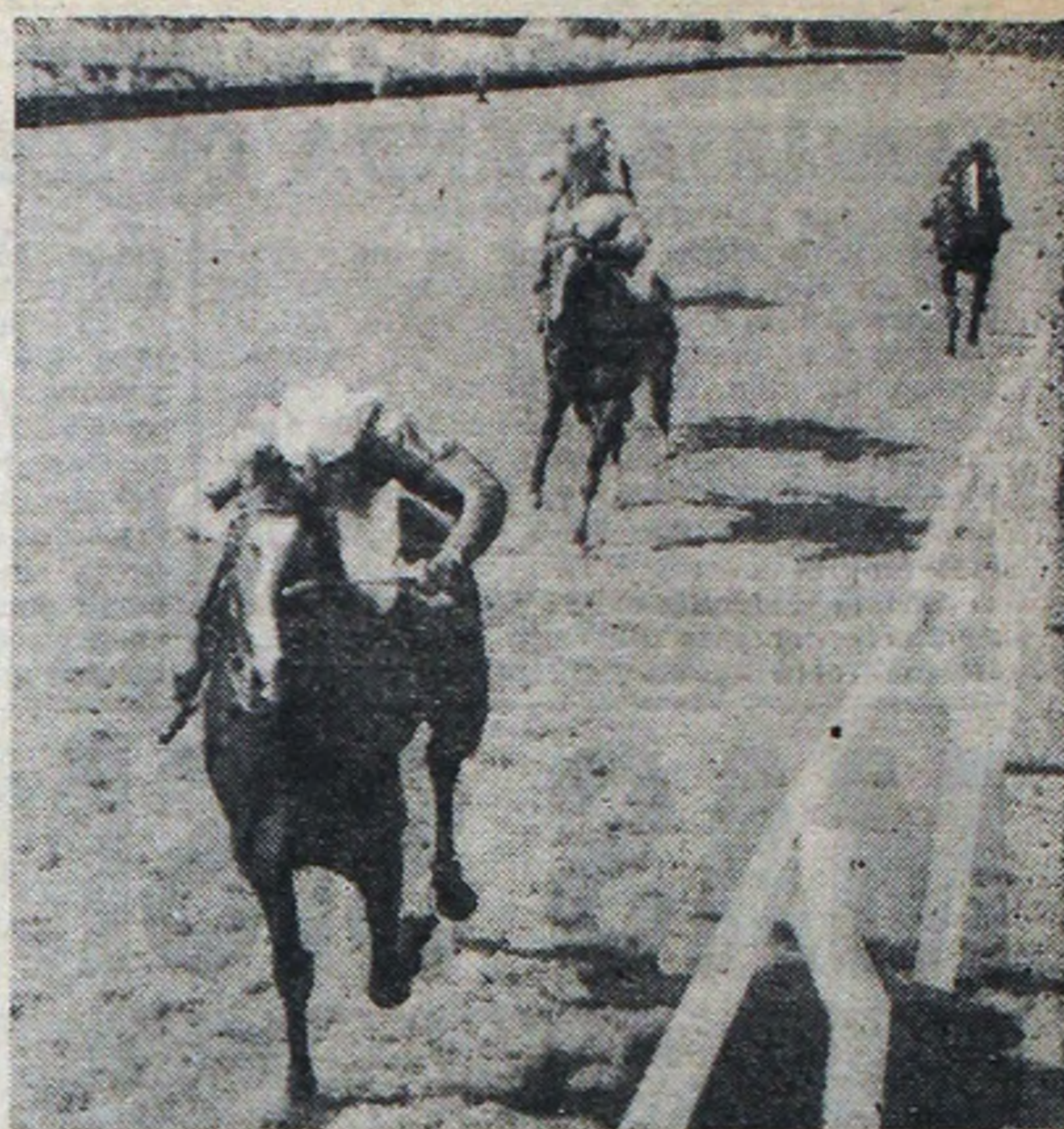
su corrida de l'11" y "chirolas" realizada el viernes pasado en el césped de vareo.

El Virtuoso también se conduce en forma destacada y puede imponerse de nuevo, contando para ello con el aval de una preparación muy completa y el mérito del mencionado triunfo en el Kemmis, donde a excepción de la influencia de la cancha anormal, no existe otro justificativo para el perdedor.

Pero no quedará librado a un match el Luro, ya que entre los participantes figura Huahuito, invitado a través de dos presentaciones, en las cuales dejó entrever que posee una velocidad poco común. El hijo de Resuello debutó el 8 de marzo y venció por cinco cuerpos a Anacrónico en 59"45 para los 1000 metros en Palermo con viento en contra, y a los quince días repitió entre ganadores, superando por 5 1/2 cuerpos a Cipol, compañero de Altier, en 1'3"3/5

para los 1100 metros, también en el circo metropolitano. El mencionado pensionista de Francisco Martín, se convierte en contra peligrosa de los anteriores, a quienes vencerá si en el césped se conduce de la misma manera como lo hizo en la arena palermitana, en las dos ocasiones citadas.

Completan la lista de participantes Cipol, que como queda dicho, llegó segundo de Huahuito, tras vencer nada menos que a El Virtuoso por un cuerpo en 45"3/5 al debutar; Sancho Ramírez, con discretas actuaciones; King Jet, cuyas probabilidades son limitadas; Mister Silver, a igual que el anterior; Fallo, que salió de perdedor en forma fácil al vencer por once cuerpos a Pillinco, en 1'3"3/5 en Palermo; Bulg, que tratará de justificar el optimismo de sus dirigentes con una performance destacada y Río Tunuyán, perdedor aún, que llegó segundo Maschio, hace pocos días y cuya chance en esta difícil carrera es muy limitada.



GRAN CARTA. El Virtuoso, que aparece en el grabado al vencer a Altier en el Kemmis, es gran carta en el Luro, competencia central del domingo próximo en San Isidro.

## HIPODROMO DE LA PLATA

COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL VIERNES

- 1ª Carrera - 1200 m. - A las 15.10**  
(Comienza la Apuesta Doble)  
1 Pickwick 57, J. Ortiz  
2 Cantoral 57, E. Riso  
3 Flota Roa 54, S. Pires  
4 Slush 57, no correrá  
5 Teruelo 57, C. Verdasco  
6 Paisanaje 57, X. X.  
7 (Hiero Viejo 57, J. Albornoz  
8 Amor Real 57, J. Rolón  
9 Burundi 57, E. Olguín  
10 Alcaico 57, R. Gómez  
11 En Ami 57, A. De Silva  
12 Capotillo 57, R. Sárfiel  
13 Chiuero 57, C. Botta  
14 Lamadrid 57, J. G. Pina  
15 Espadol 57, R. Durante  
16 Panfa 57, O. Barattucci  
17 Chicato 57, R. P. Rodríguez  
18 Dumonin 57, no correrá
- 2ª Carrera - 1300 m. - A las 15.35**  
(Finaliza la Apuesta Doble)  
1 (Nica Célebre 55, no correrá  
2 Ciudad Real 55, J. Martino  
3 Lacarera 55, H. Guerrero  
4 Su Sonrisa 55, A. Martínez  
5 Tommy's Girl 55, no correrá  
6 Por Todas 55, R. Sárfiel  
7 Babalera 55, C. Botta  
8 Hija de Diablo 55, no correrá  
9 Hita Fino 55, C. Montenegro  
10 D. de Honor 55, S. Maciel  
11 Hungaria 55, R. Tavella  
12 Inca Bruja 55, R. Gómez  
13 G. Baguala 55, X. X.  
14 (Pasería 55, A. Sandoval  
15 (Pacapi 55, J. Casmaño  
16 Virgilia 55, no correrá  
17 Chamicla 55, M. García  
18 Reina de Oro 55, F. Echagüe  
19 (Brujería 55, E. Riso  
20 (Anuncia 55, A. Real
- 3ª Carrera - 1200 m. - A las 16.45**  
(Comienza la Apuesta Triple)  
1 Moraleña 57, A. Sandoval  
2 Con Pasión 53, H. Guías  
3 Ancira 53, no correrá  
4 Jofaina 51, X. X.  
5 Silphide 56, O. Barattucci  
6 Vía Salara 53, X. X.  
7 Berny 53, X. X.  
8 Martner 51, X. X.  
9 (Micuti 56, C. A. Sáez  
10 Proclia 54, R. Herrera  
11 Matuda 54, O. Tévez  
12 Snow Dream 51, R. Encinas  
13 Bogotá 54, I. Callisto  
14 Lateral 53, J. Orduna  
15 Pontelina 51, V. Centeno  
16 Grass Girl 48, X. X.  
17 La Sinasina 54, X. X.  
18 Roteta 53, I. Gorrás  
19 Chiple 53, M. Barroso  
20 Kopa Bay 48, J. Figueroa  
21 Rectada 54, O. Cincunegul  
22 (Hendija 54, J. Martino  
23 (Andrina 53, J. Iglesias  
24 Queen Bee 50, X. X.  
25 Germaine 50, R. Di Nitto
- 4ª Carrera - 1500 m. - A las 17.35**  
(Continúa la Apuesta Triple)  
1 Full-Sea 56, J. Figueroa  
2 Saucio Gordo 56, R. Di Nitto  
3 Niño Rolo 56, J. Martino  
4 Fall me Not 56, X. X.  
5 Gary 56, A. Sandoval  
6 Hirohito 56, R. Rutti  
7 Comprador 56, J. Ortiz  
8 Memo 56, E. Galarza  
9 Errol 56, O. Cincunegul  
10 Blasius 56, R. Durante  
11 Nyak 56, A. Pía  
12 Circon 56, F. Echagüe  
13 Eridano 56, A. Quinteros  
14 Pulni 56, P. Longo  
15 Jefe Griego 56, R. Tavella  
16 Los Tatas 56, J. Lozano  
17 Santos Luna 56, J. Alvis  
18 Orbitur 56, M. García  
19 Suntrack 56, R. Encinas
- 5ª Carrera - 1600 m. - A las 18.25**  
(Finaliza la Apuesta Triple)  
1 Flobert 56, P. Prieto  
2 Bizcochito 56, J. Yalet  
3 Dado Falso 56, P. Tarrago  
4 Grisli 56, A. Sandoval  
5 Le Beguin 56, G. Rizzi  
6 Vitulio 56, A. Martínez  
7 (Stevenson 56, J. Gutiérrez  
8 (Samuel 56, X. X.  
9 Tomás 56, J. J. Rivero  
10 Quejoso 56, E. Riso  
11 Natchez 56, R. Rutti  
12 Tiro Largo 56, R. Gómez  
13 Houston 56, O. Sobral
- 6ª Carrera - 2500 m. - A las 19.10**  
1 Folláico 53 1/2, J. Oural  
2 Fabricio 54, J. Raventos  
3 Leger 58, J. Corso  
4 Benavente 53 1/2, J. Cano  
5 Eterno 58, X. X.  
6 Dulce Espera 55, S. Pires  
7 Gadsipur 57 1/2, R. Alzamora  
8 Membrete 54 1/2, O. Richeri  
9 El Esperado 57 1/2, H. Prieto  
10 Derecho 54 1/2, P. Bustos  
11 Garrapiña 52, no correrá  
12 Ganao 56, J. Igarategui  
13 Erguido 56, J. Figueroa  
14 Demostrativa 49 1/2, M. Barroso
- 7ª Carrera - 1300 m. - A las 20**  
(Comienza la Omb. Doble)  
1 Corveclra 56, J. Lagostena  
2 (Solypark 56, O. Tévez  
3 (Malva 56, J. Lozano  
4 Chiquis 56, J. Orduna  
5 Sculpgrass 56, X. X.  
6 Poblana 56, R. Herrera  
7 Camafá 56, I. Gorrás  
8 Sweet Grace 56, no correrá  
9 Tudor Pen 56, J. Figueroa  
10 La Mazorca 56, A. Quinteros  
11 Visonera 56, J. Corso  
12 Della 56, A. Martínez  
13 Germany 56, no correrá  
14 Doza 56, J. Martino  
15 Malacca 56, F. D'Elia  
16 Gratitud 56, V. Sabín  
17 Barcarola 56, H. Guías  
18 Brice 56, L. Flores  
19 Macapa 56, J. G. Pina  
20 Usurera 56, I. Gorrás  
21 La Gaita 56, H. Pantanall
- 8ª Carrera - 1200 m. - A las 20.45**  
(Finaliza la Combrada Doble)  
1 Rancho Primero 57, J. Ortiz  
2 Roi Soleil 54, R. Rodríguez  
3 Regaliza 52, J. Walsh  
4 Tassigny 57, J. Oural  
5 Calota 54, no correrá  
6 Celuloide 52, E. Riso  
7 Tangolero 57, C. Botta  
8 Murgarin 54, S. Mámoli  
9 Machengo 54, P. Tarrago  
10 Picante 57, R. Rutti  
11 Lunar 55, R. P. Rodríguez  
12 Emancipador 55, A. Martínez  
13 Filnt 55, X. X.  
14 Muñequín 55, R. Alzamora  
15 Refrendo 55, R. Herrera  
16 Soñador 55, I. Callisto  
17 Misti 54, A. Pía

## PRUEBAS INTERNACIONALES EN EL HIPODROMO DE "SAN PABLO"

La Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera puso en circulación las condiciones de las carreras internacionales, a disputarse los días 9 y 10 de mayo próximo en el hipódromo de "Ciudad Jardín", en San Pablo (Brasil). El encuentro más importante se disputará el día 10 sobre la distancia de 2.400 metros y lleva por título "Grande Premio Sao Pablo", con una recompensa al ganador de 100.000 nuevos crueros y podrán intervenir en el mismo productos de cualquier país de tres años y más edad.

Otro encuentro importante a realizarse el mismo día lleva por título "Premio Presidente de la República", a disputarse sobre 1.600 metros y con un premio de 30.000 nuevos crueros. También podrán intervenir productos de tres años y más edad de cualquier país.

Para el día 9 las recompensas son inferiores, ya que para el "Gran Premio Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera", a disputarse sobre 2.000 metros, se fijó como premio al ganador, 15.000 nuevos crueros y para el "Gran Premio Asociación Brasileña de Criadores de Caballos", con 1.200 metros de recorrido, se asigna al ganador la misma suma. Para los premios al segundo, tercero y cuarto, se otorgará el 30 %, 20 % y 10 % del premio fijado al ganador.

Los caballos oficialmente invitados para participar en las ciudades competencias, gozarán de los siguientes privilegios: inscripción, alojamiento y manutención sin cargo alguno, como así el transporte desde el momento en que el animal sea ubicado en el avión que lo conducirá a San Pablo, pasaje y hospedaje para propietarios (dos personas).

## CUATRO CARRERAS EN LA INAUGURACION DEL HIPODROMO DE COMODORO RIVADAVIA

Tal cual lo anticipamos días pasados, el domingo próximo quedará inaugurado el hipódromo de Comodoro Rivadavia. Para la primera fecha se han organizado carreras a disputarse sobre 800 y 1100 metros, dos en cada distancia. El doctor Eduardo Napolitani, presidente del Jockey Club de Comodoro, que estuvo en Buenos Aires, en la celebración de Semana Santa, visitó CRONICA e hizo importantes referencias sobre el futuro del novísimo hipódromo. Lo acompañó el doctor Dumont, presidente de la Federación Entidades de Jockeys Clubes.

El doctor Napolitani, que siente viva pasión por las carreras de los pura sangre, se muestra optimista con respecto al futuro del nuevo hipódromo. Nos dijo: "Hemos elegido un lugar hermoso entre cerros y el mar, en la localidad de Rada Tilly, cerca de Comodoro, para el funcionamiento del circo hípico. Está ubicado a 500 metros de la montaña y a igual distancia de las verdes aguas del Atlántico y la pista tiene una extensión total de 1600 metros con sus codos en los extremos, siendo la recta final que da sobre el cerro, de

350 metros y las empalizadas son de hierro".

"Vamos a realizar tres reuniones experimentales — agregó el Dr. Napolitani — con el objeto de concretar detalles sobre la marcha". En otro aspecto de lo concerniente a la actividad a iniciarse el domingo expresó: "Bueno. Hemos recibido sin cargo 37 caballos, enviados por el Instituto Nacional de la Actividad Hípica, para ser adjudicados entre propietarios locales y con el importe que hemos percibido por dicha operación se hizo frente a los gastos de traslado, desde distintas pro-

vincias donde se hallaban los pura sangre de acuerdo al plan del mencionado organismo. Para la iniciación hemos dispuesto que las carreras la integren cinco o seis animales, para de esa manera lograr éxito en las tres primeras reuniones y dejar para el 17 de mayo próximo, la inauguración oficial con mejores competencias.

"Los premios asignados para las carreras de 800 metros son de 1.100 y para las de 1100 metros 1.300 pesos de los nuevos, con asignaciones del 65 por ciento para puestos restantes del marcador, al estilo de Palermo y San Isidro. Más adelante y atento al progreso de la hípica, se irán incrementando las citadas recompensas". Además dijo el doctor Napolitani: "Es necesario el turf en Comodoro, para mantener la perfección del caballo en el país, como acontece en otros lugares de la patria", y finalizó manifestando que se mantendrá la agencia del sport que funciona desde setiembre últi-

mo, para recibir las apuestas para carreras de Palermo, San Isidro y La Plata, las cuales llegan a dichos hipódromos, de la misma manera como lo hacen instituciones similares del interior del país.

### ALOJAMIENTOS

- LOUVRE** 48-7555  
Aire acond. - Playa estac. al lado RINCON 175 (alt. Rivadavia 2000)
- VENECIA** 73-6229  
Playa estac. propia - CIUDAD DE LA PAZ 2786 (Cabrillo 2700)
- EL CONDOR**  
Inaugurará en Villa Transradio SANTOS VEGA (Camino de Cintura B200)
- REIMS** 76-7695  
Estacionamiento - Aire acondicionado AGUILAR 2236 - Alt. Cabrillo 1100
- HUMBERTO** 23-8664  
Entrada de taxis - Garaje al frente HUMBERTO 1º 1149 (entre Salta y Lima)
- MADISON** 67-2774  
Modernísimos apartamentos GARGALLO 3015 (a todo confort)
- PAMPA** 67-2442  
Playa de estacionamiento propia VENEZUELA 3061 (alt. Belgrano 3000)



GRATA VISITA. El Dr. Napolitani, presidente del Jockey Club de Comodoro Rivadavia, nos visitó con el Dr. Dumont.

### LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS - SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE - FERROCARRILES ARGENTINOS - FERROCARRIL GENERAL MITRE - DEPARTAMENTO ABASTECIMIENTO. - Licitación Pública Nº 892/70. - Adquisición de 1.979.000 kg. de coque para hornos de subleite. Apertura de propuestas 2-4-70, a las 16 hs. Pliego Ley 18.188 10.- Consulta y retiro de pliegos en Tesorería Buenos Aires, Av. Dr. J. M. Ramos Mejía 1302, P.B., Of. 11, c/o Rosario, Av. Wheelwright y Av. Corrientes, de lunes a viernes hábiles, en Buenos Aires: de 10 a 15 hs., en Rosario: de 8 a 12 horas.

15 CARAS DISTINTAS

### INAUGURACION

1975/8 2 DE ABRIL - Gran Show - Bebidas legítimas

**COPACABANA**

AVDA. LA PLATA 1047

### SUNSET STRIP 77

Whisky Caballero \$ 2 ó m\$ñ. 200

BAILE Y DIVERTISIMOS

30 Ocas Bonitas - Strip-Tease

**ROBERTO ARRIETA**

TELERO 2346 (altura Avda. San Martín 2000)



# ROMVISA COMO PARA SER FIJA

Numerosos y buenos aprontes se registraron esta mañana en el hipódromo de Palermo con vistas a las próximas reuniones. Y fue Romvisa la que hizo el trabajo de tiempo más breve, con 1'13" para los 1200 metros, dominando a Los Rengos. También el Piquete impresionó favorablemente al establecer 2'9" en 2000 metros. Aquí el detalle de los mejores ensayos controlados en el escenario metropolitano:

(Pista Grande Normal - Viento Cruzado)

ROMVISA, V. Sabin, a la par de Los Rengos, C. Castañeda, 1200 en 1'13" con 12'25 de final (dominando la primera por tres cuerpos); EL PIQUETE, J. Oural, 2000 en

## Dominó a Los Rengos, en 1'13"

2'9" con 12'35 de final; COQUI BLUFF, R. Tavela, a la par de Gambit, H. R. López, 1400 en 1'29'45 con 12'45 de final; MELOW, O. Tévez, 1200 en 1'14'35, últimos 800 a la par de Sun Plait, A. Pauleau, 800 en 49'25; CIELITO LINDO, E. Ferreyra, a la par de Trejillo, O. Tévez, 1000 de codo en 1'1", últimos 800 a la par de Ancient Fox, J. Srur, en 48'35; ELECTO, P. Insúa, a la par de Font, V. Sabin, 1800 en 1'57"; PANARO, P. Sierra, a la par de Smith, H. Galeppi, 1000 en 1'1" de codo; NIORT, O. Tévez, 1000 en 1'1"; FALSTAFF,

H. Barrera, 1000 en 1'2" de codo; TUNECINO, J. Banegas, a la par de Dengue, V. Sabin, 1000 en 1'1" de codo; URCA, J. Walsh, 1000 en 1'1'45; DON MUNDO, J. Srur, 2000 en 2'11'25, últimos 1200 a la par de Arabian Love, R. Rodríguez, en 1'17"; CAMPANA, H. R. López, 1800 en 1'58" de codo; YAGO, R. Rodríguez, 1800 en 1'57" y 3/5; BUDINERA, J. Calderón, 1000 en 1'3", últimos 800 a la par de Hangar, A. Domínguez, en 50"; HURON, C. R. Rodríguez, 1600 metros. Los últimos 700 a la par de Antique, E. Miño, que marcó 44'25.

Los primeros 1200 en 1'14'35. (en los 350 metros finales se marcó de gravedad Hurón); NARCISITA, J. Calderón, 1000 en 1'4" de codo; ONTARIO, H. Barrera, a la par de Princequito, H. Galeppi, 1500 en 1'36"; TOMECO, F. Lerma, a la par de Duarón, P. Insúa y de Digito, V. Sabin, 800 en 47'25 de codo; MOTIVO, I. Leguizamón, 800 en 47' y 2/5; DONA PATRI, C. Abril, a la par de Vadaya, E. Jara, 800 en 48'25 de codo; MOON RIVER, H. Galeppi, a la par de MISTRAL, A. de Arriba y de Azotale, M. Funez, 800 en 48'35 de codo; ALCYONE, R. Rodríguez, 800 en 49"; BRANE, O. Nardí, 800 en 51'35; DRESDEN, J. Srur, a la par de Astronómia, J. Walsh, 800 en 48'35;

## EL GLOBO DE LA SUERTE

Por NÚMERO

MAÑANA — CORDOBA — 11 PREMIOS, a las 14 horas

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
3	2	8	65	30-06	90
23s.	24s.	31s.	37s.	29s.	25s.

Últimas 14 grandes	FAVORITOS	Tres cifras atrasadas a los premios
31263	13272	Centena
42262	25607	0
33519	22156	Decena
17797	20447	6
6763	33635	Unidad
12884	10081	2
39164	14834	

## SAN ISIDRO SABADO

COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

1 <sup>a</sup> Carrera - 2200 m. - A las 11:30	16 (Suntuosité 56, A. Schetz (4)
1 Bethia 56, J. Martino (5)	17 (Noire 56, C. Armando (19)
2 Royale 56, H. Clafardini (6)	18 (Aline 56, J. Alvis (17)
3 Soylasma 56, J. Fajardo (11)	19 (Balandra 56, G. Rizzi (15)
4 Bathilda 53, H. Galeppi (8)	20 (Thundering 56, C. Castañeda (7)
5 Audictora 53, G. Rizzi (10)	21 (Pajuerana 56, M. Barroso (1)
6 Alcoa 53, no correrá (2)	22 (Carrera - 1200 m. - A las 15:20
7 Pigmea 53, no correrá (4)	1 Chaurmiere 55, R. Encinas (1)
8 Gangpur 53, J. H. Firoa (9)	2 Fontana 55, V. Sanguinetti (10)
9 Alicantina 50, J. Seoane (7)	3 Vinland 55, H. Clafardini (4)
10 Biblica 50, no correrá (3)	4 Legendaire 55, V. Centeno (7)
11 Pascarna 50, X.X. (1)	5 Palle 55, E. Perdomo (5)
2 <sup>a</sup> Carrera - 1300 m. - A las 12:10	6 Betsaida 55, E. Jara (11)
1 Wilma 57, H. Anacona (20)	7 Marquina 55, O. Cosenza (3)
2 F. Gaucha 57, L. Flores (15)	8 Blasóniere 55, O. Tévez (2)
3 F. Rea 57, no correrá (12)	9 Cabreada 55, A. Etchart (8)
4 Binola 57, X.X. (16)	10 Bay City 55, dudosa (9)
5 Pueuna 57, H. Guías (7)	11 C'ent Moon 55, A. Plá (6)
6 A. Rica 56, X.X. (8)	12 C'arrera - 1600 m. - A las 16:5
7 Tatará 57, P. Palmieri (1)	1 K. Clubs 56, C. Lescano (1)
8 Coeti 57, no correrá (6)	2 Don Eteban 56, J. Martino (8)
9 S. Deuda 57, dudosa (17)	3 Flowing 56, N. Vismara (16)
10 M. Greym 57, no correrá (2)	4 Amelí 56, C. Verdasco (17)
11 Tarta 57, C. Verdasco (11)	5 Crafty 56, O. Tévez (19)
12 Mariachú 57, J. Iglesias (13)	6 V. Cognac 56, N. Pérez (2)
13 Losange 57, N. Pérez (10)	7 César 56, dudoso (14)
14 A. Star 57, A. Quinteros (18)	8 Bolinder 56, A. Plá (6)
15 E. Fea 57, J. Periale (9)	9 Apelator 56, no correrá (7)
16 Fondera 57, X.X. (3)	10 Montecattini 56, V. Eolo (18)
17 Lajitas 57, D. Brunetto (5)	11 Comprador 56, J. Ortiz (4)
18 M. Lady 57, no correrá (4)	12 Pallaspi 56, M. Belda (20)
19 Cujamarca 57, G. Rizzi (14)	13 Egíres 56, P. Lerma (21)
20 Vally 57, O. Cincunegui (19)	14 Mariuco 56, E. Jara (12)
3 <sup>a</sup> Carrera - 2000 m. - A las 13	15 S. Road 56, O. Cosenza (13)
(Comienza la apuesta triple)	16 El Mon'ero 56, M. V'gra (10)
1 S. Glass 57, A. A. D'guez (7)	17 Bomerang 56, C. Gamarra (3)
2 Falquepueda 57, J. Pérez (22)	18 Quilquico 56, dudoso (11)
3 Dengue 57, P. Palmieri (11)	19 Murderous 56, C. Cñeda (5)
4 Fosage 57, E. Olguin (15)	20 Dr. Silvio 56, X.X. (15)
5 T. Bear 57, R. Encinas (9)	21 Visible 56, V. Sabin (19)
6 Patoti 57, dudoso (19)	22 Carrera - 1200 m. - A las 16:55
7 Gedsipur 57, no correrá (15)	1 Dito 55, O. Cosenza (1)
8 Chamberlin 57, O. C'orra (12)	2 Hebeo 55, R. Durante (1)
9 Popol 57, J. H. Figueroa (4)	3 I. Volador 55, O. Abril (22)
10 Popini 57, E. Olguin (18)	4 Pillino 55, A. Etchart (5)
11 Erguido 54, E. Jara (8)	5 Muneros 55, A. A. D'guez (16)
12 Derecho 54, no correrá (13)	6 Anacronico 55, dudoso (16)
13 L. Prince 54, O. Tévez (21)	7 Motato 55, X.X. (28)
14 Silaveo 54, R. Alzamora (1)	8 Derroche 55, J. Martino (11)
15 Serranigo 54, O. Dom'guez (6)	9 Romano 55, no correrá (17)
16 Natillos 54, A. Etchart (14)	10 Yuby 55, R. Alzamora (19)
17 El Chaco 54, V. Sanguinetti (2)	11 Heinrich 55, O. Richeri (18)
18 Chacarero 54, dudoso (20)	12 Vizcachero 55, O. Tévez (3)
19 Tipleo 54, H. Prieto (10)	13 Gernan 55, V. Centeno (9)
20 O. Polar 54, G. Rizzi (23)	14 Antú 55, R. Encinas (15)
21 L. Chance 54, J. Rolón (17)	15 Con Tinta 55, O. D'guez (10)
22 Crouper 51, no correrá (3)	16 Fugulino 55, G. Pérez (7)
23 Adepto 51, J. Iglesias (16)	17 Adino 55, H. Prieto (20)
4 <sup>a</sup> Carrera - 1600 m. - A las 13:50	18 Iybtu 55, dudoso (12)
(Continúa la apuesta triple)	19 Dayto 55, L. Carballada (27)
1 Empetite 57, A. Etchart (6)	20 Chorio 55, J. Ortiz (24)
2 Torrontés 54, E. Jara (2)	21 Admral 55, V. Sanguinetti (21)
3 Suspiro 54, M. Barroso (10)	22 Matokos 55, J. Oural (16)
4 Mike 54, N. Vismara (13)	23 Siloveo 55, J. H. Figueroa (13)
5 S. Baby 53, E. Olguin (5)	24 Chubut 55, L. Canú (23)
6 Eke 53, R. Encinas (9)	25 V. y Peludo 55, A. Schetz (8)
7 Bacolet 53, A. Sánchez (11)	26 Ladisla 55, J. Fajardo (2)
8 Bonique 53, X.X. (1)	27 Calco 55, E. Olguin (25)
9 Pagnapé 53, X.X. (18)	28 Correntoso 55, N. Vismara (4)
10 Montrouge 53, E. Riso (12)	29 Carrera - 1600 m. - A las 17:45
11 Quilquihué 52, J. Alvis (7)	1 Lot 56, E. Jara (5)
12 Payol 52, no correrá (4)	2 Mamburé 56, J. Ortiz (13)
13 Carrera - 1600 m. - A las 14:35	3 Away 56, P. Sierra (12)
(Finaliza la apuesta triple)	4 Siero 56, A. Etchart (3)
1 Cuchi 56, C. Lescano (5)	5 Biezamé 56, P. Lerma (9)
2 Sweet 56, R. Encinas (12)	6 Iribu 56, L. R. M'inez (19)
3 Alexandrie 56, H. Clafardini (13)	7 Yli 56, J. Mantilla (10)
4 Ninivea 56, X.X. (13)	8 Capirote 56, J. Camoretti (7)
5 Falence 56, X.X. (18)	9 Guayo 56, D. Brunetto (8)
6 S. Bambina 56, A. Etchart (10)	10 Taboo 56, J. Viviani (6)
7 D. Patri 56, C. Abril (11)	11 Smith 56, H. Galeppi (17)
8 M. River 56, H. Galeppi (11)	12 Nyak 56, A. Plá (20)
9 Narcisita 56, X.X. (8)	13 Larkino 56, J. O. Baldo (15)
10 Banika 56, X.X. (2)	14 T. Jones 56, G. Pérez (4)
11 Coquetry 56, O. Richeri (14)	15 Sabin 56, M. Belda (11)
12 L'Alerte 56, G. Pérez (3)	16 Sr naker 56, R. Armesto (18)
13 Salena 56, dudosa (9)	17 Frontenac 56, O. Cosenza (16)
14 M. Bambi 56, P. Lerma (21)	18 A. Janc 56, J. H. Firoa (14)
15 Trena 56, V. Sanguinetti (20)	19 Yerbal 56, O. Nardí (1)
	20 Ardador 56, M. Barroso (2)

## JOHANN GREGOR CUMPLIO VALIOSA CORRIDA: 2' 14"

Hubo también mucho movimiento en los campos del Norte. Y no pocos trabajos valiosos. El mejor Johann Gregor, con 2'14" para los 2100 metros, en la arena, mientras Ilusionista se floreaba en 2000 metros. En el césped auxiliar de correr, El Virtuoso estableció 46'35; Altier 35" igual que Cipol y Huahuito, 41'35. Aquí el detalle:

(Pista de arena, normal)

JOHANN GREGOR, P. Bustos, 2100 en 2'14", los últimos 1000 en 1'2'45 con 12'35 de final; ILUSIONISTA, H. Clafardini, 2000 de floreo cómoda en 2'14'25, los últimos 1000 en 1'6" con 13" de final, floreo para el clásico A. R. Bullrich; TIPICO, H. Prieto y LULITA, T. Valdez, 800 en 47'45; OLD THE, J. Arriagada, 800 en 48'2; UTTAR PRADESH, A. Bartalotti y QUILQUIHUE, J. Alvis, 800 en 49'45; PICARD, O. Richeri, 800 en 49'15; SPIKE, A. Bartalotti y Bigh Sheikh, J. Fajardo, 800 en 48'15; RICHFIELD, J. Fajardo y ATHLOS, A. Carbajo, 800 en 50"; NIARKITO, A. Herrero, 1000 en 1'2"; SIMARUBA, O. Cincunegui, 600 en 35'15. (Césped auxiliar de correr, húmedo)

EL VIRTUOSO, J. Fajardo y Melanie, L. Camoretti, 800 en 46'35 con 11'45 de final, el primero dio tres cuerpos y dominó por otros tantos; ALTIER, R. Encinas, 600 cómodo en 35"; CIPOL, H. Clafardini, 600 cómodo en 35"; HUAHUITO, A. Sánchez, los primeros 700 en 41'35 junto a Westerland Girl, C. Abril, que completó 800 en 43'25; FONTONA, V. Sanguinetti y Vinland, H. C'dini, 600 en 34'35, juntas pero mejor la segunda; CHAUMIERE, R. Encinas, los primeros 700 en 40'35 a la par de So Sweet, A. Vela, que completó 800 en 46'45; MARQUINA, O. Cosenza y BALI HAI, G. Rivero, 700 en 41'35; BELLA MORA, G. Rizzi, a la par de Niky, N. Vismara, 1000 en 1'; TORRONTES, E. Jara, 1000 en 1'25; FRONTENAL, O. Cosenza y Basque Boy, G. Rivero, 800 en 47'45.

## TRES FECHAS A GALEPPI

Sesión anoche la comisión de carreras del Jockey Club de Buenos Aires. Y en su transcurso, tras analizar las anomalías registradas durante las últimas reuniones, solo encontró motivos para inhabilitar por el término de tres fechas al aprendiz Héctor A. Galeppi, por cerrar su línea con Madrid, en la octava carrera del domingo último molestando a otros rivales.

## HIPODROMO DE LA PLATA

INSCRIPCIONES PARA EL VIERNES 10

Pr. TRINCHADOR, 1200 m.: Malaca, Valdepeñas, Fabola, Cantada, Edisma, Pucillancia, Sergas, Anaitia, Inina, Renoleta, Espantada, Roya, Miss Sarita, Crocante, Con Ternura, Charnantes, Pichilla, Megala, Gera, Curruical, Provoshka, Miss Away, Algerine, Piocha, Dosa, Over Nice, La Mazorca, Sakura, Doña Anita, Vincenes, Yaina, Abe Lane, Nuampen, Entradora, Es Teresita, Tudor Pen, Explosivo y La Gaita.

Pr. FACUNDO, 1200 m.: Diamanta, La Pintoresca, Edana, Justine, Mallorca, Biella, Queen Bee, Germanie, Caleta Olivia, Charille, Bonetta, Delaria, Familist, Dike, La Pandorga, Upa, Miskila, Elmira, Bam Bam, Doña Ximena, Indira, Glorify, Niasa, India Parlanchini, Lonit, Las Termas, Barrasquera, Norba, Vidalitay, La Matasan, Alexa y Genevieve.

Pr. SNOW BOSS, 1400 m.: Mohicán, Soy Secreto, Acaparador, Tercyr, Kidy, Gara Mus, El Trastorno, Manneheim, Mareado, Desolado, Martón, Duarce, Roi Soleil, Bizantino, Last Chance, Robeda, Ingewood, Qué Decis, Realicó, Porte Pago, Nyan-galero y Ula.

Pr. FISCHER, 1800 m.: Inca Real, My Girl, Talquinta, Bibliotecaria, Chantacuatro, Demostrativa, Chadollina, Mi Mascota, Aguaviva, Aerinia, Romvisa, Cholingola, Gaita, Extraordinaria, Ramayana y Pizarra.

Pr. CORREO, 1100 m.: Bernabé, Sancho Ramirez, Los Guitarreros, Puente Verde, Río Caudales, Carven, Caprichito, Magulavélico, Putifar, Doctor Alberto, Inés Volador, Monte Alto, Ibtú.

Pr. A. PROP. DE CABALLOS DE CARRERAS (Clásico), 2100 m.: Costa de Capri, Rechiflador, Resuelta,

## Rehabilitaron al Cuidador Rosarino Carlos A. Varela

Importantes resoluciones tomó la comisión de carreras platense en su reunión de esta tarde. La de más relevancia fue la rehabilitación del cuidador rosarino Carlos A. Varela que fuera suspendido por doping por el término de dos años. Se lo volvió a habilitar "de acuerdo a la solicitud de reconsideración de la medida por los antecedentes obrantes y el dictamen del Departamento Jurídico de la Dirección Provincial de Hipódromos".

## DIEZ REUNIONES A TARRAGO

También se resolvió suspender al jockey Pablo Tarrago por diez reuniones por sesgar su línea con Hija er Diablo, ocasionando molestias a otras competidoras. Fue penado con tres fechas de suspensión el jockey-aprendiz Pedro Palmieri por perder su línea con Futalauguen y por una reunión a Juan D. Oural, Héctor A. Galeppi y Miguel A. Barroso por realizar el paseo sin revisión médica.

## SAN ISIDRO DOMINGO

COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

1 <sup>a</sup> Carrera - 2400 m. - A las 11:30	10 Perillezo 56, J. O. Varela (9)
1 Succubus 56, A. Etchart (8)	11 Micky 56, O. Cosenza (14)
2 Exe 56, no correrá (9)	12 Tacuaco 56, J. Rolón (19)
3 Ejemplo 56, E. Jara (1)	13 Mencilo 56, M. Villagra (37)
4 Panaro 56, P. Sierra (6)	14 Candidato 56, J. Caro (15)
5 B. Bum 56, X.X. (5)	15 Errol 56, no correrá (16)
6 El Vivo 53, N. Pérez (3)	16 S. al Cable 56, R. Ena (5)
7 El Bochi 53, no correrá (7)	17 Arate 56, A. Etchart (8)
8 Rey Barón 53, R. Tavela (4)	18 Pirulito 56, X.X. (12)
9 Culterano 53, O. Tévez (2)	19 Carrera - 1200 m. - A las 15:20
2 <sup>a</sup> Carrera - 1600 m. - A las 12	1 Cipol 55, H. Clafardini (8)
1 Esclavo 57, R. Cariaga (11)	2 S. Ramirez 55, J. Yalet (10)
2 Aparente 57, O. Richeri (8)	3 K. Jet 55, C. Sobral (6)
3 T. Man 57, dudoso (17)	4 Altier 55, R. Encinas (1)
4 P. Pausa 57, L. Calvete (12)	5 M. Silver 55, A. Etchart (8)
5 Sismico 57, J. Longo (13)	6 Fallo 55, J. Torres (4)
6 El Q'meño 57, J. O. Baldo (21)	7 Huahuito 55, A. Sánchez (5)
7 Ministro 57, J. Ortiz (18)	8 El Virtuoso 55, J. Fajardo (3)
8 Martial 57, L. Boggiano (25)	9 Bulg 55, J. H. Figueroa (2)
9 Calamaco 57, X.X. (27)	10 R. Tunurán 55, O. Tévez (7)
10 D. Prince 57, R. Alzamora (15)	11 Carrera - 1000 m. - A las 16:5
11 Estilo 57, R. Torrecillas (24)	1 S. Sleep 55, J. Ramallo (22)
12 Cusco 57, X.X. (16)	2 Quilendria 55, P. Lerma (19)
13 Peine 57, no correrá (19)	3 Gabaa 55, E. Jara (25)
14 Erdley 57, J. Romero (10)	4 Duda 55, O. Cosenza (11)
15 G. Tenor 57, X.X. (7)	5 Taurizana 55, A. Coloccio (7)
16 Penseroso 57, C. Abril (31)	6 Arladica 55, R. Encinas (1)
17 Fetuchin 57, J. Lago (30)	7 A. Azul 55, O. Tévez (28)
18 Astronómo 57, no correrá (23)	8 Forjada 55, X.X. (22)
19 Napalm 57, J. Arriagada (26)	9 Viajera 55, R. Durante (24)
20 Gardi 57, no correrá (28)	10 Vineska 55, A. Plá (16)
21 T. Amigos 57, A. Pauleau (1)	11 Tocata 55, J. Martino (3)
22 A. Real 57, J. Rolón (3)	12 Scheila 55, dudosa (21)
23 Wright 57, no correrá (1)	13 T. Grl 55, no correrá (26)
24 Caribian 57, no correrá (2)	14 Rugantina 55, P. Sierra (30)
25 Comisario 57, X.X. (20)	15 Bina 55, A. Etchart (13)
26 B. Matarí 57, J. Mantilla (22)	16 Bisa 55, V. Sabin (29)
27 Rohul 57, no correrá (29)	17 B. Gaty 55, P. Bustos (14)
28 Nocturno 57, A. A. D'guez (14)	18 Vetmas 55, no correrá (12)
29 Turbotjet 57, no correrá (9)	19 Chacarera 55, X.X. (10)
30 E. Ambler 57, J. Ibarra (9)	20 Cintra 55, X.X. (6)
31 Escobal 55, L. Canú (1)	21 Helka 55, dudosa (18)
3 <sup>a</sup> Carrera - 1600 m. - A las 13:5	22 Naderala 55, A. A. D'guez (2)
(Comienza la apuesta triple)	23 Kendy 55, N. Vismara (32)
1 M. Muy 56, P. Sierra (14)	24 Albenga 55, O. Dom'guez (15)
2 Baxter 56, A. Cufre (12)	25 Gurrumina 55, O. Richeri (5)
3 Sardónico 56, E. Jara (7)	26 Alrette 55, V. Sanguinetti (27)
4 Benzol 56, C. Verdasco (8)	27 La Intelligente 55, no co'ra (33)
5 El Dulce 56, A. Plá (4)	28 I. Manga 55, J. Iglesias (4)
6 F. Roce 56, no correrá (9)	29 C. Real 55, J. Martino (20)
7 M. Rocket 56, X.X. (16)	30 Hydra 55, F. Lerma (9)
8 Niort 56, O. Tévez (17)	31 Sobrerrosa 55, L. R. M'nez (17)
9 Masteriano 56, A. Qteros (6)	32 Pro'perine 55, J. H. Froa (31)
10 Andarivel 56, A. A. D'guez (20)	33 Abadiana 55, J. Fajardo (8)
11 R. Dorado 56, H. R. López (19)	34 Carrera - 1600 m. - A las 16:55
12 Steinwein 56, O. Cosenza (11)	1 Triplica 60, V. Centeno (6)
13 Crispin 56, C. Castañeda (18)	2 La Bardot 56, E. Jara (7)
14 Lachú 56, J. Rolón (10)	3 W. Grl 55, A. Sánchez (16)
15 Maneyro 56, M. Villagra (15)	4 Takahuita 54, E. Perdomo (4)
16 Kummel 56, C. Lescano (3)	5 O. Star 54, V. Sanguinetti (3)
17 H. Empire 56, G. Pérez (2)	6 Radiada 53, J. Caro (2)
18 Motivo 56, I. Leguizamón (13)	7 S. Pearl 53, F. Lerma (15)
19 Doroteo 56, A. Etchart (13)	8 M. Mariposa 51, O. Tévez (8)
20 Corralito 56, J. Lococo (1)	9 S. Noble 50, no correrá (5)
4 <sup>a</sup> Carrera - 2000 m. - A las 13:50	10 Tebaldi 49, X.X. (14)
(Continúa la apuesta triple)	11 Royale 49, no correrá (10)
1 Trufadita 56, J. Banegas (4)	12 Yacuma 43, R. Encinas (31)
2 Máxima 56, no correrá (3)	13 I. Vieja 43, O. C'ngui (17)
3 D. Patri 56, C. Abril (14)	14 B. Mora 43, G. Rizzi (3)
4 Banika 56, A. Etchart (5)	15 P. Gitana 43, V. Centeno (13)
5 Abacasa 56, J. Camoretti (10)	16 To 48, G. Pérez (9)
6 Cuchi 56, C. Lescano (8)	17 B. Star 43, S. Pires (12)
7 Thundering 56, no correrá (12)	18 Carrera - 1600 m. - A las 17:45
8 Pajuerana 56, no correrá (6)	1 Norba 56, I. Leguizamón (10)
9 Aline 56, J. Alvis (2)	2 Seychelles 56, R. Encinas (18)
10 Activity 56, L. R. Martínez (13)	3 Alcoa 56, A. Sánchez (15)
11 S. Darling 56, A. Plá (1)	4 Pigmea 56, J. Camoretti (13)
12 Naire 56, V. Sanguinetti (11)	5 Intranquila 56, P. Sierra (13)
13 Princeculina 56, no correrá (7)	6 Lulita 56, P. Palmieri (3)
14 Nina 56, L. Flores (9)	7 La Greca 56, A. Etchart (7)
15 Carrera - 1600 m. - A las 14:35	8 Odisea 56, R. Alzamora (9)
(Finaliza la apuesta triple)	9 U. Inn 56, L. Flores (32)
1 Pintalindo 56, P. Colman (13)	10 Arabianguila 56, C. Ve'sco (16)
2 Barclay 56, P. Sierra (3)	11 Leonila 56, J. Fajardo (1)
3 Agro 56, F. Lerma (7)	12 Puira 56, V. Sanguinetti (7)
4 G. Chipper 56, O. Richeri (10)	13 Pluvit 56, no correrá (11)
5 A. Bello 56, A. Longo (6)	14 Brigadiera 56, H. Guías (5)
6 Siversmith 56, J. Lococo (2)	15 Bechamel 56, G. Rizzi (34)
7 C. Clase 56, P. Palmieri (18)	16 Alcantania 56, no correrá (17)
8 Tripian 56, G. Pérez (1)	17 Pascarna 56, X.X. (4)



★ NINO

El italianismo Nino Fortuna Olazábal me habló los otros días tan entusiasmado de la obra que presentará en el teatro Astral titulada "La sarna" que, realmente tengo curiosidad por verla. La pieza lleva once meses de representaciones consecutivas en Italia, donde rara vez las comedias duran más de tres o cuatro semanas. Por allá se dio con dirección de Zeffirelli, con proyección de películas en dos trascendentes escenas de amor: una de gran pasión y otro de enorme pureza. Aquí, Fortuna Olazábal las hace jugar por intermedio de "slides" sugiriendo, más que mostrando, ya que en la versión italiana, se ve la totalidad de lo que se puede sugerir. La escenografía

de esta importante producción, pertenece en su puesta argentina, al prestigioso escenógrafo Luis Diego Pedreira, quien está levantando unos escenarios corpóreos en la sala de la calle Corrientes, donde se representará esta comedia, que llamarán la atención por su grandiosidad y belleza.

★ PEDRO

Hace algunos meses estuve en una reunión con una serie de productores de televisión. Les sugerí que era lamentable que la TV no le hubiese hecho a Gloria Guzmán el homenaje que ésta se merece. Entre los presentes también estaba el coreógrafo Pedro Sombra, quien tomó la idea en el aire, y se puso a trabajar sobre ella. Distintas vetas, las



# LEORAMA

por LEO VANES

- NINO: MONTAJE DIFERENTE A ITALIA
- PEDRO: HOMENAJE A GLORIA GUZMAN
- NEGRO: LOS TIEMPOS CAMBIAN...

más famosas que se pudiesen conseguir —salvando los problemas de exclusividad de uno y otro Canal— haciendo números individuales y al final presentando todas como coro a Gloria Guzmán. Todavía recuerdo que le di el título del programa; "espectacular"; le dije que bien se podría llamar: "Voi-la les vedettes!" o "¡Esto es

la gloria...!". Quedó como título el primero. En un principio se haría por Canal 13, en uno de los programas de Casino. Hasta se llegó a ensayar. Pero luego hubo contratiempos de programación y ensayos, quedando todo en la nada. Recién esta temporada, Pedro Sombra podrá realizar plenamente aquel proyecto en

el Canal 7. Ya lo está preparando con un elenco de mujeres de la revista como son: Beba Bidart, Norma y Mimi Pons, Juanita Martínez, Jovita Luna, Pochi Grey, Dorita Burgos, Hilda Mayo y otras que ya aceptaron el rendirle este homenaje a la máxima estrella que tuvo el género, que fue y es Gloria Guzmán. Pinky y Brizuela Méndez serán los encargados de presentar el programa.

★ NEGRO

"Lo negro es bello" dice un refrán puesto de moda en estos tiempos de integración en los Estados Unidos. El productor Samuel Goldwyn Jr. así lo comprendió también y espera lanzar al mercado un filme que hará época; su título es "Cotton Comes to

## ¡FLASH!

¿Usted por casualidad no vio el poster de Néida Roca, que publicó la revista "Ahora" en el número diez, de la semana pasada? El mismo es de año-to-logia. A mi tía Eulogia se le caían las lágrimas cuando el domingo por la tarde vio en la pantalla de Canal 7 un viejo filme de Diana Durbin, doblado al español, pero cantado en inglés. Según me contó mi parienta, Diana Durbin fue una estrella de los años 40 que enloqueció a toda una época. Ya está ensayando a todo trapo Néida Lobato, los bailes que hará en "Por qué no?" la nueva producción del teatro El Nacional. Hará una presentación con tres cambios: primero de payaso, segundo de mujer sexy y tercero vestida de varón con un gran cigarro en la boca. Luego de este cuadro en tres tiempos, tendrá la sensacional macumba, "Lido Style", con cascada de agua y lluvia, que Eber Lobato le está montando. El desnudo ya no asusta a nadie, pero lo mismo llamará la atención la escena del filme "Bloomfield" donde la actriz Romy Schneider y Richard Harris toman una ducha juntos. Y... la farándula sigue su marcha.

Harlem" (Cotton llega a Harlem). "Cotton", que significa algodón, es el apellido de un detective de color y la trama está relacionada con un paquete de dinero metido dentro de un fardo de algodón. Según Goldwyn Jr. el filme es "una modesta contribución para el pueblo negro", pues la originalidad está en que es totalmente protagonizada por gente de color y realizada por extras y técnicos de esa misma raza. Indudablemente, y por suerte, los tiempos cambian.

★ ENRIQUE

Enrique Ibarreta, un muchacho argentino que por largo tiempo actuó en el Casino de París y en el Lido de aquella ciudad, reaparece en los escenarios porteños con la nueva producción que está montando Eber Lobato en el teatro El Nacional. Ibarreta es el primero en admirar el talento de Néida y Eber Lobato, según lo confesó en rueda de amigos, y está contento al máximo al poder reaparecer en las revistas porteñas al lado de tan talentosas y aplaudidas figuras. El estreno del teatro de la calle Corrientes, todavía no tiene fecha exacta para abrir el telón.

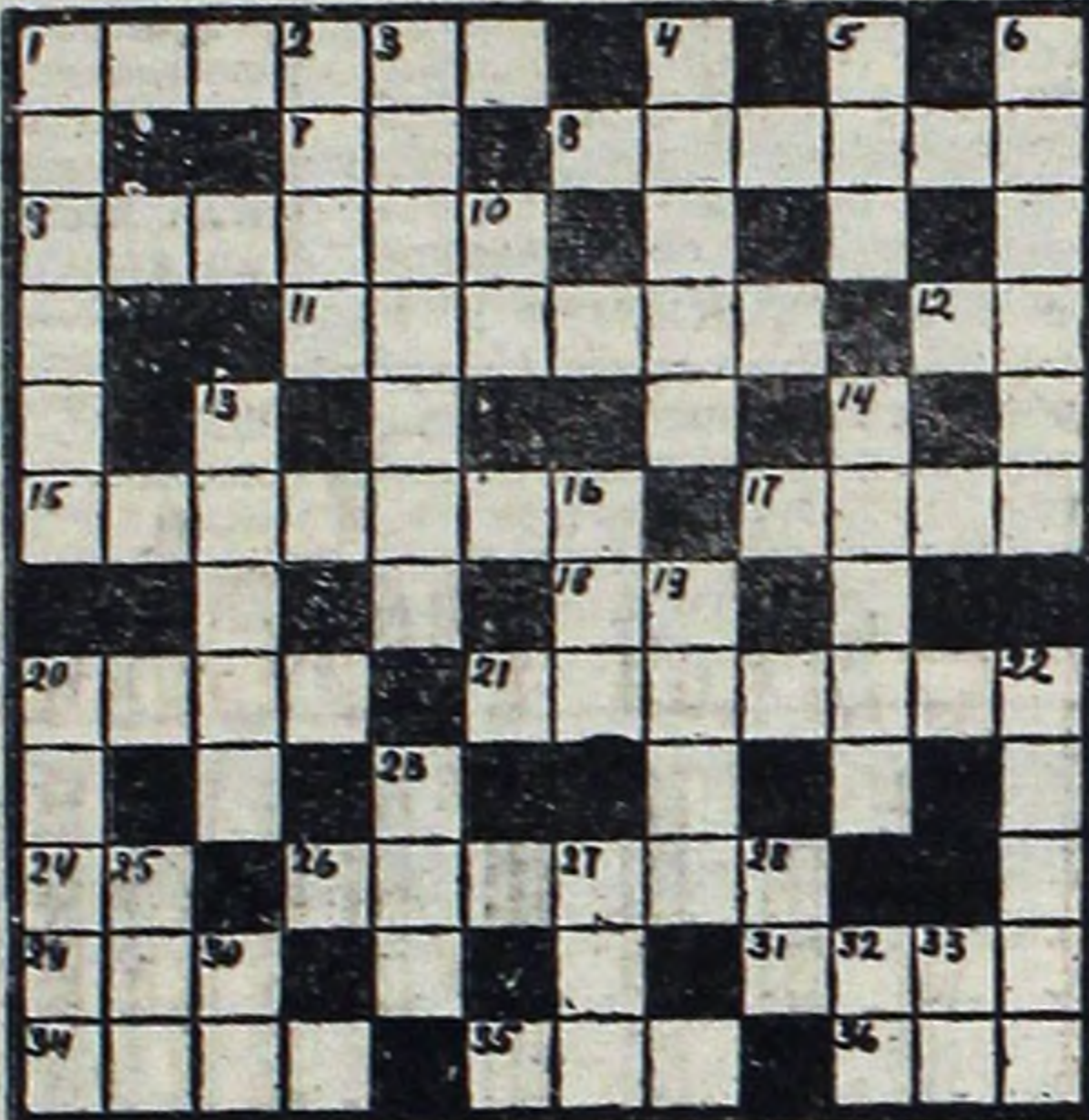
★ MARIDO

Varias veces le comenté a usted, —mi amigo "Leorama-lector"— de ese personaje del ambiente artístico que es "el marido de la estrella" o "la esposa del astro", sobre todo cuando han tenido que ver algo con el medio. Porque siempre es preferible en estos casos, que tengan una profesión ajena a la de su marido o la de su esposa. Pero bien puede ocurrir que la "cara mitad" del que es dueño de la fama, sea un actor, actriz o cantante, de tercer orden y para colmo fracasado... Entonces la vida del famoso es un verdadero martirio, casi sin respiro. Supóngase que usted es un cantante que ha logrado la fama dentro del gran público y que su mitad "ante Dios y el Registro Civil" es un artista lírico de provincias que jamás llegó a nada. Entonces opina y habla de todo, como si fuese dueño de la verdad. Sin saberlo, lo está llevando a usted no a la fama, sino al fondo, arrastrándolo con sus sueños locos de "amateur" y alejándolo del profesionalismo. Y esto que le cuento es un drama diario del ambiente, tanto entre artistas como entre cantantes. Drama donde los protagonistas principales (las estrellas) cegadas por el amor, se van dejando apagar en los bien intencionados consejos de los compañeros de sus días.

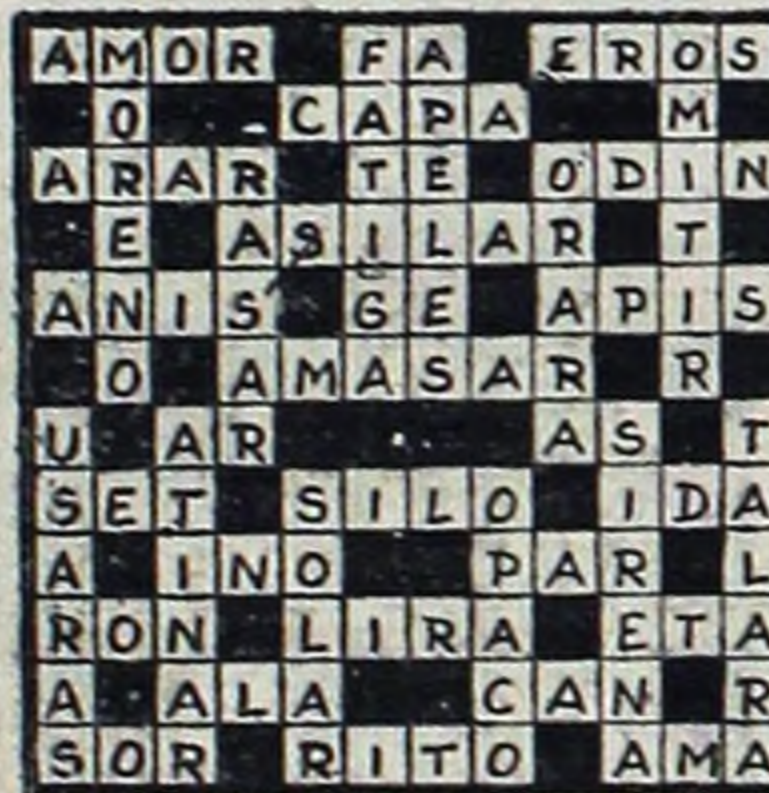
## PALABRAS CRUZADAS

Horizontales

1) Parte por donde se sale; 7) Forma del pronombre personal; 8) Ave palmípeda (plural); 9) Somete a la reflexión; 11) Dicese del cielo sin nubes; 12) Sufijo usado en química; 15) Empieza a clarificar el día; 17) Ave de rapina usada en cetrería; 18) Preposición que denota compañía; 21) Aderezar, preparar la comida; 24) Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter; 26) Tubo o cañería; 29) Diez veces ciento; 31) Engaño, fraude; 34) Espacio descubierto donde se trillan las mieses (plural); 35) Hermana, religiosa; 36) Arbusto siempre verde de madera amarilla y dura.



musical; 32) Río de Siberia; 33) Artículo neutro.



(Solución del número anterior)

## USTED Y LOS ASTROS

ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

No permita retrasos en asuntos de trabajo, usted puede salvar una situación difícil. En amor, cuidado con los celos. Alegría en casa.

TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Ligera inquietud por dinero que no llega, la solución la trae el tiempo. En amor, no de importancia a una discusión. Suerte en el juego.

GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)

Altibajos por asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también surgen gastos. En amor, buenas posibilidades. Evite discutir con amigos.

CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

Carta o noticia relacionada con asuntos de trabajo, surgen mejoras. En amor, no permita que lo disgusten. Se confirma plan en el hogar.

LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Es el momento de activar planes de trabajo, apoyo de superiores. En amor, carta o noticia que lo favorece. El azar y la salud bien.

VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)

No permita retrasos en asuntos de trabajo, usted puede salvar una situación difícil. En amor, evite discusiones inútiles. Azar, bien.

LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)

Se confirman buenas suposiciones en asuntos de trabajo. Colaboración de compañeros. En amor, carta o noticia esperada. Suerte en el juego.

ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)

Ligera inquietud por dinero que no llega, no se desanime y enfrente los hechos con optimismo. En amor, todo tiende a mejorar. Salud bien.

SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)

Antiguos esfuerzos en su trabajo dan buenos frutos, sus méritos son reconocidos. En amor, todo continúa igual. Cuide sus gastos y compras.

CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Prudencia ante cambios o traslados en su trabajo, pueden surgir inconvenientes. En amor, gratos momentos. No descuide la salud y descanse.

ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

No se desentienda de problemas de compañeros, confían en su ayuda. En amor, carta o encuentro que lo sorprende. Alegría con amigos.

PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Asuntos de dinero o intereses toman un giro inesperado, no se desanime. En amor, todo continúa bien. Colaboración de familiares. Visitas.

### EL HUINCA

Por: ENRIQUE J. RAPELA

PERO SU ALFORJA CAYO SIN QUE EL LO NOTARA...



LOS POLICIAS NO SE ATREVIERON A IMITARLO EN ESE BARRIAL...



ASI, EL HUINCA CONSIGUIO SUFICIENTE VENTAJA PARA PERDERSE EN LA NOCHE...



## SOSentimental

★ Ismael, de Burzaco: Le escribo porque pienso que usted puede ofrecerme una gran ayuda. A fines de septiembre de 1968 conocí a una chica de 17 años, cuando yo ya había cumplido los 18. Ella vive en una ciudad de la provincia de Buenos Aires bastante alejada de la capital. Nos conocimos aquí y nos hicimos novios, y durante mucho tiempo nos escribimos con regularidad. En oportunidad de un nuevo viaje de ella a Buenos Aires la llevé a mi casa, presentándola a mis padres, que quedaron encantados. Yo también visité su ciudad y conocí a sus familiares, que me dieron muchas muestras de simpatía. Fue precisamente al regresar de este viaje que sufrí un terrible accidente de trabajo, triturrándome el dedo índice de la mano derecha. Ella supo lo que me había ocurrido por mediación de una prima mía y se mostró muy afligida e interesada por conocer detalles de mi accidente. Tras eso le escribí dos cartas, sin obtener respuesta, y a la tercera me respondió para decirme que se había enamorado de otro muchacho, que la perdonara, pero que quería seguir siendo mi amiga. Yo acepté, ya que no podía hacer otra cosa. Este verano, en una playa y durante 16 días, estuvimos permanentemente juntos, incluso

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental.

en compañía de sus padres. Debo decirle que nos tratamos de manera muy cariñosa, hasta el punto que parecíamos que seguíamos siendo novios. Yo le pregunto: ¿Usted cree que me sigue queriendo y que puedo mantener esperanzas de que deje a su actual novio para reiniciar sus relaciones conmigo?

★ RESPUESTA: Lo que expresa en su carta ofrece contornos bastante desconcertantes. Y no hay posibilidad de dudas en la relación de los hechos, pues los describe con una minuciosidad casi abrumadora por la profusión de detalles. La síntesis sería ésta: esa chica le informa por carta que ha dejado de quererlo, que tiene otro novio pero desea seguir manteniendo con usted una buena amistad. Se ven luego en un lugar de veraneo, pasan 16 días juntos, el otro novio jamás aparece. Ante este especial conjunto de cosas decididamente extrañas, le preguntaría: ¿Está seguro que ese novio existe? Corresponde el interrogante, pese a que usted da por descontada su existencia, aunque no lo haya visto ni nadie, fuera de su ex novia, le haya hablado de él. No sé, en verdad, a qué conclusión arribar. Pienso que esa chica, impresionada por la noticia del accidente y pensando casi con

seguridad que en lo sucesivo tendría que tratar con un inválido o poco menos, resolvió terminar sus relaciones. Al verlo nuevamente y comprobar que usted se encontraba en perfectas condiciones físicas, olvidó la apremiable mentira de su nuevo novio y dejó de pensar en ello. Si las cosas no han ocurrido exactamente así, la conducta de esa muchacha resulta inexplicable. Esto, a menos que en su carta, tan desusadamente extensa y explicativa, haya omitido algún detalle esclarecedor.

Lela, de Martín Coronado: Una simple discusión de novios no tiene por qué constituirse en un hecho de la gravedad que usted le adjudica a este episodio. Pienso que se ha dejado ganar por un exceso de amor propio al reclamarle tan imperativamente la devolución de todas sus cosas. Estoy seguro que si hubiera dejado pasar solo veinticuatro horas se hubiera calmado y su proceder habría sido muy distinto. Porque —y usted misma lo reconoce— su enojo fue totalmente desproporcionado con la causa que lo originara. Creo que no es él quien debe dar los pasos tendientes a restablecer la normalidad del noviazgo. La culpa fue enteramente suya y le corresponde ser la que tome la iniciativa.

### LAS AVENTURAS DE BATMAN Y ROBIN

Por: BOB KANE



crónica  
EDICION DE LA TARDE

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION  
PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280  
Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689

I. E. 45-0191 0192 - 0193 - 0194 - 0195 0196 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz



FRANCOISE SAGAN  
AHORA EN MODAS

PARIS, 31 (ANSA). — La cotizada novelista Françoise Sagan debutó como redactora de modas en un número especial de "Vogue". Por una sola vez tomó todas las decisiones necesarias y declaró:

—La moda me divierte. En su curiosa tarea, la Sagan entrevistó a algunos amigos: el actor Claude Rich, el compositor Frédéric Botton, el pintor Martial Raysse, el director Claude Chabrol y los escritores Jean-Loup Dabadie y Bernard Franck.

Justificando la elección de sus amigos como únicos participantes en la entrevista para "Vogue", la novelista afirmó:

—Un vestido tiene sentido sólo si un hombre quiere quitárselo...

Además, solicitó a Yves Saint-Laurent reconstruir con modelos, el cuadro de Théodore Chassériau "Les deux sœurs"; y a Pierre Cardin hacer revivir el famoso "Dejeuner sur l'herbe", de Manet.

LEE MARVIN Y TOSHIRO MIFUNE EN  
UNA TENSA Y DRAMATICA HISTORIA

Lee Marvin y Toshiro Mifune son los protagonistas de "Infierno en el Pacífico", una importante producción que conoceremos el jueves y en la que únicamente actúan estos dos celebrados actores de la cinematografía universal. En un ambiente que nos muestra el infierno que han creado ellos mismos, empeñados en destruirse el uno al otro, éstos dos hombres fuertes que se encuentran cara a cara descubren, en un momento dado, que para poder sobrevivir dependen uno del otro, y que —a pesar del odio y la rudeza de sus caracteres— tienen que llegar a comprenderse mutuamente. De allí a la amistad —que es finalmente la que debe triunfar— solo los lleva un camino que es por el que transitan en adelante, componiendo un canto a la amistad, en donde las fuerzas que hasta entonces se entrecuchaban son aunadas para lograr el cometido de todos los seres humanos: la supervivencia pacífica.

Las islas de Palau, en la Micronesia, dan marco natural a esta atrayente historia. Fueron escogidas por su aspecto desolado y primitivo, característica muy importante para la trama argumental del filme, ya que de esta forma se ha llegado a dar mayor veracidad y realismo a lo narrado. "Infierno en el Pacífico" fue filmada en Panavisión y Technicolor, sobre guión cinematográfico de Alexander Jacobs y Eric Bercovici, sobre una idea original de Reuben Bercovitch con música del compositor argentino Lalo Schiffrin, siendo una producción de Reuben Bercovitch para Ciro International. Transceán anuncia su estreno para el próximo jueves, en el cine Monumental.



RECIEDUMBRE. Una de las virtudes que caracterizan a Lee Marvin, aquí se ve en una escena de la película.

BERGMAN REALIZA  
NOTABLE PUESTA

ESTOCOLMO, 31 (ANSA). — El Teatro Real de la capital sueca, acaba de presentar "Sueño", de Strindberg, en una versión notable de Ingmar Bergman. La pieza, que fue una obra de vanguardia "surrealista" y hasta de "teatro del absurdo" cuando se presentó en 1907, no ha perdido hoy su interés y su extraña seducción. Por otro lado, "El Mago del Cine Sueco", ha logrado un tono perfecto onírico, con una alternancia de extraordinarios efectos de escenas realistas y escenas caóticas espectrales correspondientes a los sueños.

"Sueño" —que Strindberg siempre consideró la obra más importante de su arte— ha encontrado actores muy dignos en la versión sueca, sobre todo Löwenadler y Edwall. La grandiosidad de la "regie" ha sido subrayada por la crítica sueca y, una vez más, Bergman se anota un gran victoria artística.

## DESNUDOS Y DROGAS CON JOVENCITAS "INICIADAS"

HOLLYWOOD, 31 (ANSA). — Se filma actualmente en Hollywood "Beyond the valley of the dolls", continuación de "Valle de las muñecas", de Mark Robson. El primer filme costó cinco millones de dólares. El segundo no llegará a costar dos millones. La Fox eligió para dirigirlo a Russ Meyer, que hasta ahora realizó solamente películas de tipo erótico de costo muy bajo. El modo de hacer "Independiente" de Meyer causó algunos descontentos en Holly-

wood, también los produjo el libro y el guión original de Jacqueline Susann, pero ahora las exigencias comerciales imponen la victoria del anticomercialismo y por lo tanto hay que adecuarse.

Y los actores siguen la huella de Meyer, que quiere hacer una película para jóvenes, animada, divertida y desprejuiciada. Cynthia Myers, Dolly Read y Mercia McBroom son protagonistas del filme y a menudo actúan desver-

y drogas en escenas de tono subido.

Cynthia Myers, a quien le preguntaron bromeando si necesitaba un asesor médico para el momento en que debe fumar marihuana, contestó: "Nuestra generación no lo necesita".

Russ Meyer está a favor del desnudo y rechaza las argumentaciones de quienes sostienen que el desnudo se justifica solamente cuando las exigencias dramáticas lo imponen. "No —dice Meyer— el desnudo está siempre bien".

YA SE ANUNCIA  
ENTRE NOSOTROS  
"LA ESCALERA"

"La escalera", versión filmada de la pieza teatral homónima de Charles Dyer, fue protagonizada por Richard Burton y Rex Harrison, y su presentación se anuncia para muy en breve en nuestro medio, con especial "avant-première".

La tan controvertida y polemizada obra fue llevada a la pantalla por el brillante realizador Stanley Donen, quien se propuso conseguir para los papeles protagónicos —dos barberos homosexuales— a los dos extraordinarios actores.

Personificar a los dos maduros amigos que llevaron una vida en común durante más de veinte años, fue un verdadero desafío para esta pareja de vigorosos caballeros. Antes, en teatro, el desafío había sido para Paul Scofield ("Un hombre de dos reinos") y Patrick Magee ("Marat-Sade", "Contrato perverso"), en Londres, para Eli Wallach y Milo O'Shea en Broadway.

## • DOS HOMOSEXUALES

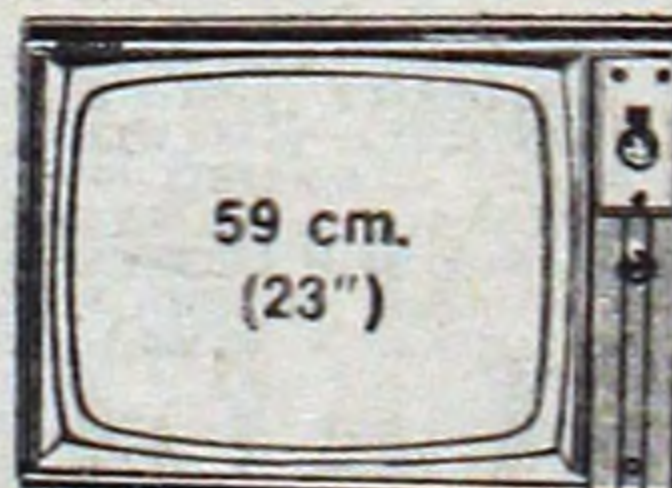
"La escalera", a pesar de que su tema gira en torno de dos homosexuales, puede ser la historia de cualquier matrimonio minado por la incomunicación, la ambivalencia afectiva de uno hacia el otro, motivada por una relación de dependencia mutua a lo largo de veinte años; la angustia que sobreviene cuando los años se encargan de echar por tierra la idealización que se ha hecho del otro, quien, a su vez, es el espejo de la propia declinación; la soledad y, finalmente, la agresión en forma de continuos reproches, característica de frustración cuando la realidad se impone y muestra un saldo nada positivo.

Rodada en Londres y París en Panavisión y Color de Luxe, acompañan a Harrison y Burton, en el papel de sus respectivas madres, Kathleen Nesbitt y Beatrix Lehmann. La partitura musical es de Dudley Moore ("Un Fausto Moderno").



Nosotros le ofrecemos m\$ 20.000  
\$ 200 por su viejo televisor  
y le entregamos un televisor

**CBS COLUMBIA**



Solicite vendedor a domicilio al 88-8310.



**KULIGOVSKI**  
REY DEL CONFORT

Carlos Pellegrini 435 • Cabildo 1784 • Pueyrredón 460 •  
Av. San Martín 2898 • Rivadavia 7064 y Lima 1401, Capital.

La Organización más grande en Artefactos para el Hogar.

esta noche en  
TELEONCE

19.00  
**TELEONCE  
INFORMA**

Una hora de información  
con un excepcional  
equipo periodístico

20.00  
**DETECTIVE  
FANTASMA**

Otra increíble aventura  
de Jeff Randall  
—investigador privado—  
y su socio-fantasma.  
Hoy: LA SONRISA  
DETRAS DEL VELO



21.00  
**LA GORDA**

Mil kilos de humor en la  
más graciosa de las  
películas de Rodolfo  
Zapata. Junto al popular  
folklorista, la actuación  
de Nelly Beltrán, Eddie  
Pequerino y un gran  
elenco de primeras  
figuras.



22.30  
**POLINESIA**

Las extrañas costumbres  
y la vida diaria de sus

habitantes. La magnífica  
e incomparable belleza de  
las islas del Pacífico,  
en un fabuloso  
documental exclusivo.

Diariamente, a las  
17.00:

**EL ZIPI ZAPE**

EN VIVO Y DIRECTO  
a la alegría, el querido  
Duo de Dos en una hora  
a toda risa



## BEATRIZ Y REYNA; NO HUBO TAL BODA. SE CASARAN ESTA SEMANA

GINEBRA, 31 (France Presse). — La princesa María Beatriz de Savoya, hija menor del ex rey de Italia Humberto Segundo, anunció aquí que contraerá enlace en México en el curso de esta semana con el joven diplomático argentino Luis Reyna. La princesa formula dicha declaración a un enviado especial del semanario romano "Oggi". Las bodas se celebrarán en una localidad aún no indicada de México. El novio tiene 28 años y se desempeña como empleado en la representación diplomática argentina con sede en Ginebra. Las relaciones entre la princesa y Luis Reyna comenzaron hace un año y medio, cuando ella rompió con el actor italiano Maurizio Arena.

**MENORES DESDE \$ 2,00**

**EL ESPECTACULO MAS FAMOSO DEL MUNDO**

## CIRCO de MOSCU

MARTES A VIERNES: 20,30 hs.

SABADOS: 15,00 - 18,30 y 22,00 hs.

DOMINGOS: 10,00 - 15,00 y 18,30 hs.

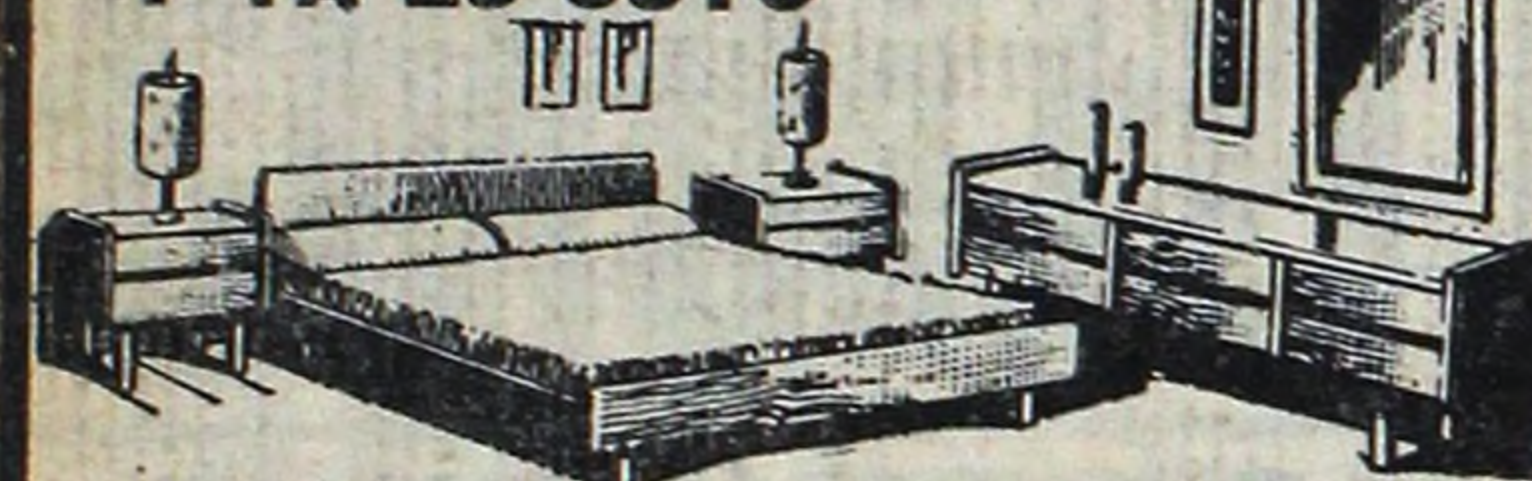
LOC. EN VENTA CON 7 DIAS DE ANTICIPACION

**LUNA PARK**

**NO AUMENTAMOS NI UN CENTAVO**

**\$ 14.50 M \$ 14.50.**

**Y YA ES SUYO**



Si... \$ 14.50.- por quincena, (y si Ud. lo desea, puede pagarlo en cuotas mensuales)

**SIN ANTICIPO... SIN CUOTAS EXTRA...**

**MUEBLES PIPMAN**  
A PASITOS DE CALLAO  
SARMIENTO 1730 Bs. As. A 1 CUADRA DE CORRIENTES



AUTORA. Además de protagonista, la actriz Norma Aleandro es responsable del libro con el propio realizador.

## DAVID STIVEL Y SU PRIMERA PELICULA

Continúa la filmación de "Los herederos", "ópera prima" como realización de David Stivel ("Cosa juzgada"), sobre un argumento de Norma Aleandro, con quien colaboró el propio Stivel en la estructuración del libro cinematográfico.

El núcleo Gente de Teatro, integrado por Norma Aleandro, Bárbara Mujica, Marilina Ross, Emilio Alfaro, Carlos Carella y Federico Luppi, tiene la responsabilidad de interpretar los distintos personajes de la obra y el desarrollo dramático trata fundamentalmente de las motivaciones psicológicas que llevan a un grupo de personas a convivir en una vieja casona, "la herencia", que desatará las represiones escondidas en

cada uno de ellos. La creación de una atmósfera tensa y patética es una de las proposiciones formales de la realización.

El director integral de fotografía de "Los herederos", es Miguel Rodríguez ("Don Segundo Sombra"), abocado a la elaboración plástica del color, elemento primordial en la línea estética del conjunto dramático. El trabajo de cámaras está a cargo de Enrique Filippelli, con la ayuda de Ebe Latour y Roberto Maccari. El equipo se completa con Horacio Guisado y Rodolfo Mórtoles (1º y 2º ayudantes de dirección), Miguel Pérez (Montaje), Luis Oscar Giudice (jefe de producción). De su distribución se encargará Argentina Sono Film.

## EMPRESARIO URUGUAYO EXPLOTABA EN BRASIL A UN FALSO PABLITO CALVO

RIO DE JANEIRO, 31 (EFE). — Pablo Calvo —"el prodigio del cine español", según la prensa carioca que informa sobre la historia— apareció la madrugada del pasado jueves, bebido y mal vestido. No conseguía coordinar sus ideas y solo repetía con insistencia ser Pablito Calvo y haber llegado sin dinero desde Uruguay, "huyendo de malos tratos de su empresario". "Pablito" entró en contacto con el compositor Sergio Bittencourt, que lo llevó a su cercana casa y avisó a una serie de amigos que era anfitrión

del famoso protagonista de "Marcelino pan y vino".

Sus anfitriones hablaron con el consulado uruguayo, que lógicamente se declaró incompetente por tratarse de un ciudadano español, aunque ahora afincado en Uruguay. Antes de que entrara en acción la representación diplomática española, "Pablito" sufrió una crisis ética, lloró amargamente y, llevando aparte a su protector, le confesó la verdad. El muchacho resultó ser efectivamente uruguayo y se llama Pablo, pero no Calvo sino Sierra. Desde niño tuvo como máxima ambición

llegar a ser artista y acompañó a través de todo tipo de lecturas la trayectoria artística del español, con el que aparta la identidad de nombre, le vinculaba un gran parecido físico. A los 7 años, Pablito Sierra imitaba en todo a Pablito Calvo. Como su familia se oponía a la vocación artística del chico, Pablito Sierra huyó de su casa y fue contratado por un desahogado empresario uruguayo, de nombre Hugo Briks, que lo trajo a Brasil, montando con el falso Pablito Calvo una serie de espectáculos por ciudades del interior, donde la artimaña tenía éxito.

## MURIO UN PIONERO DEL CINE DE RUSIA

MOSCU, 31 (France Presse). — Lev Kulechov, uno de los fundadores del cine soviético, con Dziga Vertov, murió en Moscú a los 71 años de edad. Doctor en arte, amigo de Maiakovski y de Eisenstein, Kulechov está considerado como uno de los más importantes técnicos cinematográficos

## APRENDAN A DIBUJAR Y GANE DINERO!

Continental Schools - Sect 678

Avda. de Mayo 784 - Buenos Aires

Solicite folleto GRATIS sin compromiso

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ F.C. \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_



Haga como muchos de nuestros alumnos que ganan dinero mientras aprenden a dibujar. Nosotros le ayudaremos con el envío de instrucciones especiales que le permitirán ganar dinero casi de inmediato iniciados sus estudios.

**FOLLETO GRATIS**



## TEATROS

★ **ATENEÓ**, Paraguay 918, 31-2888. A. Romay pres. Mañ. 21.30 hs.: Esta noche no, querida; de R. Conney y J. Chapman. Elenco por orden alfab. M. C. César, C. Estrada, E. Molloy, O. Pacheco, I. Quirós, D. del Valle, E. Wallner, con B. Granados. Loc. en venta con 5 días de anticipación.

★ **AVENIDA**, Al Mayo 1222, 38-2295. HOY, A LAS 20.45 Y 22.45. Compañía Española de Folklore, de Antonia Moreno.

★ **ALMA DE ESPAÑA**. Grandioso éxito. Jueves, 18.30 y 20.45.

★ **BLANCA PODESTA**, Ctes. 1283, 85-2592. Dario Vittori presenta: J. Barreiro, Susana Campos, F. Labat. Hoy y mañana, a las 22 hs.: ¿QUIEN SOY YO? E. Tallón, E. Tito Nobili, E. Berard, G. Lopresti y M. Jouveit. Dirección: E. Serrador.

★ **COMICO**, Cor'tes 1280, 35-2108. Hoy y mañana, a las 22 hs.: MAME deslumbrante comedia musical por BEATRIZ BONNET Haydee Padilla (La Chona), M. Manzotti y 60 personas en escena. Dir.: V. Barreto.

★ **DE ARTE**, Rodríguez Peña 344, 40-4395. Este loco verano desnudo nos trae: Carnaval en Strip Tease. 10 bonitas vedettes, Canciones, bailes y un gran elenco. (P118). Cont. de 16 a 23 hs.

★ **DEL CENTRO**, Sarmiento 1249, 35-6561. De Jueves a Domingo: La historia de la gaita, Sala II. Hoy, 22 hs.: Mundo pobre querido.

★ **DEL GLOBO**, M. T. de Alvear 1157, 41-3351. Hoy, a las 22 hs.: LA DEPRESION Ligerio, F. Steinberg, Maertens, Ruas. Dir.: F. Siro.

★ **EL NACIONAL**, Ctes. 960, 35-0816. Hoy, a las 21 y 23.10 hs. Compañía de Revistas Japonesas TOKIO BY NIGHT al estilo de París, con sensacionales atracciones.

★ **GEISHAS AL DESNUDO**. La revista musical más deliciosamente desahogada del mundo. Lujó, elegancia. Sábado, Trasnóche, Domingo, vermouth a las 18.30.

★ **EMPIRE**, Hipólito Yrigoyen 1934, 41-8770. Hoy, descanso. Cía. R. G. Buhr, D. Marzio J. von Grolman, de R. Mauchman. Comedia audaz: EL SIRVIENTE Localidades en venta.

★ **FLORIDA**, Florida 165, 39-5260. Hoy, gran estreno. Cont. de 13 a 18 hs. con las reinas del Non Stop Strip Tease en la revista: BOLADAS PARA LOCAS (P1118).

★ **HANSEN** 10, Humberto I y Defensa, 34-0141. Moderna visión del 900. Lunes a sábados, 22 hs. y domingos 21 hs. Dir.: Ameljeiras-Calatayud.

★ **INSTI**, T. DI TELLA, Florida 936, 31-1721/6. 21 hs.: Música beat. Todos juntos.

★ **LARRETA**, Cuba 2150, 73-4040. Domingo a jueves, 20 y 21.30 hs. Viernes, Sáb., Dom., 20, 21.30, 23.

★ **LUZ Y SONIDO EN EL LARRETA**. Un espectáculo deslumbrante. Boletería desde las 16 hs.

★ **LICEO**, Riv. y Paraná, 38-4291. Cía. Romera. Hoy, a las 21.30: ESPAÑA TIENE SALERO con Angellillo, Los Tahures, Soledad Montijo, Gloria Montes, Julio de Córdoba, Ballet Romero, 40 personas en escena. Loc. 5 días ant.

★ **LITTLE THEATRE**, Lavalle 770. Super Estreno y debut de grandes figuras. Revista cómica, Strip Tease, con gran elenco.

★ **Y... CON EL TIGRE EN EL CUERPO** (P1118). Cont. de lunes a jueves, de 13.45 a 23.30. Viernes de 19.45 a 0.45. Sáb. y dom. de 17.30 a 0.45. Sáb. Trasn. 1 a 2.15 hs.

★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN**. Ctes. 1530, 40-3611. Sala Casacuberta. Hoy, 21.30 hs.: EN LA MENTIRA de J. Mauricio, con L. Córdoba, M. Zucker, J. Rivera López, J. Portales, A. Da Passano, M. Gam, J. De Grazia, B. Lagrotta, T. Gómez, L. Fernán, A. Marcial, A. Bellán, V. Romay, U. Bertozzi.

★ **MAIPO**, Esmeralda 443, 392-4832. Hoy, a las 21 y 23 hs.: CHAU... VERANO LOCO Don Pelele, Jorge Luz, Carlos Scacziota, Emilio Vidal P. Sombra, R. Pontoni, K. Iaros, Amalia García y su ballet folklórico y Norma y Mimi Pons. Refrigeración.

★ **PEQUEÑO T**, Bme. Mitre 1259, 46-4181. Hoy, 22.15 hs.: Cía. Gogo Andreu con M. Maristany en el éxito cómico: Estos chicos de ahora de A. Paso. Dir.: J. Gordon Paso.

★ **REGINA**, Santa Fe 1233, 41-5709. Refriger. Mañana, a las 22 hs.: "O.K." (Léase OKEY) de I. Choerón, con Miryam de Urquijo, Elsa Berenguer, O. Cattone, Dir.: Luis Mottura.

★ **SALA PLANETA**, Suipacha 927, 32-9747. Jueves 22 h. FABULA. Espectáculo. Quinteto Cedron. Texto Juan Gelman. Boletería 16 hs.

★ **SAN TELMO**, Chacabuco 966, 33-2304. Equipo de Teatro en: VOLVER A CARMENZA, de A. Wainer. Hoy, a las 21.15. Loc. 5 días ant.

★ **THEATRON**, Sta. Fe 2450, (Galería Americana), 29 año del gran EL PRECEPTOR Dir.: J. Della Chiesa. Premio de la crítica al mejor espectáculo 1969. Hoy, 22.15. Bolete, desde las 16 hs.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

### VARIEDADES

★ **LUNA PARK**, Ctes. 99, 31-1990. 6100 y 32-2135 y 2538. Continúa el éxito del espectáculo más famoso.

★ **El Circo de Moscú**. Presentando a POPOV, el payaso más célebre en la actualidad. — TRAPEICISTAS, ACROBATAS Y EQUILIBRISTAS DE FAMA MUNDIAL: OSOS DE SIBERIA, JINETE DEL CAUCASO, TIGRES, MONOS Y PERROS AMAESTRADOS QUE HACEN LAS DELICIAS DE NIÑOS Y GRANDES. Funciones: Martes a viernes, 20.30; Sábados, 15, 18.30 y 23 hs.; Domingos, 10, 15 y 18.30 hs. Precios de las localidades: Mayores, desde \$ 4 (400); Menores, desde \$ 2 (200). Loc. en venta de 10 a 22.30 hs., con siete (7) días de anticipación.

★ **LUNA PARK**, Ctes. 99, 31-1990/5100, 32-2135/2538. Mañ.: 22.30 hs. Combate prof. en cat. mediano: ROBERTO CARABAJAL (Santiaqueño) vs. RAUL O. PEREYRA (San Juan) y prel. amat. Populares \$ 4 (400 m/n.).

### CINES

#### CENTRO

★ **ALFIL**, Ctes. 1753, 40-5680/7573. 15.30, 18.45, 22: Suc. Arg.: 16.10, 19.25 y 22.40 hs.: EL LEÓN EN INVIERNO (P1118/af.). P. O'Tool y K. Hepburn. Oscar a la mejor actriz, a la mejor música, y al mejor guión cinematográfico. 70 mm. y Metroc.

★ **AMBAADOR**, Lavalle 777, 392-9709. Extraordin. estreno, 15, 17.40, 20.20 y 23 hs., la superproducción del año: JUSTINE Anouk Aimée, Dirk Bogarde, Anna Karina y R. Foster. Color De Luxe. (P1118). Dir.: George Cukor; primicia excl. de esta sala, primer estreno de 1970. 14.45, 17.20 y 22.40. Notic.

★ **AMERICA**, Callao y Santa Fe. Refrig. Extraordin. estr. exclusivo. Artistas Unidos se enorgullece en presentar la super producción de Stanley Kramer, 14.20, 17.10, 20 y 22.55. A. Quinn, Anna Magnani.

★ **EL SECRETO DE SANTA VITTORIA** (P1114) Direc. y prod.: Stanley Kramer, en Tec. 14, 16.45, 19.35 y 22.30. Not. Arg. Loc. en venta

★ **ARIZONA**, Lav. 787, 892-6967. 14.40, 18.45 y 22.50 hs.: EL RALLY DE MONTECARLO Y LOS LOCOS DEL VOLANTE 12.45, 16.50 y 20.55 hs.: El terror de las chicas. (S1R.) Sáb. Trasn.

★ **ATLANTIC**, Belgr. 1200, 38-2726. LO BUENO, LO MALO Y LO FEO La muerte viaja a caballo; Mascara (P114). Cont.

★ **ATLAS**, Lavalle 869, 892-1936. Refr. 12.35, 15, 17.40, 20.20 y 23, extraord. estreno nacional presenta ¡la epopeya más grande de la Historia para liberar a América! Alfredo Alcón en: EL SANTO DE LA ESPADA E. Salazar, en un filme de L. Torre Nilsson, en Eastmancolor, y gran elenco. S1R. 14.40, 17.20, 20 y 22.40. Notic. Sábado trasnóche a la 1.15. Loc. num. vta. p. 3 días.

★ **A. KRAFT**, Florida 683, 392-2775. Cont. 18.40, 20.50 y 23: Notic. y Matar es un negocio, amar es un arte. Color de Luxe, en: CONTRATO PERVERSO con James Coburn. (P1118/af.).

★ **AVENIDA**, Av Mayo 675, 33-6626. 11, 12.30, 14.15, 15.55, 17.35, 19.20, 21 y 22.45: APACHE B. Lancaster, J. Peters. S1R.

★ **BIARRITZ**, Suipacha 482, 392-0356. 13.50, 16.50, 19.50 y 22.30: ISADORA V. Redgrave, ganad. del prem. mejor actriz Fest. Cannes y J. Fox. 49 mes. Tec. (P1118). Excl. esta sala. Precios rebajad. 13.15, 16.15, 19.15 y 22.15: Not. y Var.

★ **BROADWAY**, Ctes. 1155, 85-2345. 12.40, 15, 17.40, 20 y 23: T O P A Z (P1114). c. F. Stafford, D. Robín, K. Dor. Tec. y Panav. 14.5, 17.40, 20 y 22.40: Not. Loc. en vta. con 3 días de anticipación.

★ **CALLAO**, Callao 27, 40-1898. 15.15, 17.50, 20.25 y 23: EL SANTO DE LA ESPADA A. Alcón, E. Salazar. S1R. Tec. 14.50, 17.20, 19.55 y 22.3: Var.

★ **CAPITOL**, Sta. Fe 1848, 44-2379. Refr. 14.5, 16.55, 19.50 y 22.45, estreno exclus. de la más grande realización del director Luciano Visconti: LA CAIDA DE LOS DIOS (P1118). Tec. con D. Bogarde, T. Thalia y H. Berger. 13.45, 16.35, 19.30 y 22.25. Not. Loc. en venta con 3 días de anticipación.

★ **CASINO**, Maipú 836, 45-0202. Cinerama Refrigeración EN BUSCA DEL PARAISO 14.40, 17.20, 19.55 y 22.63: Notic.

de América; 14.20, 17.10, 19.45 y 22.25 hs. Todos los días \$ 3.— Bol. 14 a 23. Viernes 3: Vacaciones en Rusia. (S1R.), tec.

★ **CERVANTES**, Belgrano 1820, 38-2698. Cont. 15.30, 19.5 y 22.45 Nino Manfredi y Sylva Koscina: VEO DESNUDO 14, 17.20 y 21: Bajo el signo de Virgo; c. Ugo Tognazzi. (P1118).

★ **COLISEO**, Chacras 1119, 44-0242. 41-1115, 15.40, 18.5, 20.35 y 23.10. Richard Benjamin y Ali MacGraw: LOS PRINCIPIANTES Tec. (P118/a.) 17.35, 20.5 y 22.40: Sucesos Arg.

★ **COSMOS** 70, Ctes. 2046, 49-0892. 15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10: La Dama del Perro (P114, inc18); 14.30, 16.40, 18.50, 20.50 y 22.50: Var. y Not. Mañ.: Pasaron las grullas.

★ **ELECTRIC**, Lav. 836, 392-1846. LUCHA DE GIGANTES J. Wayne y Kirk Douglas; Josie, la indomable, Doris Day. Sábado trasnóche.

★ **GAUMONT**, Rivad. 1635, 40-3050. Refrigr. 14.25, 17.10, 20 y 22.50. SUPER CINERAMA, Tech., 6 bandas de sonido estereof. M. Schell, D. Baker y B. Keith, en: K R A K A T O A (Al Este de Java). (S1R.) con R. Brazzi, Sal Mineo, 14, 16.50, 19.40 y 22.30: Notic. Arg. Loc. num. en venta con 3 días de anticipación.

★ **GLORIA**, Avda. de Mayo 1223, 38-6966. Extrard. estreno: La niña del patio; Juanito Valderrama, Jandro. Prog. Colores. N-D.

★ **G. MITRE**, Bme. Mitre 1332, 38-5591. Al ponerse el Sol, Raphael; Las 4 bodas de Marisol. Colores. N-D. (S1R.)

★ **G. REX**, Ctes. 837, 892-8000. Últimos días de éxito 13.15, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10: Paul Newman, Robert Redford y Katharine Ross en: BUTCH CASSIDY (P1114/af.). Direc.: G. Roy HM. Panavision-color; 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45: Notic. Local. en venta Muy pronto Costa Gavras presenta la superproducción más aclamada y premiada del año; el éxito del X Fest. de Mar del Plata: "Z". con Yves Montand, Jean L. Trintignant, Irene Pápas, Mús.: Mikis Theodorakis. Technic.

★ **G. SPLENDID**, Sta. Fe 1860, 44-0803. 14.45, 18.25 y 22: LA GUERRA Y LA PAZ en Sovcolor de Luxe, con Ludmila Savoleva y Sergei Bondarchuk; A las 14.30, 18.10, 21.45: Notic. (S1R.)

★ **G. VICTORIA**, Av. Mayo 882, 34-1493. Exito sensacional: EL GRADUADO D. Hoffman; Un hombre y una mujer, A. Almée. (P118/af.)

★ **HINDU**, Lavalle 842, 892-1114, 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sidney Poitier y Joanna Shimkus: CON LOS MINUTOS CONTADOS (P114/af.) Eastmanc. 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40: Notic. Sáb. Trasn.

★ **IDEAL**, Suipacha 878, 35-3300. Localidades num. en venta para hoy y 5 días de anticip. Boletería de 10 a 23 hs. SUPER CINERAMA Presenta el primer gran suceso 1970. 15.15, 18.45 y 22.25: 11ª SEMANA EXTRAORD. EXITO

★ **Adiós Mr. Chips**. Adiós Mr. Chips S1R., en deslumbrante metrocólor, con Peter O'Tool y Petula Clark. ¡La más hermosa historia de amor con la más bella música!... 14.45, 18.15 y 22 hs.: Suc. y Variedades.

★ **IGUAZU**, Lavalle 940, 392-4431. 13, 14.40, 16.40, 18.45, 20.55, 22.55: Suc. Arg. Horst Buchholz y Marlene Jobert en: L'ASTRAGALE, EL HUESO DEL AMOR Sáb. trasnóche. (P1118).

★ **LIBERTADOR**, Ctes. 1334, 40-7442. 14.25, 18.30, 19.40, 21 y 23.20 hs.: EROTISMO Dirig. por G. Pires con A. Girardot, J. Yanne y D. Perego. Eastmancolor. (P1118). 14, 16.5, 18.15, 20.30 y 22.50: Notic. Sáb. Trasn.

★ **LOIRE**, Cor'tes. 1524, 49-1900. (Road-Show de Arte). Refrigerac. 5ª semana, 14.15, 16.50, 19.35, 22.15. Obra maestra de Pasolini en versión completa. (2h30m.).

★ **El Evangelio Según San Mateo**. Miérc. 19: EL RISITO, de Ferreri.

★ **LORCA**, Cor'tes 1428, 40-5017. Cont. 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: Dos Almas en Fugna Tech. (P118/af.). F. F. Coppola. Sábado trasnóche a la 1 h.

★ **LORRAINE**, Ctes. 1551, 46-7501. 13.10, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40: Polanski y un pacto con los brujos: EL BEBÉ DE ROSEMARY (P118). c. Mia Farrow. Mañ.: ¡Ahí vienen los rusos!

★ **LOSUAR**, Cor'tes 1743, 40-6100. (Road-Show de Arte). 14, 16, 18.20, 20.35 y 22.45. Potente encanto en un filme disparatado de Blake Edwards, Con P. Sellers: La Pantera Rosa Próx.: Las amigas, de Antonioni.

★ **LUXON**, Lavalle 689, 892-3893. 13.8, 15, 16.35, 18.55, 20.55 y 22.55: Suc. Arg. Tec. Robert Stack, Bibi Anderson, Annie Girardot: ENTRE DOS PASIONES Sábado trasnóche. (P1118/af.)



# ★ EXTRAORDINARIA INTERPRETACION DE TEMAS DE "Z"

# CRONICA DE NUEVOS DISCOS

"Z", "el está vivo" en griego antiguo, es el título de uno de los últimos LP de CBS con la música de la banda de sonido original del filme homónimo. Original del perseguido y laureado músico Mikis Theodorakis, la música de "Z" es tan vibrante y sensacional como la película que lleva su nombre y al igual que ésta, mereció la ovación recibida durante el Festival de Mar del Plata con motivo de la primera exhibición en nuestro país. Theodorakis, a quien se deben "Zorba, el griego" y "Nunca en domingo", refirma con "Z" sus invaluables condiciones. El ambiente del filme está perfectamente captado en los sonidos que por sí solos, son capaces de transportarnos y ubicarnos dentro de este drama de nuestro tiempo.

Augurar éxito a esta placa es mucho más que una utopía, porque no solo los melómanos reclamarán el privilegio de tenerla en su discoteca, sino que también los amantes del cine querrán conservar este testimonio vivo de una de las mejores realizaciones de los últimos años. CBS Mono 8989. Estereo 18989.

## HAY QUE SOLTARLA

Jaime Llano (Cumbia) González, es la expresión juvenil para interpretar en su órgano Hammond estas melodías. La contagiosa alegría de su órgano hace que este pegadizo ritmo esté siempre a la vanguardia y en todo momento que la juventud desee bailar y divertirse no necesitará otra cosa que un LP de Jaime L. González.

Con éste, su tercer LP, no necesitamos otra presentación, simplemente que usted disponga de un tocadiscos a mano y lo goce. Esto que nosotros transcribimos está en la contrapunta del larga duración de Jaime Llano González y fue comentado por Ulises R. Granito, directivo del sello RCA Victor.

Sin dudas, a pesar de que el señor Granito es directivo del sello y que por lógica tenía que hacer un comentario, así el disco fuese malo, lo cierto es que sin lugar a dudas lo manifestó en la carátula es bien cierto. Este excelente músico demuestra una vez más sus brillantes interpretaciones con su magnífico órgano, y esta vez ha querido entregar a sus admiradores

una brillante selección de temas que ustedes juzgarán al escuchar este redondo donde nos interpreta "Suéltala pa' que se defienda", "Al lavar el caballo", "Mía Tere", "El pobre Migue", "Acuarela del río", "La historia", "El palo", "La molinera", "Los adolescentes", "Yo me llamo cumbia", "Corazón contento" y "Untale pican-te", RCA Victor CAL-3256.

## MAS ORGANO

Esta vez nos trae una selección de temas otro famoso organista, quien ha grabado recientemente un larga duración para el sello Music-Hall. Es nada menos que Charles Wilson y su órgano, quien a dedicado su larga duración a nuestra música ciudadana.



Charles Wilson, quien tiene un gran cariño por Buenos Aires y el tango, nos deleita con doce extraordinarios temas, interpretándolos magistralmente y con un amor que él solo demuestra en sus ejecuciones.

En este redondo Charles Wilson y su órgano nos entrega "El irresistible", "Al compás del corazón", "Cada vez que me acuerdes", "Adiós, Pampa mía", "Uno", "Amargura", "Confesión", "Perical", "Sur", "Cambalache", "Yira... yira" y "Cuartito azul", Music-Hall 70.682.

## EXITO DE EXITOS

Hoy nos toca comentar una larga duración que hemos recibido de la gra-

# ★ MUSICA JOVEN: JAIME GONZALEZ Y SU ORGANO

badora RCA Victor, donde se distribuye el sello MCA Records, presentándonos a un nuevo valor. Se trata de un joven cantante quien últimamente está primero en el "rating" del disco de los Estados Unidos. Su nombre es Neil Diamond y por sus interpretaciones grabadas en este larga duración no dudamos que ocupe el primer puesto en Europa.

Neil Diamond, que se acompaña con guitarra, nos interpreta: "Todos hablan", "Mr. Bojangles", "Mujer sospechosa", "Holly Holy", este tema es el que figura a la cabeza en el "rating", "Ambos lados", "Y el cantor y su canción", "A ningún lado", "Muchacho de New York" y "Hasta que llegue la hora que tu tengas que partir". MCAM-5004.

## AMIGO

De Carlos Barocela, todo un virtuoso de la guitarra y también cantante e inspirado compositor. Se trata de un larga duración que el sello grabador CBS ha lanzado a la venta y al que auguramos el mayor de los éxitos.

Barocela ha escogido piezas musicales de hondo contenido popular, tales como "Barrilete", un delicado vals; "Regreso de la villa", "Como ayer", una serenata arrobadora; "Marinera", el conocido tango; "Tu pasado", una evocadora canción, etcétera. MONO 8978.

## DE PELICULA

Hemos recibido por parte del sello grabador Odeon, un larga duración que ha sido grabado directamente de la banda de sonido de la película "Temple de acero", película interpretada por el famosísimo John Wayne, secundado por Glen Campbell y Kim Darby.

En la película el cantante Glen Campbell interpreta el tema de "Temple de acero". Cabe destacar que el nombrado hace en esta película su debut cinematográfico.

A continuación del tema mencionado le siguen "Gallo", "Mattie y la pequeña Blackie", "Un hecho cobarde", "Cosas de papá", "Chen Lee y el general", "Gran rastro", "Coburn Country", y cierra nuevamente el tema central de la película. —Capitol T— 263.

# UD. LA NECESITA!



Esta es la heladera WESTINGHOUSE para muchos años de buen uso. ¿Y entonces, qué espera para comprarla? Con los variadísimos planes de CASA PEYRI, es muy fácil. Como ejemplo, aquí tiene uno:

**Westinghouse**  
\$35 mensuales  
(\$ M/N 3.500)  
SIN ANTICIPO  
CASA  
**PEYRI**  
RIVADAVIA 1973  
(a una cuadra del Congreso)

## ★ LOS ANGELES, Cortes 1770

UNICA SALA EN EL MUNDO  
CONSEGRADA A  
WALT DISNEY

A las 13.30, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 22.50. Noticias y Exclusivamente en esta sala!

## Los Tres Caballeros

en Tec., con el Pato Donald, José Carlos y Panchito. Una fiesta inolvidable de música, alegría y color! Sáb. y dom. loc. num. Próx. estr.: EL GIGANTE MOVIL.

## MAJESTIC, Puyr, 230, 87-8636

14.10. Varied.: 14.50 y 23 hs. Des. almas en pugna. Sh. Knight y J. Cano: 16.40 y 20.50: Bonnie y Clyde, W. Beatty y Faye Dunaway

## ★ METRO, Cortes 570 35-4219

A las 15.00, 16.55, 19.15 y 23.10. Marlowe, Detective Privado

(Pim14), en colores, cJames Garner, Gayle Hunnicutt, 14.30, 16.35, 18.40 y 22.50. Noticias.

## ★ METROPOLITAN, Cortes 1343

46-0816/1064. A las 14.10, 17.50, 21.40. Suc. Argent. 14.40 y 22.10:

## Gloria y Ocaso

de Napoleón

Premiada con el Oscar de oro como la mejor película extranjera por la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood

## ★ MONUMENTAL, Lavalle 180

Refriger. 12.50, 14.35, 16.35, 18.40 y 22.55. Suc. Arg. y el mejor filme de P. Ortega:

## LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO

★ MUNDIAL, Cortes 959, 392-3545

13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20, 23.15

## ★ DELICIOSA PECADORA

Con Ann Margaret, T. Franciosa.

## ★ MUN: SAN MARTIN, (Sala Lu-

gones). Cortes 1530, 46-8611.

Refr. 16, 17.45, 19.35, 21.25 y 23.15:

Lucas, de varieté, de P. Fellini, con A. Lattuada, G. Masina.

## ★ NORMANDIE, Lav. 861, 392-1000

A las 12, 13.55, 15.5, 18.20, 20.35 y 22.55 hs.: Notic. y estreno:

## Veo Desnudo

Nino Manfredi, Sylva Koscina, Enrico M. Salerno, De Dino Risi, en color. Techniscope. (Pim18a.)

## ★ NOVEDADES, Flor. 364, 45-5185

Cont. desde 12.30. Not. extr. En colores: El gato malandrín; El zorrino. Plotea \$ 1.-.

## ★ OCEAN, Lavalle 739, 392-1515

Refrigeración: 12.35, 15, 17.35, 20.15 y 22.55. James Bond 007 en:

## AL SERVICIO SECRETO

DE SU MAJESTAD

Dir.: Peter Hunt. Panav. y Tec. (Pim14): 14.45, 17.15, 19.55 y 22.35. Notic.

## ★ OPERA, Cortes 800, 35-1333

A las 15.15, 17.45, 20.20 y 23, un gran estreno:

## Los Principiantes

(Goodbye Columbus)

Con dos revelaciones: R. Benja- min y Al MacGraw. Continúa 18 veces en su sala de N. York.

## Tec. (Pim18), 14.45, 17.15, 19.45

y 22.20: Suc. Arg. y Var. Abril 21, extraordinaria presentación del

## BALLET DEL TEATRO MUNICIPAL

CIPAL DE RIO DE JANEIRO

con el auspicio oficial de su go-

bierno. Programas con grandes

creaciones del baile clásico. Abon-

a 2 funciones. En venta desde

mañana. Fall. \$ 3 (Ley 18.189).

## ★ PARAMOUNT, Lav. 845, 392-9991

13.15, 15.5, 17, 19, 21 y 23.20:

## EROTISMO

(Pim18a.) Eastmancolor, con Anni-

Grardot: 13, 14.50, 16.45, 18.35

20.45 y 22.50. Not. Noche Loc. Num

Sábado traspasche 1.30. Refrig.

## ★ PARIS, Lavalle 769, 392-2014

Cont. Pl. \$ 200. Refrig. 15.40, 19.20

y 23 horas:

## EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO

13.30, 17.15 y 20.55: Digan lo que

digan, Raphael, Notic. (S.R.) Sáb-

ado traspasche.

## ★ PLAZA, Cortes 939, 392-7577

Refr. Un filme de Elia Kazán, con

un reparto estelar, 14.55, 17.30,

20.5 y 22.40: Notic. 12.40, 15.10,

17.45, 20.20 y 22.45: Kirk Douglas

y Faye Dunaway:

## EL ARREGLO

(Pim18). Panav. y Tec.

## ★ PREMIER, Ctes. 1565, 46-2113

Refrig. 14, 16.10, 18.30, 20.50, 23.5:

(Pim18a.) color. Nino Manfredi y

## Veo Desnudo

Sylva Koscina: 15.55, 18.10, 20.30

22.50: Suc. Arg.

## ★ PRINCESA, Sulp. 460, 392-1112

12, 13.50, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y

23 hs.:

## VIVA DJANGO

Tec. (Pim14), T. Hill, \$ 0.80.

★ REAL, Esmeralda 425, 492-3000

Ref. Cont. desde las 12. Pl. \$ 1.30

## ★ TROCADERO, Lav. 830, 392-1450

En su 3er. mes triunfal, 12.30

15.55, 18.25, 20.50 y 23.15 hs.:

## ALIAS HO

(Pim18a.) en Eastmancolor, con Jean

Paul Belmondo J. Shimkuz, Direc.

R. Enrie: 13, 15.10, 17.40, 20.25, y

22.50: Notic. Noche loc. numer

Sábado traspasche 1.30 h. Refrig.

## ALMAGRO

★ P. DEL CINE, Rivadav. 9430,

88-4818, Cont. 14.25, 18.45 y 23 hs.:

## JUSTINE

con Anouk Aimée, Dirk Bogarde;

15.20 y 20.40: Desde la terraza,

con P. Newman, (Pim18), 14.10: Var.

★ BOCA, Rivadavia 3753, 87-1517.

Cont. 15, 17.55, 20.35: Robert Ryan:

## EL CAPITAN NEMO Y LA

Ciudad Sumergida

14, 15.55 y 19.45: El festival de

Tom y Jerry. Noche, a las 22.40:

Julio César, con M. Brando, en

70 mm. Banda de sonido 14.45,

17.40 y 22.25: Suc. Arg. Estr. Mar-

lowe, detective privado. Menores,

\$ 2.50. (S.R.)

## BELGRANO

★ BELGRANO, Cab. 2356, 72-5691.

14.30, 18.40 y 23 horas:

## LOS INVENCIBLES

John Wayne: 16.30 y 20.45: El ga-

topardo, con Alain Delon, (S.R.)

★ CABILDO, Cabildo 2147, 73-3852,

14.30, 18.30 y 22.30. Tony Curtis:

El rally de Montecarlo y los locos

del volante, 14.45 y 20.45: El pe-

ligro camina a mi lado. Cont. S/R

## ★ CUMBRE, García del Río 4127,

70-5572, Cont. 14.30. Plotea \$ 0.60.

Problemas de alcohol, D. Day, R.

Hudson: Archivo confidencial.

★ G. BELGRANO, Cabildo 2165,

78-7200, 15.35, 19.15 y 23: Veo des-

acordados en Hollywood, 14.15 y 18

y 21.45. El festival de la pantera

rosa. Tec.

## BOEDO

★ CUYO, Boedo 838, 97-8975, 15.25

19.10 y 22.55:

## EL SANTO DE LA ESPADA

Tec. A. Alcón y E. Salazar, 14,

17.35 y 21.20: Fuiste mía un ve-

rano, Tec. L. Favio, S/R.

## ★ EL NILO, Boedo 1063, 97-2984.

Anouk Aimée en: JUSTINE; A.

Quinn: Zorba el griego (Pim18a.)

★ G. SAN JUAN, San Juan 3246,

97-4293, Adorado John: Mon

amour, mon amour; Hiroshima

mon amour (Pim18), Damas \$ 0.50

★ LOS ANDES, Boedo 777, 97-4233,

16, 19.30 y 23 hs.: Alias Ho: 14.30,

17.50 y 21.20: El endiabrado (Pim14)

★ MODERNO, Boedo 937, 97-8601.

La muerte toca a la puerta; El

pirata del rey: Amor entre som-

bras. Mayores \$ 60. (Pim14).

## ★ NAT. PALACE, San Juan 2461,

97-1733, El investigador: Un Fausto

moderno: Código de ladrones (Pim18)

★ SEL, SAN JUAN, San Juan 2540,

97-5908 El mejor de los malos;

Tierra maldita; La rosa blanca,

Plotea \$ 60.

## COLEGIALES

★ A. THOMAS, A. Thomas 841,

84-4999, Cont. S/R. Plotea \$ 1.-.

¿Qué hiciste tú en la guerra, pa-

pá? Duelo en el Cañón del Diablo;

Incomparable.

## ★ ARGOS, F. Lacroze 3433, 84-

0073, 14, 16.50 y 19.30:

## EL CAPITAN NEMO

Y LA CIUDAD SUMERGIDA

con R. Ryan y Ch. Connors: 15.50

18.40 y 21.25: El fest. de Tom y

## ★ FLORES, Rivadavia 6661, 63-3701,

14.20, 18.30 y 23: Justine, c. Anouk

Aimée, 16.20 y 20.50: La pecora



# EN UN ACCIDENTE CARRETERO EN MORPETH, MURIERON 2 MIEMBROS DEL CONJUNTO MUSICAL "THE PEACEFULS"

MORPETH, Inglaterra, 31 (EFE). — Dos componentes del grupo de música "pop", "The Peacefuls" han resultado muertos en un accidente de automóvil ocurrido en el condado norteno de Northumberland. Otros dos miembros del grupo resultaron gravemente heridos, siendo trasladados al hospital de Morpeth. El accidente se produjo cuando el coche

en que viajaban los "Peacefuls" chocó contra otro vehículo en una violenta colisión. "The Peacefuls" regresaban de una gira artística de Semana Santa. El grupo se había hecho muy popular en Manchester, donde residían, grabando varios discos y adquiriendo gran fama.

● DESMIENTE MINA  
ROMA, 31 (EFE). — La cantante italia-

na Mina y su esposo, el periodista, Virgilio Crocco han desmentido que quieran visitar México para contraer allí matrimonio religioso, antes de abandonar esta capital con dirección a Nueva York. El matrimonio parece que va a los Estados Unidos a descansar. "Por un poco de tiempo no quiero oír hablar más de trabajo", ha dicho Mina momentos antes de subir al

avión que la trasladará a los Estados Unidos. "Virgilio —agregó Mina— ha tomado unos días de descanso y el viaje de novios, que no habíamos hecho cuando nos casamos, lo haremos ahora". La pareja contrajo matrimonio civil recientemente, y ante este viaje surgieron los rumores de que se trasladarían a la capital azteca para realizar la ceremonia religiosa.

## FALLECIO MARCELO SIMONETTI. ALCON VIAJA A JAPON. ESTA POR LLEGAR TONY RENIS. SE REINTEGRA VETERANA ACTRIZ EXILIADA OTORRA. LA ESPOSA DE RIGOLI TIENE AHORRATIVAS CONDICIONES



En la víspera, a consecuencia de un infarto cardíaco, falleció el conocido productor cinematográfico Marcelo Simonetti, cuya última la-

bor en tal cometido fue la realización de "El Santo de la Espada", asociado al más promocionado Leopoldo Torre Nilsson. Don Marcelo, cuya trayectoria televisiva más notoria y comentada fue la dirección artística del platense Canal 2 en el primer año de vida de esta televisora, fue también director artístico de la televisora estatal durante el período 1964-65 (cuando era máxima autoridad de Canal 7 el fallecido actor Francisco Petrone) y productor de no pocos programas entre los que se cuentan "Historias de Jóvenes", "Teatro del Gran Guinól" y otros.

Simonetti era muy joven (35 años) y hasta el presente no había padecido de problemas cardíacos, lo que hace doblemente lamentable su repentina y sorpresiva desaparición. Sus restos son velados en casa de su socio y amigo personal Leopoldo Torre Nilsson, hasta donde notorias figuras del ambiente se llegaron anoche para brindar su postrer saludo al amigo ahora ausente.

### ● VIAJA ALCON

Invitado especialmente viajará a Japón en el correr de las próximas horas para asistir a la "Expo 70", que tiene lugar en la nipona ciudad de Osaka, el laureado y talentoso actor Alfredo Alcón, cuya labor como San Martín está cosechando los más encendidos elogios. Don Alfredo será acompañado por la actriz Norma Aleandro y juntos presenciarán la exhibición de "Martín Fierro", filme por el protagonizado que será estrenado en Osaka durante su visita.

Tiene intenciones también de estudiar sobre el terreno de los hechos las técnicas del teatro japonés, pero de todas formas no piensa dilatar su regreso, ya que se encuentra en vísperas de su debut televisivo de este año.

### ● TANO EN VIAJE

En las próximas horas arribará al país el joven cantante italiano Tony Renis, quien se adjudicará el quinto puesto en el último Festival de San Remo con el tema "Canción azul". Don Tony cumplirá en nuestro medio televisivo conchabo aparte de actuaciones varias en diversos centros nocturnos. Tiene pensado permanecer aproximadamente una semana, aunque podría ser que distintos billetes de dólar lo convenciesen para estirar un poco más dicho plazo.

### ● EXTRAÑO DEBUT

Con el nuevo telenovela de Cella Alcántara (hace doblete de debut en abril) titulado "María Chiquita" (no se sabe si es la versión bolsillo de "Simplemente María"), debutará en las lides del género la otrora actriz teatral y de cine Zoe Ducó. La misma se había radicado en Caracas (Venezuela), donde casó con un alto militar, a quien acusaron, en su oportunidad, de haber participado en el atentado que le costó la vida a Genaro Salinas, el cantero tropical, hecho producido a principios de 1958.

Después vino una revolución que barrió con el régimen venezolano y la señora Ducó debió emigrar de ese país. Con la Alcántara se conocieron en Caracas debido a que estuvo (la escriba-abogada) trabajando mucho por aquel entonces por allí en compañía de su maridito, Enzo Bellomo, el gitano. De allí la conexión con la antes esposa del militar.

### ● LA MATRIARCA AHORRATIVA

Hace algún tiempo, en un bar de Corrientes y Callao, sucedió un episodio de lo más pintoresco que recién ahora ha podido ser detectado. Se encontraban en una mesa Joe Rigoli y su conyuge, Susana Mayo, la ahorrativa, y una escritora de nombre Dora de la Torre. Esta última había consumido un módico emparedado de jamón y queso mojado con una gaseosa.

Tras una plática con el matrimonio hablando de buyes perdidos, don Dora saludó y ya se retiraba del local cuando don Susana, colocando antes que nada su férreo imperativo del ahorro conyugal,

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Martes 31 de Marzo de 1970



ALFREDO ALCON: Con Norma y Martín Abandonó a Don Juan

le recordó a la escriba que abonara su sandwich y bebestible porque su maridito no tenía por qué hacer gasto alguno. Atribulada, don Dora iba a pagar su parte colorada de vergüenza cuando don Joe (Jorge Alberto Rispoll en sus documentos) se negó a que así lo hiciera. La azorada escriba, hasta ese entonces amiga de Susana Atlas (tal el nombre de la libreta cívica de la esposa de don Joe) se retiró en forma terminante y desde entonces prometió no dirigirle más la palabra. De más está decir que don Susana, fiel a sus dictados de saborear las mieles del matriarcado, le hizo un escandaleto a su marido, a quien le pidió que en adelante no la desobedeciera por ningún motivo. El ahorro es la base de la salud.

### ● ENTRETRELONES DE BODA

Pudo saberse que el casamiento (el segundo) de Adriana Gardiazábal con el señor Lalo Mendrives, efectuado vía México hace algunos meses y mantenido en secreto hasta entonces, tuvo su raíz hace tres años, cuando ambos se conocieron.

Una amiga de ella (después se enojaron) la llevó

para formar un cuarteto salidor con dos señores en trance de divorciarse. Lo bueno es que el acompañante de don Lalo era su propio cuñado y por ende, marido de su hermana. Las parejas se distanciaron por motivos de cocina y, ya libre y con ganas de volver a acollarse, don Lalo se fue con don Adriano (casada anteriormente con Narciso Ibáñez Serrador, el exilado) a Europa. Ahora se casaron, que sean felices.

### ● DANZA DE LOS PECES

Aspectos ignorados del ambiente y cultura de la Polinesia se mostrarán esta noche en un telefilme de corte documental en el 11, a partir de las 22.30.

Sigue la fórmula convencional —al estilo de "Cinerama"— de perseguir a un matrimonio norteamericano con tres hijos que lo inspeccionan todo y vienen a ser una suerte de espectadores (los que ven el documental). "Polinesia", tal como se llama el documental, durará una hora y su momento más interesante promete ser un ballet que un grupo de rayas (peces) danzan en aguas pacíficas (del Océano Pacífico, se entiende).

### ● CINE PARA ANALIZAR

El año pasado hubo un ciclo que animó centralmente el escriba Salvador Samartino, el cineclubista. Se televisó por el canal oficial y se llamó "Cine y cultura", título poco atractivo que predisponía a lecciones que no a todos les gusta recibir. Hete aquí que para emprender una nueva temporada —la segunda— don Salvador propuso ponerle otro nombre sin decir cuál. Cuando enteróse que el título estaba elegido, se quiso morir: "Cine analítico". Pero no dijo nada y así va a salir al aire. Entre uno y otro, que son tan parecidos, no se sabe cuál es el menos comercial. Menos mal que algunos interesados en ver trozos de Dreyer, Buñuel, Chaplin, etc. no andarán con chiquitas en lo que hace a un titilito más o menos...

### ● NO HABRA MOREIRA

Leonardo Favio, el mendocino, dio noticias fidedignas según las cuales abandonó por completo el proyecto de filmar "Juan Moreira". Opina que cuando escribió el guión, en 1967, aún no existía esta corriente de gauchos históricos que asoló al cine nacional. Pero se puede ahora llegar al lugar común. Lo que el rebelde Favio quiere es testimoniar de alguna manera la visión del hombre de hoy. Es por eso que tampoco lo sedujo el tema musical que iba a hacer, "Ellas y yo", pues no quiere ser uno más en los senderos de lo convencional. Sobre todo él que no tiene nada de tal.

El que estará bufando es el director Enrique Dawi (hizo un documental sobre el escandaloso festival de Maripá) quien para poder hacer esa musical renunció a dirigir "El casamiento de Laucha" con el rucucu Alberto Olmedo.

### ● ACTOR MENDOCINO

Luis Politi, actor mendocino que está haciendo una brillante carrera en nuestros escenarios y canales televisivos, tiene dos preferencias: el teatro de Chejov y el teatro de Goldoni. Son dos polos del teatro, un teatro que tiene innumerables polos, afirma. La escena porteña aprovecha su presencia para darle papeles de hondo contenido humano, de características violentas (el villano corriente) y se desatienden sus notables condiciones de bufo. Comentaba un director que cuando el público empieza a captar su vis cómica, ascenderá al nivel de las más grandes figuras.

### ● LAS ULTIMAS

★ Oficialmente informa Canal 7 que el estado de salud de don Blackie le impide por el momento producir para esa televisora un ciclo que debía comenzar esta semana y que se inaugurará, en consecuencia, recién en mayo. Hasta el momento no se sabía nada que don Paloma Efrom estuviera delicada de salud. Puede ser.

★ Insiste la televisora palermitana en que el viernes transmitirá directamente desde España la pelea entre el español "Urtain" y el alemán Weiland por el título europeo de todos los pesos. Que esta vez sea. ★ El arábigo Pedro Ortiz está chocho porque consiguió un bolito en la película "Muchacho" con Sandro. Le prometieron, además, que si toma toda la sopa y se porta bien le conseguirán otras changuitas de esta naturaleza.

### PROGRAMA PARA HOY

- |    |    |                            |                             |
|----|----|----------------------------|-----------------------------|
| 17 | 2  | Conflictos Humanos         | (Casos verídicos)           |
| 7  | 7  | Colt 45                    |                             |
| 11 | 11 | El Zipi-Zape               | (Entretenimiento)           |
| 13 | 13 | El Juicio del Gato         | (Periodístico)              |
|    |    | Acusada, Tita Merello      | 17.30                       |
| 2  | 2  | Rin Tin Tin                | (Serie)                     |
| 7  | 7  | Cine                       | "El escuadrón de la muerte" |
|    |    | Errol Flynn y D. Niven     |                             |
| 13 | 13 | Una Vida p/Amarte          | 18                          |
| 2  | 2  | El Hombre Araña            | (Dibujos)                   |
| 11 | 11 | El Fugitivo                | (Serie)                     |
| 13 | 13 | Un Cuchito de Vida         | (Teleteatro)                |
|    |    |                            | 18.30                       |
| 2  | 2  | Caza Submarina             | (Serie)                     |
| 13 | 13 | El Amor Tiene              | Cara de Mujer               |
|    |    | (Teleteatro)               | 19                          |
| 2  | 2  | Notidos                    |                             |
| 7  | 7  | Redacción 7                |                             |
| 11 | 11 | Telenoche Informa          |                             |
| 13 | 13 | Bajo un Mismo Cielo        | 19.30                       |
| 2  | 2  | Lluvia de Estrellas        | "Menguéche vale todo"       |
| 7  | 7  | Ruido Joven                | (Musical)                   |
| 13 | 13 | Telenoche                  | 20                          |
| 2  | 2  | Acción en Miami            | (Serie)                     |
| 7  | 7  | El Special                 | (Show musical)              |
| 11 | 11 | Detective Fantasma         | (Serie)                     |
|    |    |                            | 20.30                       |
| 13 | 13 | La Tuerca                  | 21                          |
| 2  | 2  | Fútbol por Tevedos         | Estudiantes vs. Huracán     |
| 11 | 11 | Especial de los Martes     | "La Gorda"                  |
|    |    | R. Zapata y M. González    | (Argentina, 1966)           |
|    |    |                            | 21.30                       |
| 7  | 7  | Medical Center             | (Serie)                     |
|    |    |                            | 22                          |
| 13 | 13 | La Comedia de los          | Martes                      |
|    |    | "Pícaro pero honrado"      | (5º Capítulo)               |
|    |    | G. Bredastor y S. Silveyra | 22.30                       |
| 7  | 7  | Redacción 7                |                             |
| 11 | 11 | La Polinesia               | (Documental)                |
|    |    |                            | 23                          |
| 7  | 7  | Proceso 70                 | (Periodístico)              |
|    |    |                            | 23.15                       |
| 2  | 2  | Argentina Produce          | (Periodístico)              |
|    |    |                            | 23.30                       |
| 11 | 11 | Telenoche Informa          |                             |
| 13 | 13 | Noticiero 13               | 24                          |
| 2  | 2  | Repórter del Futuro        | (Documental)                |
| 11 | 11 | Cine                       | "Okinawa"                   |
|    |    | P. O'Brien y C. Mitchell   | (Norteamericana, 1952)      |
| 13 | 13 | Jim West                   | (Serie)                     |
|    |    |                            | 0.30                        |
| 2  | 2  | Ojo del Mundo              | (Documental)                |
|    |    | Al Clerre                  |                             |
| 11 | 11 | Palabras de Vida           |                             |
| 13 | 13 | Un Momento de              | Meditación                  |

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

S	V	E	F	G	N	I	A	T	A	N	S
T	T	E	I	C	U	G	N	U	A	L	P
N	O	I	A	D	C	O	E	O	P	R	C
M	V	I	R	O	I	A	N	C	U	O	E
S	N	T	A	T	I	C	O	O	S	L	

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden —leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribálas.

SACO SPORT  
EN TELA CON

# ACROCEL

NO SE PLANCHA

